

EN HOTLINE : UK : 0845 330 6460 - ROI : (01) 677 4003

PL INFOLINIA : PL : 0 801 300 420

CZ HOTLINE : CZ : 731 010 111

SK ZÁKAZNÍCKA LINKA : SK : 233 595 224

HU Ügyfélszolgálat : HU : (1) 8018434

RU ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ : RU : 495 213 32 28

UK УКРАЇНА : UK : 044 492 06 59

TR MÜŞTERİ HİZMETLERİ DANIŞMA HATTI: TR : 444 40 50



www.krups.com

0A14809 - 05.2013 - Réalisation : Espace graphique

KRUPS

ESPRESSO AUTOMATIC SERIE EA84xx

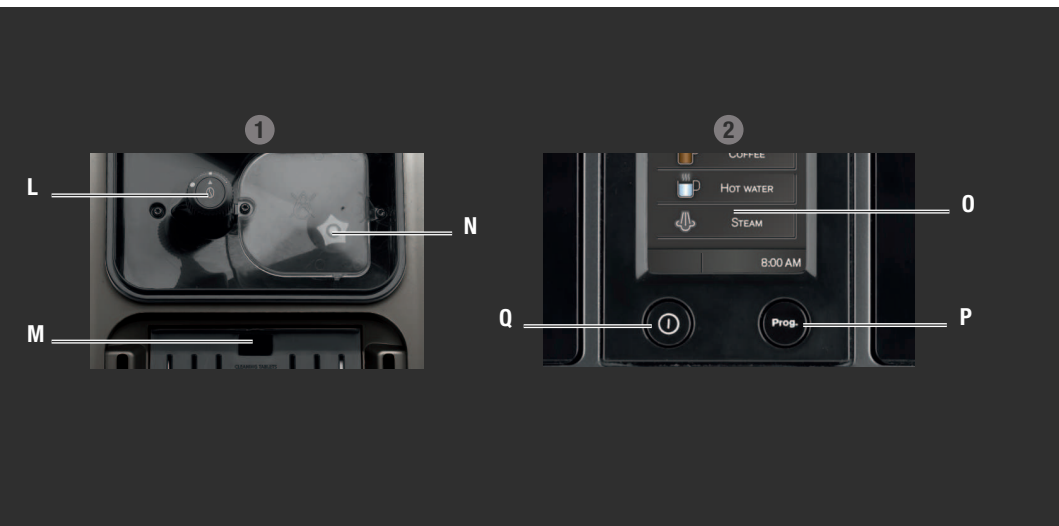


KRUPS

ESPRESSO AUTOMATIC
SERIE EA84xx

www.krups.com

EN
PL
CS
SK
HU
RU
UK
TR





Dear customer,

Congratulations on purchasing your **Espresso Automatic Series EA84XX**. This machine allows you to prepare a wide variety of drinks, including espressos, coffees or ristrettos, totally automatically. You can also prepare milk drinks such as cappuccinos. It is designed to allow you to enjoy restaurant quality coffee at home, whatever the time of day or day of the week. You will appreciate both the quality of the coffee produced as well as the ease of use. You can choose the volume, strength and temperature of your drinks.

The Compact Thermoblock System with integrated percolation chamber, 15 bar pump and coffee granules that are freshly ground just before extraction, allows you to make ristrettos, espressos and coffees that are hot right from the first cup with maximum flavour and covered in a chamois coloured cream.

The hot water function also allows you to prepare teas and other drinks at an instant.

Espressos are traditionally served in small porcelain cups that widen at the top, releasing all of the coffee's aromas. To obtain an espresso with the perfect temperature and with a small cream, we recommend heating the cups beforehand.

It will probably take several attempts before you find the coffee beans you prefer. By changing the mixture and/or roasting process, you will soon achieve the ideal result.

Espressos are more aromatic than a classic filter coffee. Despite its more distinct taste, which is very evident in the mouth and more persistent, an espresso contains less caffeine than a filter coffee (approximately 60 to 80 mg per cup compared to 80 to 100 mg per cup); this is due to shorter percolation time.

The quality of the water used is also a determining factor in terms of the quality of the drink achieved. Ideally, use water straight from the tap (so that it has not had time to stagnate on contact with the air); the water should also be free from any chloride odours and it should be cold.

The ergonomic and comfortable colour touch screen will help you navigate through the programmes. It will guide you through the stages, from preparing your drink to maintenance operations.

We hope you enjoy using your Krups machine.

The Krups team



Here are some recommendations for making the most of your machine and producing quality coffees:

- The quality of the water has a huge impact on the quality of the aromas. Limescale and chlorine can alter the taste of your coffee. We recommend that you use the Claris Aqua Filter System cartridge, or slightly mineralised water to preserve all the aromas of your coffee.
- To prepare ristretto, espresso and coffee recipes, we recommend that you use pre-heated (by running under hot water) tulip shaped porcelain cups, which are the correct size for the size of drink you want. For your cappuccino, latte and hot milk recipes, we recommend that you use thick glass cups for a delicious result.
- Roasted coffee beans can lose their flavour if they are not protected. We recommend that you use the quantity of beans required for the next four to five days. The quality of coffee beans varies and whether you like them or not is a matter of personal taste; however, we recommend that you use arabica rather than robusta coffee beans. It will probably take several attempts to find the coffee beans that you prefer.
Finally, we recommend that you do not use oily or caramelised beans, which can damage the machine.
- The quality and fineness of the ground beans will affect the aromas and quality of the cream. The finer the ground beans the creamier the cream. The grounding should be adjusted to the drink desired: fine for ristretto and espresso and coarser for coffee.
- You can use pasteurised or UHT milk, skimmed, semi-skimmed or whole milk, straight from the fridge (7°C). The use of special milks (microfiltered, unpasteurised, fermented, enriched, etc.) can produce less satisfactory results, in particular in terms of the quality of the froth and these are therefore not recommended.

Warranty conditions

This appliance is covered by a two year manufacturer's guarantee. Please refer to the guarantee document for details on the guarantee terms and conditions in your country.

This product has been designed for domestic use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.

To comply with the warranty conditions, it is essential to perform the descaling and cleaning cycle. The guarantee will not be valid if all the operations or cleaning and descaling instructions are not followed or if cleaning or descaling products that do not comply with KRUPS original specifications are used. The guarantee does not apply if the Claris Aqua Filter System cartridge has not been used according to the KRUPS instructions.

Normal wear and tear of the parts (grinding wheel, valves, seals) are exempt from the guarantee as is damage caused by external objects in the coffee grinder (for example: wood, stones, plastic, parts, etc.).

TABLE OF CONTENTS

IMPORTANT INFORMATION ON THE PRODUCT AND INSTRUCTIONS	8
Guide to symbols used in the instructions	8
Safety instructions	8
Use according to the instructions	10
Products supplied with your machine	10
Factory control	10
DESCRIPTION	11
OVERVIEW	12
Presentation of the different symbols	12
BEFORE FIRST USE	12
INSTALLATION	12
Initial settings	12
Installing the filter	13
Preparing the appliance	14
PREPARING DRINKS	14
Information on recipes	14
Preparing the grinder	14
Preparing coffee-based drinks.....	14
Preparing other drinks.....	15
Hot water.....	17
OTHER FUNCTIONS: Prog button	17
Settings	17
Maintenance.....	18
Info	18
GENERAL MAINTENANCE	18
Emptying the coffee grounds collector, coffee drawer and the drip tray	18
Circuit rinsing	19
Automatic clean programmes	19
PROBLEMS AND CORRECTIVE MEASURES	20
TECHNICAL DATA	22
TRANSPORT	23
DISPOSAL	23
RECIPES	24

IMPORTANT INFORMATION ON THE PRODUCT AND INSTRUCTIONS


This manual contains all the important information for setting up, using and maintaining your automatic coffee/espresso machine.

The manual also includes important safety instructions.

Always read the instructions carefully before using your appliance for the first time and keep them for future use: any use which does not conform to these instructions will absolve Krups from any liability.

Guide to symbols used in the instructions


Symbols and associated words used in these instructions.

 **Danger:** warning against risks of serious or fatal injuries. The flash symbol warns against electrical dangers.

 **Caution:** warning against any malfunctions, damage to or destruction of the appliance.

 **Important:** general or important comment on the functioning of the appliance.

Safety instructions

 **Important:** these instructions are provided to protect you, third parties and the appliance. Strict compliance is therefore necessary.

Conditions of use

Do not immerse the appliance in water. Do not immerse the power cord or plug in water or any other liquid. Any contact between the appliance's conductive parts and humidity or water can cause fatal injuries due to the presence of electricity! This appliance can only be used in dry locations

If the room temperature should change from cold to hot, please wait a few hours before starting the appliance to ensure that it is not damaged due to condensation.

Avoid placing the appliance in direct sunlight, or exposing it to heat, cold, ice or humidity.

Take care not to place the appliance on a hot surface such as a warming plate or near a naked flame, to avoid any risk of fire or other damage.

Keep the appliance out of the reach of children.


This appliance is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or have been given instructions beforehand concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should not be allowed to play with the appliance.

If one of the products supplied with the machine is swallowed, inform your doctor and/or poison centre immediately.

This appliance is not suitable for making drinks for babies under the age of 2 years.

Electrical power supply

 **Danger:** Non-compliance with these instructions could cause fatal injuries due to electric shock!

Please check that the supply voltage indicated on the name plate of the appliance corresponds to your electrical installation. The appliance should always be plugged into a socket outlet with an earth connection.

Check that the socket outlet can be easily accessed so that the plug can be disconnected easily in the event of a malfunction or during a thunderstorm for example.

For the safety of your appliance, remove the plug in the event of a thunderstorm. Do not pull the power lead to remove the plug.

Remove the plug immediately if you notice any problem during operation or if there is a problem during percolation.

Disconnect the appliance if you are not going to use it over a long period and when cleaning.

Do not use the appliance if the power cord or the appliance itself is damaged. If the power cord or plug is damaged, the power cord must be replaced by an approved KRUPS centre.

Do not leave the power cord overhanging a table or work surface. Do not leave your hand or power cord on hot parts of the appliance.

The power cord must never be close to or in contact with a source of heat or resting on sharp edges.

The use of multiple plugs or extension leads is not recommended. Any error in connection will invalidate the guarantee.

Appliance

With the exception of cleaning and descaling according to the appliance's instructions, any intervention on the appliance must be performed by an approved KRUPS centre.

For your own safety, only use approved KRUPS accessories and spare parts since these are suitable for your appliance.

Disconnect the appliance when you leave the room or house for a long period of time.

Never open the appliance. Caution, risk of death due to electrical current! Any unauthorised opening of the appliance will negate the guarantee. Do not use your appliance if it is not working properly or if it has been damaged. In this event, it is recommended that you get the appliance examined by an approved KRUPS centre (refer to the list in the KRUPS service booklet).

For safety and accreditation reasons, any transformation or modification of the appliance, performed individually, is forbidden, as only tested appliances are accredited and the manufacturer will refuse all liability in the event of damage.

For safety reasons, while producing steam for making a cappuccino, heating milk or heating water, take care not to put your hand under the steam nozzle or the super cappuccino accessory, or under the coffee nozzle while making coffee.

The steam spout can be very hot, take care not to handle it during or just after use.

To avoid dirty water overflowing onto your work-top or running the risk of burning yourself, remember to fit the drip tray and make sure you protect your work-top during the descaling cycles, particularly if it is made of marble, stone or wood.

Never put ground coffee into the coffee tank.

Do not put water in the coffee beans tank.

Use and maintenance

In the event of a malfunction or poor working condition, check the appliance and try to resolve the problem (see p. 20: Problems and corrective measures) or get the appliance repaired at an approved KRUPS service centre if the malfunction persists.

Always refer to the instructions for descaling/cleaning the appliance. Disconnect from the mains before starting any maintenance operation.

Intended use

This **Espresso Automatic Series EA84XX** coffee/espresso machine should only be used to make espressos, coffee, hot water or to froth milk.

This appliance is intended for domestic use only. It is not intended to be used in the following applications and the guarantee will not apply for:

- staff kitchen areas in stores, offices and other working environments
- Farm houses,
- by clients in hotel, motels and other residential type environments.
- Bed and breakfast type environments.

The **Espresso Automatic Series EA84XX** coffee/espresso machine is not intended for commercial or professional use. Use for any purpose other than those described in the present manual does not comply with the instructions and can result in injuries and property damage as well as the deterioration or destruction of the appliance.

Products supplied with your machine

Check the products supplied with your machine. If a part is missing, contact the hotline directly (see p. 12: Initial settings).

Parts provided:

- Espresso Automatic Series EA84XX
- 1 steam nozzle (depending on model)
- 1 super cappuccino accessory (depending on model)
- 2 cleaning tablets
- 1 descaler sachet
- Claris – Aqua Filter System cartridge with screw accessory
- 1 stick to determine water hardness
- Instructions
- List of Krups After Sales Service Centres
- Guarantee documents
- 1 power cord
- 1 steam spout cleaning kit

Factory control

Your appliance was checked and tested before leaving the manufacturing factory. Despite the care taken when cleaning, it is possible that you may find coffee residue in the coffee grinder and/or drops of coffee on the drip tray. Thank you for your understanding. We also recommend that you rinse the appliance once or several times before using for the first time or when it has not been used for several days.

DESCRIPTION

- | | | | |
|----------|---|----------|--------------------------------|
| A | Water tank lid | K | Water level float |
| B | Water tank handle | 1 | Coffee beans tank |
| C | Water tank | L | Coffee grinding setting button |
| D | Coffee drawer | M | Spout for cleaning tablet |
| E | Coffee grounds collector | N | Metal grinding wheel |
| F | Handle for height adjustable coffee outlets | 2 | Touch screen |
| G | Removable grille and drip tray | O | Touch screen |
| H | Lid for the coffee bean tank | P | Programme button |
| I | Cup rest grille | Q | “Stop/start” button |
| J | Steam nozzle or super cappuccino accessory (depending on model) | R | storage box and lid |

Further information on:

The drip tray: allows you to collect water or coffee that may leak from the appliance during/after preparations. It must always be left in the same place. Coffee drawer: allows you to collect excess ground coffee.

! **Important:** read these instructions carefully and keep for future use. Please follow the safety instructions.

Manufacturer

SAS GSM
Rue Saint-Léonard
F-53104 Mayenne
France

ACCESSORIES (sold separately)

This product may differ from the photos



F 088
Claris -
Aqua Filter
System
cartridge
(1 cartridge
supplied)



XS 4000
KRUPS
Cleaning
fluid for
Cappuccino
system
(not
supplied)



XS 3000
Block of 10
cleaning ta-
blets
(2 tablets
supplied)




F 054
Descaling-
powder
(1 sachet
supplied)




Steam
nozzle

OVERVIEW

Presentation of the different symbols

 OK	Allows you to validate the stage.	 1	Warns of an alert message.
 ←	Allows you to go back to the previous stage.	 STOP	Allows you to interrupt the preparation or action in progress.
 🏠	Allows you to go back to the main menu.		

BEFORE FIRST USE INSTALLING THE APPLIANCE

 **Danger:** The appliance should be plugged into a 230V - 240V AC socket outlet with an earth connection. Otherwise, you could be exposed to fatal injuries due to electric shock!
Follow the safety instructions (See “safety instructions”).

Initial settings

When using the machine for the first time you are asked to perform certain settings. Follow the instructions that appear on the display. The aim of the following paragraphs is to give you some visual aids.

Turn on the appliance by pressing the **On/Off (Q)** button. Let the appliance guide you. These are the first settings requested:

Language

Select a display language by pressing on the arrows until the required language appears. Press **OK** to validate.

Country

Select your county of residence by pressing the arrows until the country appears. Press **OK** to validate.

If your country is not in the list, press +.

The appliance will also ask you to set the following parameters:

Hotline number for your country of residence

If you do not know the hotline number for the country you entered in the list, you can search for it on the Internet site indicated on the screen.

Unit of measurement

You can select whether you would like to use oz or ml as your volume unit.

Date and time

To set the time, click on the required time format (24H or AM/PM).

Auto on / Auto off

It is possible to set the time at which you would like the machine to turn on automatically every day. Select the time at which you would like the machine to start automatically using the previously selected time format.

You can also choose the time after which your device will automatically switch off (time without use).

Water hardness

You must set your machine based on the water hardness, between 0 and 4.

Information on water hardness:

Before using the appliance for the first time, determine the hardness of your water to that you can adjust the appliance to this hardness. You should also do this when you are using your machine in a location where the water hardness is different or you notice a change in the water hardness. To determine the water hardness, use the strip supplied with the machine or contact your water company.

The table below contains information on the different classes:

Degree of hardness	Class 0 Very soft	Class 1 Soft	Class 2 Moderately hard	Class 3 Hard	Class 4 Very hard
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Appliance setting	0	1	2	3	4

Fill a glass with water and immerse the strip. **Fig. 1**

Read the water hardness after one minute. **Fig. 2**

Indicate the number of red zones when setting your appliance.

Installing the filter

When turning on for the first time, the appliance will ask you if you want to install the filter. If you want to, press “YES” and follow the instructions on the screen.

Installing the cartridge in the appliance: screw the filter cartridge into the bottom of the water tank using the accessory supplied with the cartridge. **Fig. 3.**

Set the month in which the cartridge was installed (position 1 in the image, figure to the left of the opening) by turning the grey ring on the upper end of the filter. The month in which the cartridge needs replacing is indicated in position 2 of the image. **Fig. 4.**

Put a 0.6 l container under the steam nozzle. **Fig. 5.**

The machine should function regardless of whether a filter is installed or not. The water circuits must be refilled. To do this, follow the instructions on the screen. The machine will begin by preheating of the circuits, filling the water circuits and will then carry out a test followed by automatic rinsing.

The screen then displays the main drinks menu.

Preparing the appliance

Remove and fill the water tank. **Fig. 6.**

Close by placing the lid on the tank. **Fig. 7.**

Open the lid on the coffee beans tank and pour in the beans (250 g maximum). **Fig. 8.**

Close the lid on the coffee beans tank. **Fig. 9.**

⚠ Caution: the use of oily, caramelised or aromatic coffee beans is not recommended in this machine. Since some of these beans are very big, they can damage the machine.

⚠ Caution: make sure that any foreign objects such as small stones in the coffee beans do not enter the tank. Any damage caused by foreign objects entering the coffee tank is excluded from the guarantee.

PREPARING DRINKS

Information on recipes

Depending on the recipe selected, your **Espresso Automatic EA84XX** will automatically adjust the quantity of ground coffee.

Preparing the grinder

You can adjust the strength of your coffee by adjusting the size of the ground coffee beans. In general, the finer the coffee grounds the stronger and creamier the coffee, however this depends on the type of coffee used.

Adjust the size of the ground beans by turning the 'Coffee grinding setting' button (L) on the bean tank. You are advised to do this during the grinding process and gradually. After three preparations, you will notice a very distinctive difference in taste.

The grinding setting is useful when you change coffee type or if you would like a stronger or weaker coffee. It is not recommended that you perform this setting systematically.

Preparing drinks coffee

This chapter explains how the machine operates using the example of the Espresso function.

Press the "**Espresso**" button.

If the machine detects a lack of water when you request a recipe, it will ask you to fill the tank.

Place the cup(s) under the coffee spouts.

You can adjust the height of the coffee outlet depending on the size of your cup(s). **Fig. 10.**

Possible settings

The machine lets you prepare one or two cups.

Selecting the strength: the more beans selected the coarser the preparation. You can change the strength using the – and + buttons located to the left and right of the symbols. Press the "**OK**" button on the touch screen to launch the preparation.

Preparing an espresso

The machine grinds the beans, compacts the coffee grounds and performs percolation.

It is possible to adjust the volume of coffee in preparation using the - and + buttons. You can stop the preparation at any time by pressing “**STOP**”. Caution, pressing stop causes a machine resetting phase that can last up to 30 seconds. This is normal. When a cycle is interrupted, the machine does not stop immediately, the machine will finish its cycle but the preparation will be cancelled.

! Caution! : Automatic rinsing of the coffee nozzle

Depending on the type of recipes prepared, the machine may carry out an automatic rinsing operation when it is switched off.

The cycle lasts only a few seconds and will stop automatically.

Preparing other drinks:

! Important: we recommend that you use pasteurised or UHT milk, recently opened. Unpasteurised milk does not produce the best results.

! Important: After using the steam functions, the spout can remain hot; we recommend that you wait a few moments before handling.

For drinks with frothy milk or hot water, the drip tray has been specially designed to allow you to fit a large cup under the steam nozzle or the super cappuccino accessory, once the magnetised box has been removed. The cup is ideally positioned to collect the frothy milk or the hot water produced by the nozzle or the super cappuccino accessory. Furthermore, you can use the box as storage for the super cappuccino accessory.

RECIPES MADE WITH MILK

Recipes made with the steam nozzle (depending on model): check before each preparation to make sure that it is locked properly by turning it completely to the right. **Fig. 11.**

The steam froths the milk. As steam production requires high temperatures, the appliance has an additional preheating phase.

When the screen displays the drink selection menu, press the “**steam**” button.

The screen indicates that the appliance is preheating and a message appears asking you to place a container under the steam spout. You can start the steam production by pressing the “**OK**” button.

MILK FROTH

Pour milk into your milk container. Only fill half way. Immerse the steam spout into the milk. **Fig. 12.**

Press the **steam** button and follow the on-screen instructions.

To achieve a good result:

Stage 1: While holding the milk container, immerse the steam spout into the milk (about 2 cm) and wait for it to start frothing.

Stage 2: Raise the container slightly (about 1 cm). Never immerse the metal tube completely.

Stage 3: Lower the container gradually as the foam increases.

Press any button to stop the steam function. Caution, the cycle does not stop immediately.

When the spout is hot, handle using the plastic part only. **Fig. 13.**

To remove any trace of milk from the steam spout, place a container under the spout and press "hot water" for a few seconds.

The steam spout can be disassembled for thorough cleaning. **Fig. 14.**

Wash with water and a bit of non-abrasive washing up liquid using a brush. Rinse and dry. **Fig. 15.**

Before putting back into its place, make sure that the air holes are not blocked with milk residue. Unblock with the needle provided if necessary. **Fig. 16.**

SUPER CAPPUCCINO ACCESSORY (available depending on model)

! **Important:** we recommend that you use pasteurised or UHT milk, recently opened. Unpasteurised milk does not produce the best results.

The super cappuccino accessory helps the preparation of a cappuccino or latte.

Preparing the appliance:

Connect the milk suction pipe to the super cappuccino accessory, on the unbevelled side. The inlet must not be twisted.

Fit the accessory on the steam outlet.

Enter the bevelled end of the suction pipe into a container filled with milk. **Fig. 17.**

Place a cup under the super cappuccino accessory.

Recipe stage 1:

Select the cappuccino () or caffè latte () position on the super cappuccino accessory.

Press "steam" to launch the pre-heating.

Possible settings

You can change the steam time using the – and + buttons located to the left and right of the symbols.

Press the "OK" button on the touch screen to launch the preparation.

! **Important:** press any button to stop the steam function. Caution, the cycle does not stop immediately.

Recipe stage 2:

Place a cup under the coffee outlet and start a coffee/espresso cycle. **Fig. 18.** (See chapter: Preparing drinks using coffee beans).

Rinsing the accessory:

To ensure that the accessory functions correctly, rinse with water after each use. Your appliance will not ask you to do this. Carry out a steam cycle with a container filled with water in order to clean the accessory on the inside. **Fig. 19.**

To do this, you can also use the KRUPS liquid cleaner which is available as an accessory.

Maintenance and cleaning:

Remove the super cappuccino accessory and clean the parts using a small brush and, if appropriate, with a little washing-up liquid. Pay particular attention to cleaning the part circled in the photo. **Fig. 20.** The hole in the metal part should not be allowed to become blocked.

Hot water

Check that the super cappuccino accessory / steam nozzle is properly locked in place on its support.

When the screen displays the drink selection menu, press **"HOT WATER"**. A message invites you to place a container under the steam spout and choose the volume.

You can start producing hot water by pressing **"OK"**.

! Press any button to stop the steam function. If the spout is obstructed, unblock using the needle supplied. **Fig.16**.

OTHER FUNCTIONS: Prog button

You can access the menu for the appliance's other functions by pressing the Prog button.

Settings

The **"Settings"** menu allows you to make the necessary changes for your own optimum user comfort and preferences. Below are the main settings available.

Date	The setting of the date is necessary in particular if using an anti-limescale cartridge.
Clock	You can select a 12 or 24 hour display.
Language	You can choose your preferred language from the suggestions.
Country	You can select your country of residence.
Unit of measurement	You can choose between ml and oz.
Screen brightness	You can adjust the screen contrast to your preference.
Coffee temperature	You can adjust the temperature of your recipes based on three levels.
Water hardness	You should adjust the water hardness between 0 and 4. See chapter "Measuring water hardness".
Auto-on	You can set the automatic pre-heating to a certain time.
Auto-off	You can choose the length of time after which the appliance will switch off automatically.

Maintenance

All these options allow you to start the selected programmes. You then have to follow the on-screen instructions.

Rinsing	Allows you to access the rinse programme.
Cleaning	Allows you to access the clean programme.
Descaling	Allows you to access the descale programme. This function is not active until the number of recipes made has been reached.
Filter	Allows you to access the filter programme.

To exit the maintenance menu, press .

Info

The “**Info**” menu allows you to access a certain amount of information on your use and certain stages in the life of your machine. It also provides information on the machine's maintenance. Below is the main information available.

Date of first use	Displays the date of first use.
Drinks prepared	Displays the total number of coffees, hot water and steam cycles performed by the machine.
Coffee cleaning circuit	Indicates that this should be performed after x amount of cycles.
Descaling	Indicates that this should be performed after x amount of cycles.
Filter	Indicates that this should be changed after x days or x litres.

GENERAL MAINTENANCE

Emptying the coffee grounds collector, coffee drawer and the drip tray

After 12 coffees, the machine will ask you to empty the coffee grounds collector and to clean the coffee drawer. Failure to perform these operations correctly can damage your machine.

Wait at least for 8 seconds before refitting the coffee drawer and the coffee grounds collector, and follow the instructions on the screen.

The drip tray collects the used water and the coffee grounds collector collects the used coffee grounds.

The coffee drawer allows you to remove any coffee grounds below the percolation chamber.

If the message “**Empty the two trays**” is displayed, empty and clean the drip tray.

1. Remove, empty and clean the coffee grounds collector. **Fig. 21.**
2. Remove the coffee drawer.

Wait for at least 8 seconds, then first of all put the coffee drawer back in place and then the coffee grounds collector tray. **Fig. 22.**

The drip tray is equipped with a float indicating when it requires emptying. **Fig. 23.**

Circuit rinsing

You can perform a rinse at any time by pressing Prog then maintenance. Depending on the types of recipes prepared, the machine can perform an automatic rinse when switching off.


Automatic clean programmes

Automatic clean programme for the coffee circuit

The machine will tell you when a clean programme is required. This clean must take place every 360 preparations approximately.

To perform the clean programme, you will need a container with a capacity of at least 0.6 l; this should be placed under the coffee outlets and a KRUPS cleaning tablet.

Follow the instructions on-screen. It is also possible to launch cleaning via the maintenance menu.

! Important: you do not have to perform the clean programme immediately when the appliance requests this; however, you should do this as soon as possible. If cleaning is delayed, an alert message  will remain on the screen until the operation is performed.

The automatic clean programme includes two phases: a clean and a rinse cycle; the programme takes about 13 minutes.


! Important: if you disconnect your machine during cleaning or in the event of a power cut, the cleaning programme will resume the stage in progress during the incident. It will not be possible to delay this operation. It is mandatory due to water circuit rinse reasons. In this case, a new cleaning tablet may be required. Make sure the entire clean programme is completed to remove any traces of descaling product that may be hazardous to your health.

Do not place your hands under the coffee outlets during the cycle.

Automatic descale programme for the steam circuit

! Caution: if your appliance is fitted with our Claris - Aqua Filter System cartridge, please remove this before descaling.

The machine will tell you when the descale programme is required. The frequency at which this programme needs to be run depends on the quality of the water used and whether the Claris Aqua Filter System filter is used or not (the more limescale in the water, the more descaling is required).

! Important: you do not have to perform the descale programme immediately when the appliance requests this; however, you should do this as soon as possible. If descaling is delayed, an alert message  will remain on the screen until the operation is performed.

Follow the instructions on-screen. It is also possible to launch descaling via the maintenance menu.


To carry out this descaling programme, you will need a container that can hold at least 0.6L, which must be placed under the steam nozzle and a sachet of KRUPS descaling agent (40 g).

The automatic descale programme includes three phases: one descaling cycle and two rinse cycles. The programme lasts approximately 20 min.

! Important : if there is a power cut or you disconnect your machine, the cycle will relaunch the stage in progress when the incident occurred; this operation cannot be delayed. Make sure the entire cycle is completed to remove any traces of descaling product that may be hazardous to your health.


PROBLEMS AND CORRECTIVE MEASURES

If any of the problems in the table persists, call KRUPS customer service. See contact list enclosed.

MALFUNCTION	CORRECTIVE MEASURES
The machine indicates a fault, the software is frozen or your machine is malfunctioning.	Switch off and unplug the machine, remove the filter cartridge, wait for one minute and start the machine again.
The appliance does not come on after pressing the Start/Stop button.	Check the fuses and wall socket. Check that the 2 lead connectors are correctly plugged into the appliance and into the wall socket.
The grinder is making a strange noise.	Foreign bodies are present in the grinder. Disconnect the machine before any intervention. Check whether you can extract the foreign body using your vacuum cleaner.
<p>The steam nozzle makes a noise.</p> <p>The steam nozzle of your machine seems partially or completely blocked or clogged.</p> <p>The steam nozzle does not make any or only makes a little frothy milk.</p>	<p>Check that the steam nozzle is correctly positioned on its corresponding end piece.</p> <p>Unblock the holes with the needle supplied with your appliance. If the problem persists, dismantle the nozzle and the steam end piece.</p>  <p>When the end piece has been taken off, use hot water to remove the rest of the deposits and make sure that the hole is not obstructed by any milk or calcium residue.</p> <p><u>For preparations made with milk:</u> We recommend using fresh, pasteurised or UHT milk, recently opened, and we also recommend using a cold container.</p>

MALFUNCTION	CORRECTIVE MEASURES
No steam is coming out of the steam spout.	Empty the tank and temporarily remove the Claris cartridge. Fill the tank with calcium rich mineral water (>100 mg/l) and perform successive steam cycles (5 to 10) into a container until you obtain a constant flow of steam. Re-insert the Claris cartridge into the tank.
The super cappuccino accessory does not make any or makes little foam. The super cappuccino accessory does not suck up the milk.	Check that the accessory is correctly fitted to the appliance, remove it and then replace it. Check that the flexible hose is not obstructed or pierced shaped and that it is correctly connected to the accessory to avoid any air entering. Rinse and clean the accessory (refer to the "Super cappuccino accessory" chapter). If the problem persists replace the part surrounded in red on Fig. 20 with the replacement part supplied with your machine.
The machine is asking you to empty the drip tray even though it is not full.	The machine is programmed to ask for drainage of the drip tray every 12 coffees, irrespective of any intermediate drainage that you may carry out.
There is water under the appliance.	Before lifting off the tank, wait for 15 seconds after the coffee has run through so that the machine finishes its cycle correctly. Check that the drip tray is correctly positioned on the machine, it must always be in place, even when your appliance is not being used. Check that the drip tray is not full. The drip tray must not be removed during a cycle.
When you turn off the appliance, warm water comes out of the coffee nozzles.	According to the type of recipe prepared, the machine can carry out an automatic rinsing operation when it is turned off. This cycle lasts only a few seconds and stops automatically.
After emptying the coffee grounds collector and cleaning the coffee drawer, the warning message is still displayed.	Correctly refit the coffee drawer and the coffee grounds collector, follow the instructions on the screen. Wait at least for 8 seconds before refitting them.
The coffee comes out too slowly.	Turn the grinding setting button to the right for coarser coffee grounds (this can depend on the type of coffee used). Perform one or several rinse cycles. Launch a clean programme (see "Coffee circuit automatic cleaning programme" p.19). Change the Claris Aqua Filter cartridge (see "Filter installation" p.13).
Water or steam are abnormally coming out of the steam spout.	At the start or end of the recipe some drops may fall from the steam nozzle.
After filling the water tank, the warning message remains on the screen.	Check that the tank is correctly positioned in the appliance. Check and unblock the float if necessary. The float at the bottom of the tank should move freely.

MALFUNCTION	CORRECTIVE MEASURES
The grinding setting button is difficult to turn.	Only change the grinding setting when in operation.
The espresso or coffee is not hot enough.	Increase the temperature of the coffee in the Settings menu. Heat the cup by rinsing with hot water before starting the preparation.
The coffee is too clear or not coarse enough.	Do not use oily, caramelised or aromatised coffees. Check that the bean tank contains coffee and that it descends correctly. Reduce the volume of the preparation, increase the strength of the preparation. Turn the grinding setting button to the left for finer coffee grounds. Prepare your coffee in two cycles using the two cup function.
No coffee is coming out of the machine.	An incident has been detected during the preparation. The appliance is restarted automatically and is ready for a new cycle.
There is a power cut during the cycle.	The appliance restarts automatically when reconnected.

 **Danger:** Only a qualified technician is authorised to perform repairs on the power cord and the electrical network. If this instruction is not followed, you are at risk of death due to electric shock! Never use an appliance that is visibly damaged!

TECHNICAL DATA

Appliance:	Automatic Espresso Series EA84xx	Coffee grounds tank:	250 g
Electrical power supply:	220-240V~ / 50 Hz	Pump pressure:	15 bars
Energy consumption:	During operation: 1450 W	First use and storage:	indoors, in a dry place (free from frost).
		Dimensions (H x l x P) :	376 x 274 x 404 mm
Water tank:	1,7 l	Weight EA84xx:	9.5 kg

Under reserve of technical modifications.

TRANSPORT

Keep the original packaging for transporting the appliance.
Before transporting or transferring the appliance, empty the coffee grounds collector, the coffee beans tank, the water tank and the drip trays to avoid water spillage.

! Caution: if the appliance should fall out of the packaging during transport, it is advisable to take it to an After Sales Service Centre to have it checked and thus avoid any risk of fire or electrical hazard.

DISPOSAL

The symbol on the appliance or packaging indicates that this product can never be treated as household waste. It must therefore be sent to a waste collection centre for the recycling of electrical and electronic equipment. By taking your appliance to a proper collection centre and disposing of your appliances correctly at the end of their life, you are helping preserve our natural resources and are preventing harmful consequences for the environment and public health. For more information on the waste collection points contact an approved service centre or your dealer.

This machine contains one or more batteries that, for safety reasons, can only be accessed by a repair person. To change the batteries, please contact your nearest authorised Krups Service Centre.

! Important: your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

Let's all help protect the environment !



- ① Your appliance contains many recyclable materials that can be recovered or recycled.
- ➔ Leave it at a local civic waste collection point.

HELPLINE

If you have any product problems or queries, please contact our Customer Relations Team first for expert help and advice:

0845 330 6460 - UK

(01) 677 4003 - ROI

or consult our website - www.krups.co.uk



Here are some recipes you can make using your KRUPS Automatic :

• Cappuccino

For a cappuccino, the ideal proportions are as follows: 1/3 hot milk, 1/3 coffee, 1/3 milk froth.

• Caffè Latte

To make coffee with milk, also often called Latte Macchiato, the proportions are as follows: 3/5 hot milk, 1/5 coffee, 1/5 milk froth

- For these milk-based preparations, it is best to use cold skimmed milk straight from the refrigerator (ideally between 6 and 8° C).
- To finish off, you can sprinkle with cocoa.

• Café Crème

- Prepare a conventional espresso in a large cup.
- Add a little cream to get a café crème.

• Café corretto*

- Prepare a cup of espresso as usual.
- Then add 1/4 or 1/2 of a liqueur glass of Cognac to taste.
You can also use anisette, brandy, Sambuca, Kirsch or Cointreau.
There are many other ways to give some punch to your espresso.
Just use your imagination.

• Coffee liqueur*

- Mix 3 cups of espresso, 250 g of brown sugar candy and 1/2 litre of Cognac or Kirsch in an empty 0.75 litre bottle.
- Leave the mixture to marinate for at least 2 weeks.
You will obtain a delicious liqueur. A real treat for coffee lovers.

• Italian style iced coffee

4 scoops of vanilla ice-cream, 2 cups of espresso with sugar to taste, 1/8 l milk, fresh cream, grated chocolate.

- Mix the cold espresso with the milk.
- Serve the scoops of ice-cream into the glasses, pour the coffee onto them and decorate with fresh cream and grated chocolate.

• Coffee à la frisonne*

- Add a small glass of rum to a cup of sweetened espresso.
- Decorate with a good layer of fresh cream and serve.

• Flambéed espresso*

2 cups of espresso, 2 small glasses of Cognac, 2 teaspoons of brown sugar, fresh cream.

- Pour the Cognac into heat-resistant glasses, heat and light.
- Add the sugar, mix, pour in the coffee and decorate with fresh cream.

• Espresso parfait*

2 cups of espresso, 6 egg yolks, 200g sugar, 1/8 litre of sweetened fresh cream, 1 small glass of orange liqueur.

- Beat the egg yolks with the sugar until it forms a thick, frothy mass.
- Add the cold espresso and the orange liqueur.
- Then mix in the whipped fresh cream.
- Pour the mix into saucer champagne glasses or ordinary.
- Put the champagne glasses in the freezer.

(*: Remember, over-indulgence in alcohol is bad for the health.)

Droga Klientko, Drogi Kliencie,

Gratulujemy Państwu zakupu ekspresu **Espresso Automatic z serii EA84XX**. Urządzenie daje Państwu możliwość całkowicie automatycznego przygotowywania różnorodnych napojów, espresso, tradycyjnej kawy lub ristretto. Mogą Państwo przygotowywać również napoje mleczne, takie jak cappuccino. Ekspres do kawy został tak zaprojektowany, aby mogli Państwo w domowych warunkach delektować się kawą takiej samej jakości, co w restauracji, bez względu na porę dnia lub tygodnia, w której będzie ona przygotowywana. Z pewnością docenicie Państwo zarówno doskonałą jakość parzonej kawy, jak i łatwość użytkowania urządzenia. Możecie kontrolować objętość, intensywność i temperaturę Waszych napojów.

Dzięki компактowemu systemowi Thermoblock ze zintegrowaną komorą parzenia, pompie ciśnieniowej 15 bar i wykorzystywaniu świeżo zmielonych ziaren kawy tuż przed ekstrakcją, urządzenie już od pierwszej filiżanki umożliwi Państwu uzyskanie aromatycznego ristretto, espresso oraz gorącej kawy pokrytej aksamitno-brązową pianką.

Dzięki funkcji gorącej wody, będą Państwo mogli przygotować herbatę oraz inne napoje rozpuszczalne.

Dla zachowania tradycji i dla wydobycia pełnego smaku, espresso powinno być serwowane w małych, rozszerzanych ku górze filiżankach z porcelany. Jeśli chcą Państwo uzyskać espresso o optymalnej temperaturze z bardzo gęstą pianką, zalecamy wcześniejsze podgrzanie filiżanek.

Po kilku próbach na pewno znajdą Państwo ulubiony rodzaj kawy ziarnistej. Zmieniając mieszanki i/lub sposoby parzenia osiągniecie idealny rezultat.

Kawa espresso ma mocniejszy aromat niż zwykła kawa przygotowywana w ekspresie przelewowym. Pomimo bardziej wyrazistego smaku, który na długo pozostaje w ustach, espresso zawiera w rzeczywistości mniej kofeiny od kawy parzonej za pomocą filtra (około 60 do 80 mg w filiżance w porównaniu z 80 do 100 mg w filiżance) z racji krótszego czasu parzenia.

Oczywiście jakość używanej wody jest również bardzo ważna dla osiągnięcia doskonałego rezultatu. Najlepiej używać wody bezpośrednio z kranu (aby nie zdążyła ustać się w kontakcie z powietrzem), zimnej i pozbawionej zapachu chloru.

Kolorowy, ergonomiczny i wygodny ekran dotykowy ułatwi Państwu nawigację. Przeprowadzi Państwa przez wszystkie etapy, poczynwszy od przygotowania napoju do czynności konserwacyjnych.

Życzymy Państwu dużo radości z użytkowania ekspresu marki Krups.

Zespół Krups



Oto kilka porad, jak najlepiej korzystać z urządzenia i uzyskać pyszną kawę:

- Jakość wody ma ogromny wpływ na jakość aromatów. Osad wapienny oraz chlor mogą zmieniać smak Państwa kawy. Zalecamy stosowanie wkładu Claris Aqua Filter System lub delikatnie mineralizowanej wody w celu zachowania wszystkich aromatów Państwa kawy.
- Do parzenia ristretto, espresso i tradycyjnej kawy zalecamy używać porcelanowych filiżanek w kształcie tulipana, ogrzanych na przykład pod strumieniem gorącej wody. Wielkość filiżanek powinna być dostosowana do wybranej ilości. Do cappuccino, kawy latte i gorącego mleka lepiej sprawdzają się filiżanki z cienkiego szkła, umożliwiające uzyskanie apetycznego napoju.
- Palone ziarna kawy mogą stracić swój aromat, jeśli nie są zabezpieczone. Zalecamy Państwu wykorzystanie ziaren odpowiadających ilości spożywanej kawy przez najbliższe 4-5 dni. Jakość kawy ziarnistej jest zmienna, a jej ocena - subiektywna, niemniej jednak polecamy bardziej używanie arabiki niż robusty. Prawdopodobnie dopiero po kilku próbach odkryjecie Państwo ulubioną kawę w ziarnach. Wreszcie, radzimy nie używać oleistych i karmelizowanych ziaren, gdyż mogą one uszkodzić ekspres.
- Jakość i delikatność mielenia ziarna wpływa na moc smaku i jakość pianki. Im drobniej zmielone są ziarna, tym bardziej kremowa będzie pianka. Mielenie należy zresztą dostosować do określonego napoju: drobne do ristretto i espresso, grubsze dla tradycyjnej kawy.
- Możecie Państwo używać pasteryzowanego mleka lub UHT, odtłuszczonego, półtłustego lub pełnego, przechowywanego w lodówce (7°C). Zastosowanie specjalnego mleka (mikrofiltrowanego, surowego, fermentowanego, wzbogaconego ...) może dać mniej zadowalające rezultaty szczególnie w zakresie jakości pianki.

Warunki gwarancji

Czas trwania gwarancji na to urządzenie wynosi 2 lata i / lub 6000 cykli z maksymalnie 3000 cykli rocznie. Proszę odnieść się do dokumentacji gwarancyjnej dla uzyskania szczegółowych informacji na temat innych warunków gwarancji w Państwa kraju.

Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do stosowania w domu i nie nadaje się do użytku profesjonalnego lub handlowego. Każde inne zastosowanie spowoduje utratę gwarancji.

W celu wypełnienia warunków gwarancji konieczne jest przeprowadzanie cyklu odkamieniania i czyszczenia. Warunki gwarancji nie zostaną wypełnione, jeśli nie będą przestrzegane wszystkie operacje lub instrukcje czyszczenia i odkamieniania albo jeśli będą używane produkty do czyszczenia lub odkamieniania niezgodne ze specyfikacjami firmy KRUPS. Gwarancja nie ma zastosowania, jeżeli wkład Claris Aqua Filter System nie jest używany zgodnie z zaleceniami KRUPS.

Normalne zużycie części (tarcze młynka, zawory, uszczelki) nie podlega gwarancji, jak również uszkodzenia spowodowane obecnością ciał obcych w młynku do kawy (np. drewna, kamieni, elementów plastikowych ...).

SPIS TREŚCI

WAŻNE INFORMACJE NA TEMAT URZĄDZENIA ORAZ JEGO INSTRUKCJA OBSŁUGI	28
Przewodnik po symbolach użytych w instrukcji	28
Zasady bezpieczeństwa	28
Prawidłowe użytkowanie	30
Produkty dostarczone wraz z urządzeniem	30
Kontrola fabryczna	30
OPIS URZĄDZENIA	31
ZARYS OGÓLNY	32
Przedstawienie różnych symboli.....	32
URUCHOMIENIE	32
INSTALACJA URZĄDZENIA	32
Ustawienia początkowe.....	32
Instalacja filtra	33
Przygotowanie urządzenia	34
PRZYGOTOWYWANIE NAPOJÓW	34
Informacja o przepisach	34
Przygotowanie młynka	34
Przygotowywanie napojów kawowych	34
Przygotowywanie innych napojów	35
Wrzątek.....	37
POZOSTAŁE FUNKCJE:	37
Ustawienia	37
Konserwacja	38
Info	38
KONSERWACJA URZĄDZENIA	38
Opróżnianie pojemnika na fusy, szufladki na resztki kawy oraz tacy ociekowej.....	38
Płukanie układu do parzenia kawy.....	39
Automatyczne programy do czyszczenia urządzenia.....	39
PROBLEMY I ICH USUWANIE	40
DANE TECHNICZNE	43
TRANSPORT	43
UTYLIZACJA	43
PRZEPISY	44

WAŻNE INFORMACJE NA TEMAT URZĄDZENIA ORAZ JEGO INSTRUKCJA OBSŁUGI


Niniejsza instrukcja zawiera wszelkie ważne informacje dotyczące uruchomienia, użytkowania i konserwacji automatycznego ekspresu do kawy/espresso.


Zamieszczono w niej również istotne instrukcje bezpieczeństwa.

Przed pierwszym użyciem prosimy uważnie przeczytać instrukcję obsługi urządzenia i zachować ją: marka Krups nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe użytkowanie urządzenia.

Przewodnik po symbolach użytych w instrukcji


Symbole i powiązane z nimi zapisy stosowane w instrukcji obsługi.

 **Niebezpieczeństwo:** Ostrzeżenie przed ryzykiem poważnych lub śmiertelnych obrażeń ciała. Symbol błyskawicy ostrzega przed niebezpieczeństwami związanymi z prądem elektrycznym.

 **Uwaga:** Ostrzeżenie przed możliwością wystąpienia awarii, uszkodzenia lub zniszczenia urządzenia.

 **Ważne:** Ważna lub ogólna uwaga odnośnie działania urządzenia.

Zasady bezpieczeństwa

 **Ważne:** Te zasady bezpieczeństwa mają za zadanie ochronę użytkownika, osób trzecich i urządzenia. Dlatego też należy ich bezwzględnie przestrzegać.

Warunki użytkowania

Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie. Nie wolno zanurzać kabla zasilania lub wtyczki elektrycznej w wodzie ani w innej cieczy. Wszelkie przypadki styczności części przewodzących urządzenia z wilgocią lub wodą mogą prowadzić do śmiertelnych obrażeń z powodu obecności energii elektrycznej! Ten produkt powinien być stosowany wyłącznie w suchych pomieszczeniach.

W przypadku zmiany temperatury otoczenia z zimnej na gorącą, należy odczekać kilka godzin przed włączeniem urządzenia tak, aby nie zostało ono uszkodzone przez parę wodną.

Urządzenie nie może być wystawiane na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, w miejscu narażonym na ciepło, zimno, mróz lub wilgoć.

Nie należy umieszczać urządzenia na gorącej powierzchni, takiej jak na przykład płyta grzewcza lub w pobliżu otwartego ognia, aby uniknąć ryzyka pożaru lub innych uszkodzeń.

Urządzenie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Urządzenie nie powinno być użytkowane przez osoby (w tym dzieci), które są upośledzone fizycznie lub umysłowo, jak również przez osoby nie posiadające doświadczenia i wiedzy, z wyjątkiem przypadków, kiedy znajdują się one pod opieką osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub zostały przez nią poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia.

Należy dopilnować, aby dzieci nie używały urządzenia do zabawy.

W przypadku połknięcia któregoś z elementów dostarczanych wraz z urządzeniem, należy natychmiast powiadomić lekarza i / lub centrum zatruc.

Urządzenie nie jest przeznaczone do przygotowywania napojów dla niemowląt.

Zasilanie elektryczne

⚠ Niebezpieczeństwo: Niezastosowanie się do tych instrukcji może prowadzić do śmiertelnych wypadków związanych z energią elektryczną!

Należy sprawdzić, czy napięcie zasilania wskazane na tabliczce znamionowej urządzenia jest zgodne z napięciem w domowej instalacji elektrycznej. Urządzenie należy podłączać wyłącznie do uziemionego gniazdka elektrycznego.

Należy upewnić się, że gniazdko jest łatwo dostępne dzięki czemu można łatwo wyjąć wtyczkę w przypadku awarii lub na przykład w czasie burzy.

Dla bezpieczeństwa urządzenia, należy wyjmować wtyczkę w czasie burzy. Wtyczki nie wolno wyciągać z gniazdka ciągnąc za kabel zasilania.

Jeśli stwierdzą Państwo jakiegokolwiek anomalia podczas parzenia kawy, należy bezzwłocznie wyciągnąć kabel zasilania z gniazdka elektrycznego.

Podczas dłuższej przerwy w użytkowaniu i podczas czyszczenia należy odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego.

Nie używać urządzenia, jeśli przewód zasilający lub samo urządzenie jest uszkodzone.

Jeżeli kabel zasilania lub wtyczka zostały uszkodzone, należy wymienić kabel zasilania w autoryzowanym punkcie serwisowym KRUPS.

Kabel zasilania nie może zwiisać z krawędzi stołu lub blatu. Nie wolno dotykać rękami lub kablem zasilania gorących części urządzenia.

Nie zalecamy stosowania rozgałęziaczy i kabli przedłużających.

Każde nieprawidłowe podłączenie powoduje utratę gwarancji.

Urządzenie:

Za wyjątkiem czyszczenia i usuwania osadu wapiennego zgodnie z procedurami opisanymi w instrukcji obsługi, wszelkie interwencje związane z urządzeniem powinny być przeprowadzane przez autoryzowany punkt serwisowy marki KRUPS.

W celach bezpieczeństwa należy używać jedynie akcesoriów i części zamiennych KRUPS, gdyż są one doskonale przystosowane do Państwa urządzenia.

W przypadku dłuższej nieobecności w pomieszczeniu lub domu należy odłączyć urządzenie od prądu.

Nigdy nie należy otwierać urządzenia. Uwaga, ryzyko śmierci na skutek porażenia prądem! Nieautoryzowane otwarcie urządzenia powoduje utratę gwarancji. Nie używać urządzenia, gdy nie działa ono poprawnie lub gdy zostało uszkodzone. W takich przypadkach wskazane jest oddanie urządzenia do autoryzowanego serwisu KRUPS (zob. wykaz w książeczce serwisowej KRUPS).

Ze względów bezpieczeństwa i homologacji, jakakolwiek zmiana lub modyfikacja urządzenia, przeprowadzona samodzielnie, jest zabroniona, ponieważ wyłącznie przetestowane urządzenia posiadają homologację, a w przypadku szkody Producent jest zwolniony ze wszelkiej odpowiedzialności.

Ze względów bezpieczeństwa w trakcie wytwarzania pary w celu przygotowania cappuccino, gorącego mleka lub gorącej wody należy uważać, by nie umieszczać ręki pod wylotem dyszy parowej, przystawką super cappuccino ani wylotem kawy podczas przyrządzenia kawy.

Dysza pary może być gorąca, należy zachować ostrożność poruszając nią podczas parzenia lub tuż po przygotowaniu napoju.

Aby uniknąć wycieku zużytej wody, zabrudzenia blatu roboczego i poparzenia się, konieczne jest założenie wanieki ściekowej i dokładne zabezpieczenie blatu, szczególnie marmurowego, kamiennego lub drewnianego, podczas cyklu odkamieniania.

Nigdy nie należy wkładać mielonej kawy do pojemnika na kawę ziarnistą.

Nie należy wlewać wody do pojemnika na kawę ziarnistą.

Użytkowanie i Konserwacja

W przypadku awarii lub złego stanu działania należy sprawdzić urządzenie i spróbować rozwiązać problem (zob. str. 40: Problemy i działania naprawcze) lub oddać urządzenie do naprawy, jeśli problem nadal występuje.

Należy odnosić się zawsze do instrukcji usuwania kamienia / czyszczenia urządzenia. Wyjąć wtyczkę z gniazdka przed podjęciem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych.

Prawidłowe użytkowanie

Ekspres do kawy/espresso **Espresso Automatic z serii EA84XX** powinien być wykorzystywany wyłącznie do przygotowywania espresso, tradycyjnej kawy, wrzątku i spienionego mleka.

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i do podobnych zastosowań (do 3000 cykli rocznie), takich jak:

- w kącikach kuchennych przeznaczonych dla personelu sklepów, biur oraz innych środowisk zawodowych;
- w gospodarstwach rolnych;
- do dyspozycji klientów hoteli, moteli i w innych budynkach o charakterze mieszkalnym;
- w pomieszczeniach typu pokoje gościnne.

Ekspres do kawy/espresso **Espresso Automatic z serii EA84XX** nie jest przeznaczony do użytku handlowego lub profesjonalnego. Zastosowanie inne niż opisane w niniejszej instrukcji nie jest zgodne z zaleceniami i może spowodować obrażenia ciała oraz uszkodzenia mienia, jak również pogorszenia stanu lub zniszczenie urządzenia.

Produkty dostarczone wraz z urządzeniem

Należy sprawdzić produkty dostarczone wraz z urządzeniem. Jeśli brakuje jakiejś części, prosimy skontaktować się z infolinią (zob. str. 32: Ustawienia początkowe).

Dostarczone elementy:

- Ekspres automatyczny z serii EA84XX
- 1 dysza parowa (w zależności od modelu)
- 1 przystawka super cappuccino (w zależności od modelu)
- 2 tabletki czyszczące
- 1 opakowanie odkamieniacza
- wkład Claris – Aqua Filter System z akcesoriami do montażu
- 1 wskaźnik określający twardość wody
- instrukcja obsługi
- karta gwarancyjna
- 1 kabel zasilający
- 1 zestaw czyszczący do dyszy pary

Kontrola fabryczna

Państwa urządzenie zostało sprawdzone i przetestowane przed opuszczeniem fabryki. Pomimo tego, iż przykładamy ogromną wagę do czyszczenia, istnieje możliwość, że w młynku znajdują się resztki kawy, a na kratce tacki ociekacza – krople kawy. Dziękujemy za wyrozumiałość. Doradzamy również, aby przepłukać jednorazowo lub kilkakrotnie ekspres przed pierwszym użyciem lub po kilku dniach bez użytkowania.

OPIS URZĄDZENIA

- | | |
|--|---|
| <p>A Pokrywa pojemnika na wodę
 B Rączka pojemnika na wodę
 C Pojemnik na wodę
 D Szufladka na kawę
 E Pojemnik na fusy
 F Wyloty kawy z regulacją wysokości
 G Wyjmowana taca ociekowa z kratką
 H Pokrywa pojemnika na kawę ziarnistą
 I Kratka na filiżanki
 J Dysza pary lub Przystawka super cap-puccino (w zależności od modelu)
 K Pływak wskazujący poziom wody</p> | <p>1 Pojemnik na kawę ziarnistą
 L Pokrętło do regulacji grubości mielenia
 M Korytko na tabletkę czyszczącą
 N Metalowy element mielący
 2 Ekran dotykowy
 O Ekran dotykowy
 P Przycisk programatora
 Q Przycisk „start/stop”
 R Puszka do przechowywania i jej pokrywa</p> |
|--|---|

PL

Dodatkowe uwagi:

Taca ociekowa: zbiera wodę lub kawę, która wypływa z urządzenia podczas parzenia / po przygotowaniu napoju. Tacka musi zawsze znajdować się na swoim miejscu. Szufladka na kawę: zbiera nadmiar zmielonej kawy.

! **Ważne:** Prosimy przeczytać uważnie instrukcję obsługi i zachować ją. Należy przestrzegać zaleceń bezpieczeństwa.

Producent

SAS GSM
 Rue Saint-Léonard
 F-53104 Mayenne
 Francja

AKCESORIA (sprzedawane oddzielnie)

Zdjęcia mogą różnić się od oryginału



F 088
 Wkład Claris - Aqua Filter System (1 wkład w zestawie)



XS 4000 KRUPS
 Płyn do czyszczenia zestawu Cap-puccino (sprzedawany osobno)



XS 3000
 Listek 10 tabletek czyszczących (2 tabletki w zestawie)








F 054
 Odkamieniacz w proszku (1 saszetka w zestawie)




Dysza pary

ZARYS OGÓLNY

Przedstawienie różnych symboli

 OK	Umożliwia zatwierdzenie etapu.		Wskazuje ostrzeżenie.
	Pozwala wrócić do poprzedniego etapu.		Pozwala przerwać przygotowanie napoju lub bieżącą czynność.
	Pozwala wrócić do menu głównego.		

URUCHOMIENIE INSTALACJA URZĄDZENIA

 **Niebezpieczeństwo:** Urządzenie należy podłączyć do uziemionego gniazdka elektrycznego 230V. W przeciwnym razie istnieje ryzyko śmiertelnych obrażeń spowodowanych elektrycznością! Należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa (zob. punkt. „Zalecenia bezpieczeństwa”).

Ustawienia początkowe

Podczas pierwszego uruchomienia ekspresu należy dokonać różnych ustawień. Prosimy postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Kolejne punkty mają na celu przedstawienie Państwu informacji graficznych.

Należy uruchomić urządzenie naciskając przycisk **On / Off (Q)**. Postępować zgodnie z komunikatami na urządzeniu.

Oto pierwsze wymagane ustawienia:

Język

Należy wybrać język wyświetlania, naciskając klawisze strzałek, aż do pojawienia się wybranego języka.

Nacisnąć **OK**, aby zatwierdzić.

Kraj

Wybrać kraj zamieszkania, naciskając klawisze strzałek, aż do jego wyświetlenia.

Nacisnąć **OK**, aby zatwierdzić wybór.

Jeśli Państwa kraj nie występuje na liście, kliknąć +.

Urządzenie poprosi również o ustawienie następujących parametrów:

Numer infolinii w kraju zamieszkania

Jeśli nie znacie Państwo numeru infolinii kraju ujętego w wykazie, można wyszukać go na stronie internetowej podanej na ekranie.

Jednostka miary

Istnieje możliwość dokonania wyboru jednostki pomiaru objętości pomiędzy oz i ml.

Data i godzina

Aby ustawić godzinę należy nacisnąć na wybrany format (24H lub AM/PM).

Auto on / Auto off

Możecie Państwo zaprogramować czas, w którym urządzenie uruchomi się automatycznie każdego dnia. Należy wybrać żadaną godzinę automatycznego startu według wybranego wcześniej formatu czasowego.

Można też wybrać czas, po upływie którego urządzenie wyłączy się automatycznie (czas nieużywania)

Twardość wody

Należy dostosować ekspres do odpowiedniej twardości wody, określanej od 0 do 4.

Pomiar twardości wody:

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy określić twardość wody, aby móc dostosować ekspres do osiągniętego wyniku. Czynność tę należy wykonać również, gdy ekspres jest używany w miejscu o różnej twardości wody lub jeśli stwierdzą Państwo zmianę w twardości wody. Do określenia twardości wody należy posłużyć się wskaźnikiem dostarczonym wraz z urządzeniem lub zwrócić się z tym problemem do swojego dostawcy wody.

W poniższej tabeli znajduje się szczegółowa klasyfikacja:

Stopień twardości	Klasa 0 Bardzo miękka	Klasa 1 Miękka	Klasa 2 Średnio twarda	Klasa 3 Twarda	Klasa 4 Bardzo twarda
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Ustawienie urządzenia	0	1	2	3	4

Napełnić szklankę wodą i włożyć do niej wskaźnik. **rys. 1**

Po 1 minucie pojawi się poziom twardości wody. **rys. 2**

Podczas nastawiania urządzenia należy podać liczbę czerwonych obszarów.

Instalacja filtra

Podczas pierwszego podłączenia do zasilania urządzenie pyta czy chcecie Państwo zainstalować filtr. Jeśli tak, proszę nacisnąć na „TAK” i postępować zgodnie z instrukcjami na ekranie.

Instalacja wkładu w urządzeniu: Wkręcić wkład filtra na dnie pojemnika z wodą posługując się elementem dostarczonym wraz z wkładem. **rys. 3.**

Ustawić miesiąc włożenia filtra (pozycja 1 na ilustracji, liczba po lewej stronie w otworze) przekręcając popielaty pierścień znajdujący się na górnym zakończeniu filtra. Miesiąc wymiany wkładu jest wskazany w pozycji 2 na ilustracji. **rys. 4.**

Umieścić zbiornik o pojemności 0,6 l pod wylotem pary. **rys. 5.**

Powinien nastąpić rozruch urządzenia, bez względu na to, czy filtr jest instalowany, czy też nie. Wymaga to obowiązkowego napełnienia obwodów wodą. W tym celu należy

postępować zgodnie z instrukcjami na ekranie. Urządzenie rozpocznie od wstępnego nagrzania obwodów i napełnienia ich wodą, a następnie wykona test i płukanie automatyczne.

Następnie na ekranie wyświetli się główne menu napojów.

Przygotowanie urządzenia

Należy wyjąć pojemnik i wlać do niego wodę. **rys. 6.**

Włożyć z powrotem pojemnik na wodę i zamknąć pokrywę. **rys. 7.**

Otworzyć pojemnik na kawę ziarnistą, a następnie wsypać do niego kawę (maksymalnie 250 g). **rys. 8.**

Zamknąć pokrywę pojemnika na kawę ziarnistą. **rys. 9.**

! Uwaga:

! Uwaga: Niewskazane jest używanie tłustych, karmelizowanych lub aromatyzowanych ziaren kawy. Taki typ ziaren, jak również niektóre bardzo grube ziarna, mogą spowodować uszkodzenie ekspresu.

! Uwaga: Sprawdzić, czy w pojemniku nie znajdują się obce przedmioty, jak np.: drobne kamyki zawarte w kawie. Gwarancja nie obejmuje usterek spowodowanych obcymi przedmiotami, które przedostały się do pojemnika na kawę ziarnistą.

PRZYGOTOWYWANIE NAPOJÓW

Informacja o przepisach

W zależności od wybranej receptury, ekspres **Espresso Automatic EA84XX** ustawi automatycznie ilość mielonej kawy.

Przygotowanie młynka

Moc kawy można regulować za pomocą ustawienia grubości mielenia ziaren kawy. Na ogół, jeżeli ustawimy bardzo drobne mielenie kawy, to kawa jest o wiele mocniejsza i ma bardziej kremową konsystencję, ale zależy to od typu stosowanej kawy.

Wymagany stopień grubości mielenia ustawiamy za pomocą obracania pokrętki „Ustawienie grubości mielenia” (L) znajdującego się w pojemniku na mieloną kawę. Zaleca się obracanie pokrętki podczas mielenia i wypróbowanie wszystkich ustawień. Po 3 zastosowaniach poczujecie Państwo wyraźną różnicę w smaku.

Ustawianie grubości mielenia jest przydatne przy zmianie rodzaju kawy lub jeśli chcecie Państwo otrzymać mocniejszą lub słabszą kawę. Jednakże nie zaleca się systematycznego przeprowadzania tej tych ustawień.

Przygotowywanie napojów kawy

Niniejszy rozdział ma na celu wyjaśnienie Państwu działania funkcji urządzenia na przykładzie Espresso.

Nacisnąć przycisk „**Espresso**”.

Jeśli urządzenie wykryje brak wody podczas uruchamiania danej receptury, pojawi się komunikat o konieczności napełnienia pojemnika.

Włożyć filiżankę / filiżanki pod wyloty kawy.

Wylot kawy mogą Państwo przesunąć wyżej lub niżej, w zależności od wielkości Państwa filiżanek. **rys. 10.**

Możliwe ustawienia

Państwa urządzenie umożliwia zaparzenie jednej filiżanki lub dwóch filiżanek.

Wybór siły: im więcej wybranych ziaren, tym bardziej kawa będzie mocniejsza. Ten parametr można zmieniać za pomocą przycisków – i + umieszczonych z lewej i prawej strony symboli. Naciśnięcie przycisku „OK” na ekranie dotykowym umożliwia uruchomienie zaparzania.

Przygotowywanie espresso

Urządzenie mieli ziarna, ubija zmieloną kawę i przystępuje do parzenia.

Istnieje możliwość ustawienia objętości przygotowywanej kawy za pomocą przycisków - i +. Parzenie można zatrzymać w każdym momencie poprzez naciśnięcie przycisku „STOP”. Uwaga, naciśnięcie przycisku stop pociąga za sobą fazę przywrócenia urządzenia do ustawień początkowych i może trwać do 30 sekund. Ta faza jest zupełnie normalna.

Gdy następuje przerwanie cyklu, zatrzymanie nie jest natychmiastowe; urządzenie zakończy swój cykl, ale parzenie zostanie anulowane.

! Uwaga : Automatyczne płukanie dyszy do kawy

W zależności od rodzaju przygotowywanych napojów, przed wyłączeniem się ekspres może przeprowadzać automatyczne płukanie.

Cykl trwa tylko kilka sekund i zostaje automatycznie zakończony.

Przygotowywanie innych napojów:

! **Ważne:** Zalecamy używać mleka pasteryzowanego lub UHT, które zostało niedawno otwarte. Surowe mleko nie pozwala osiągnąć pożądanego rezultatu.

! **Ważne:** Po zastosowaniu funkcji z użyciem pary, dysza może być gorąca. Zalecamy odczekać kilka minut przed jakąkolwiek manipulacją dyszy.

Wanienka ściekowa została specjalnie opracowana do przygotowywania napojów z pianką mleka lub gorącym mlekiem w taki sposób, aby umożliwić umieszczenie dużej filiżanki pod dyszą pary lub przystawką super cappuccino po wyjęciu zbiornika z magnesem. Filiżanka jest umieszczona idealnie do przyjęcia pianki mleka lub gorącego mleka, wytwarzanego przez dyszę lub przystawkę super cappuccino. Można także wykorzystać puszkę jako pojemnik do przechowywania przystawki super cappuccino.

PRZEPISY NA BAZIE MLEKA

Przepisy na napoje przyrządzane z dyszą pary (w zależności od modelu): przed każdym przyrządzeniem napoju należy zapewnić prawidłowe zamocowanie dyszy pary, dokręcając ją w prawą stronę **rys. 11**.

Para służy do spieniania mleka. Ponieważ wytwarzanie pary wymaga wysokiej temperatury, urządzenie przeprowadza dodatkową fazę rozgrzewania.

W momencie, gdy na ekranie zostanie wyświetlone menu wyboru napojów, nacisnąć „para”. Ekran informuje o rozgrzewaniu urządzenia, a następnie pojawia się monit o umieszczenie pojemnika pod dyszą pary. Możecie Państwo rozpocząć wytwarzanie pary naciskając na „OK”.

SPIENIANIE MLEKA

Wlać mleko do pojemnika na mleko. Napełnić pojemnik do połowy. Zanurzyć dyszę pary w mleku. **rys. 12**.

Nacisnąć na przycisk pary i postępować zgodnie z instrukcjami na ekranie.

Dla otrzymania dobrego rezultatu:

Etap 1: Trzymając pojemnik z mlekiem, zanurzyć dyszę pary w mleku na około 2 cm i poczekać

na rozpoczęcie spieniania.

Etap 2: Unieść lekko pojemnik (około 1 cm). Nie zanurzać całkowicie metalowej rurki.

Etap 3: Stopniowo obniżyć pojemnik w miarę powstawania pianki.

Aby przerwać działanie funkcji pary, wystarczy nacisnąć na dowolny przycisk. Uwaga, zatrzymanie cyklu nie odbywa się natychmiastowo.

Gdy dysza jest gorąca, poruszaj nią wyłącznie dotykając plastikowej części. **rys 13.**

W celu usunięcia ewentualnych śladów po mleku na dyszy pary należy umieścić pod dyszą pary naczynie i na kilka sekund nacisnąć przycisk „**wrzątek**”.

Dyszę pary można demontować w celu jej dokładnego wyczyszczenia. **rys. 14.**

Należy myć ją za pomocą szczoteczki, przy użyciu wody i delikatnego płynu do mycia naczyń. Spłukać wodą i osuszyć. **rys. 15.**

Przed ponownym włożeniem jej na miejsce należy upewnić się, czy otwory wylotowe powietrza nie są zatkane resztkami mleka. Jeśli zaistnieje taka potrzeba, należy przepchać je przy pomocy igły wchodzącej w skład zestawu. **rys. 16.**

PRZYSTAWKA SUPER CAPPUCCINO (dostępna w niektórych modelach)

! **Ważne:** Zalecamy używać mleka pasteryzowanego lub UHT, które zostało niedawno otwarte. Surowe mleko nie pozwala osiągnąć optymalnych rezultatów.

Przystawka super cappuccino ułatwia przygotowanie cappuccino i caffè latte.

Przygotowanie urządzenia:

Podłączyć rurkę do zasysania mleka do przystawki super cappuccino końcem bez ukośnego ścięcia. Rurka nie powinna być skręcona.

Umieścić przystawkę pod wylotem pary.

Wprowadzić ukośną końcówkę przewodu do mleka do pojemnika wypełnionego mlekiem. **rys. 17.**

Umieścić filiżankę pod przystawką super cappuccino.

Przygotowywanie napoju, etap 1:

Wybrać położenie cappuccino () lub caffè latte () na przystawce super cappuccino.

Nacisnąć na „**para**”, aby rozpocząć rozgrzewanie.

Możliwe ustawienia

Czas wytwarzania pary można zmieniać za pomocą przycisków – i + umieszczonych z lewej i prawej strony symboli.

Naciśnięcie przycisku „**OK**” na ekranie dotykowym umożliwi uruchomienie zaparzania.

! **Ważne:** Aby przerwać działanie funkcji pary, wystarczy nacisnąć na dowolny przycisk. Maksymalny czas wytwarzania pary w ciągu jednego cyklu wynosi 2 minuty. Uwaga, zatrzymanie cyklu nie odbywa się natychmiastowo.

Przygotowywanie napoju, etap 2:

Umieścić filiżankę pod wylotami kawy i uruchomić cykl kawy/espresso **rys. 18.** (Zob. rozdział: Przygotowywanie napojów na bazie kawy ziarnistej).

Płukanie przystawki:

Dla zapewnienia prawidłowego działania przystawki należy przepłukać ją wodą po każdym użyciu. Urządzenie nie wyświetla komunikatu o konieczności przeprowadzenia tej czynności. Przeprowadzić cykl pary z dzbankiem napełnionym wodą w celu oczyszczenia wnętrza przystawki. **rys. 19.**

Możecie Państwo również użyć płynu do mycia KRUPS XS4000 dostępnego osobno.

Konserwacja i czyszczenie:

Zdemontować przystawkę super cappuccino i oczyścić elementy za pomocą szczoteczki, w razie potrzeby dodając nieco płynu do mycia naczyń. Pamiętaj, aby dokładnie wyczyścić części znajdujące się wokół otwarcia. **Rys. 20.** Otwór znajdujący się w części metalowej nie może być zatkany.

Wrzątek

Upewnić się, że przystawka super cappuccino / dysza pary jest solidnie przykręcona do swojej podstawy.

W momencie, gdy na ekranie zostanie wyświetlone menu wyboru napojów, nacisnąć „**WRZĄTEK**”.

Pojawi się komunikat o umieszczeniu naczynia pod dyszą pary i wyborze objętości.

Możecie Państwo rozpocząć przygotowywanie wrzątku naciskając na „**OK**”.

! Aby przerwać działanie funkcji wrzątku, wystarczy nacisnąć na dowolny przycisk. Jeśli dysza jest zatkana, należy odetkać ją za pomocą dostarczonej igły. **Rys. 16.**

POZOSTAŁE FUNKCJE:

Dostęp do menu pozostałych funkcji urządzenia odbywa się za pomocą przycisku Prog.

Ustawienia

Menu „**Ustawienia**” umożliwia Państwu wprowadzanie zmian w celu zapewnienia optymalnego i dostosowanego do Państwa preferencji użytkowania. Poniżej przedstawiamy główne możliwe ustawienia.

Data	Ustawienie daty jest konieczne zwłaszcza w przypadku korzystania z wkładu filtrującego.
Zegar	Możecie Państwo wybrać wyświetlanie zegara w opcji 12- lub 24-godzinnej.
Język	Możliwość wyboru języka z listy.
Kraj	Możliwość wyboru kraju zamieszkania.
Jednostka miary	Możliwość wyboru jednostki miary w opcji ml i oz.
Jasność ekranu	Możliwość dostosowania kontrastu ekranu do Państwa preferencji.
Temperatura kawy	Możliwość regulacji temperatury kawy na trzech poziomach.
Twardość wody	Możliwość regulacji twardości wody od 0 do 4. Zob. rozdział „Pomiar twardości wody”.
Auto-on	Automatyczne uruchomienie rozgrzewania urządzenia w wybranym czasie.
Auto-off	Możliwość wyboru czasu, po upływie którego urządzenie automatycznie się wyłączy.

Konserwacja

Wszystkie opcje umożliwiają Państwu uruchomienie wybranych programów. Następnie prosimy postępować zgodnie z instrukcjami na ekranie.

Płukanie	Umożliwia uruchomienie płukania.
Czyszczenie	Umożliwia przeprowadzenie czyszczenia.
Usuwanie kamienia	Umożliwia usuwanie osadu wapiennego. Gdy nie osiągnięto określonej liczby przygotowanych napojów, ta funkcja nie jest aktywna.
Filtr	Umożliwia wejście do menu filtra.

Aby wyjść z menu konserwacji należy nacisnąć .

Info

Menu „Info” umożliwia Państwu uzyskanie pewnej liczby informacji odnośnie użytkowania urządzenia i niektórych etapów jego żywotności. Informuje również o jego konserwacji. Poniżej przedstawiamy główne dostępne informacje.

Data pierwszego uruchomienia	Wyświetla datę pierwszego uruchomienia.
Przygotowane napoje	Wyświetla całkowitą liczbę kaw, wrzątków i spienionego mleka przygotowanych przez urządzenie.
Czyszczenie układu kawy	Wskazuje konieczność przeprowadzenia czyszczenia po wykonaniu x cykli.
Usuwanie kamienia	Wskazuje konieczność usunięcia osadu wapiennego po wykonaniu x cykli.
Filtr	Wskazuje konieczność wymiany po x dniach lub x litrach.

KONSERWACJA URZĄDZENIA

Opróżnianie pojemnika na fusy, szufladki na resztki kawy oraz tacy ociekowej

Po przyrządzeniu 12 kaw urządzenie przypomni o konieczności usunięcia zbiornika na fusy i oczyszczenia szufladki na kawę. Brak prawidłowego wykonania tych czynności może spowodować uszkodzenie urządzenia.

Odczekać co najmniej 8 sekund przed ponownym włożeniem szufladki na kawę i zbiornika na fusy, przestrzegając wskazówek wyświetlanych na ekranie.

Taca ociekowa zbiera resztki wody, a pojemnik na fusy zużytą kawę.

Szufladka na kawę umożliwia usunięcie ewentualnych resztek zmielonej kawy poniżej komory parzenia.

Jeżeli pojawi się komunikat „**Proszę opróżnić 2 pojemniki**” należy wyjąć, opróżnić i wyczyścić tacę ociekową.

1. Wyjąć, opróżnić i wyczyścić pojemnik na fusy. **rys. 21.**
2. Wyjąć szufladkę na resztki kawy.

Odczekać co najmniej 8 sekund, a następnie włożyć kolejno szufladkę na kawę i zbiornik na fusy. **rys. 22.**

Taca ociekowa jest wyposażona w pływak, który pokazuje Państwu, kiedy taca jest pełna. **rys. 23.**

Płukanie układu do parzenia kawy


W każdej chwili możecie Państwo przeprowadzić płukanie naciskając na Prog, a następnie na przycisk konserwacji. W zależności od przygotowywanych napojów, urządzenie będzie mogło przeprowadzić automatyczne płukanie po jego wyłączeniu.

Automatyczne programy do czyszczenia urządzenia

Program automatycznego czyszczenia układu kawy

Jeśli niezbędne jest przeprowadzenie czyszczenia, urządzenie poinformuje o tym użytkownika. Czyszczenie być realizowane każdorazowo po zaparzeniu około 360 napojów. Do uruchomienia programu czyszczenia potrzebujecie Państwo naczynia o pojemności co najmniej 0,6 l, które zostanie umieszczone pod wylotami kawy, oraz jednej tabletki czyszczącej KRUPS.

Prosimy postępować zgodnie z instrukcjami na ekranie. Czyszczenie można również uruchomić poprzez menu konserwacji.

! **Ważne:** Nie musicie Państwo natychmiastowo wykonywać czyszczenia, gdy na urządzeniu pojawia się taki komunikat, ale należy przeprowadzić je w dość krótkim czasie. Jeśli czyszczenie zostanie odłożone na później, komunikat ostrzegawczy  będzie wyświetlany aż do momentu przeprowadzenia tej czynności.

Automatyczny program czyszczenia obejmuje 2 fazy: cykl czyszczenia oraz cykl płukania, i trwa około 13 minut.

! **Ważne:** W przypadku odłączenia urządzenia od prądu podczas czyszczenia lub w przypadku awarii zasilania, program czyszczenia powróci do bieżącego etapu sprzed awarii. Nie będzie możliwe odłożenie tej czynności na później. Jest to niezbędne z powodu przepłukania układu wodą. W takim przypadku konieczne może okazać się użycie nowej tabletki. Należy prawidłowo wykonać pełne czyszczenie, aby usunąć ślady odkamieniacza, który jest szkodliwy dla zdrowia.

Program automatycznego czyszczenia układu pary

! **Uwaga:** Jeśli Państwa urządzenie jest wyposażone w nasz wkład Claris - Aqua Filter System, należy wyjąć go przez rozpoczęciem usuwania kamienia.

Jeśli niezbędne jest usunięcie osadu wapiennego, urządzenie poinformuje o tym użytkownika. Częstotliwość uruchamiania tego programu zależy od jakości stosowanej wody oraz od używania, bądź nie filtra Claris Aqua Filter System (im więcej kamienia mieści się w wodzie, tym częściej należy przeprowadzać jego usuwanie).

! **Ważne:** Nie musicie Państwo natychmiastowo przeprowadzać usuwania kamienia, gdy na urządzeniu pojawia się taki komunikat, ale należy wykonać je w dość krótkim czasie. Jeśli usuwanie osadu wapiennego zostanie odłożone na

później, komunikat ostrzegawczy  będzie wyświetlany aż do momentu przeprowadzenia tej czynności.

Prosimy postępować zgodnie z instrukcjami na ekranie. Usuwanie kamienia można również uruchomić poprzez menu konserwacji.


W celu wykonania programu odkamieniania potrzebny będzie pojemnik o pojemności nie mniejszej niż 0,6 l, który należy umieścić pod wylotem pary, a także szaszetka z odkamieniaczem KRUPS (40 g).

Program usuwania kamienia obejmuje 3 fazy: cykl usuwania kamienia i dwa cykle płukania. Program trwa około 20 min.

! Ważne: W przypadku przerwy w dostawie prądu lub odłączenia urządzenia od prądu, cykl powróci do bieżącego etapu sprężarki awarii, bez możliwości odłożenia tej czynności na później. Należy prawidłowo wykonać pełny cykl, aby usunąć ślady odkamieniacza, który jest szkodliwy dla zdrowia.

PROBLEMY I ICH USUWANIE

Jeśli jeden z wymienionych w tabeli problemów utrzymuje się, prosimy o kontakt z działem klienta KRUPS.

AWARIA	DZIAŁANIA NAPRAWCZE
Urządzenie wyświetla usterkę, oprogramowanie zostało zawieszono lub urządzenie działa nieprawidłowo.	Wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania, wyjąć wkład filtra, odczekać jedną minutę i ponownie uruchomić urządzenie.
Urządzenie nie włącza się po naciśnięciu przycisku Start / Stop.	Sprawdzić bezpieczniki i gniazdko domowej instalacji elektrycznej. Upewnić się, że 2 wtyczki przewodu są prawidłowo podłączone do urządzenia i do gniazdka ściennego.
Z młynka wydobywają się dziwne dźwięki.	Do młynka dostało się ciało obce. Przed każdą interwencją należy odłączyć urządzenie od prądu. Sprawdzić, czy można usunąć ciała obce przy użyciu domowego odkurzacza.
Dysza parowa hałasuje. Rurka wylotu pary w ekspresie jest częściowo lub całkowicie zablokowana. Dysza parowa nie wytwarza pianki z mleka albo wytwarza jej mało.	Upewnić się, że dysza parowa jest pewnie przykręcona do swojej końcówki. Udrożnić otwory za pomocą igły dostarczonej wraz z urządzeniem. Jeśli problem nie ustaje, zdemontować dyszę parową i końcówkę.  Po zdjęciu końcówki wytworzyć gorącą wodę, aby usunąć pozostałe osady i upewnić się, że otwór końcówki nie jest zapchany przez pozostałości mleka lub kamienia wapiennego. <u>Do przyrządzania napojów na bazie mleka:</u> Zalecamy używanie mleka świeżego, pasteryzowanego lub UHT, niedawno otwartego; zaleca się także użycie chłodnego naczynia.

AWARIA	DZIAŁANIA NAPRAWCZE
Przez dyszę nie wychodzi para.	Opróżnić naczynie i wyjąć na chwilę filtr Claris. Napełnić pojemnik wodą mineralną z dużą zawartością wapna (>100mg/l) i uruchomić cykle pary (5 do 10) w naczyniu, aż do uzyskania stałego wytwarzania pary. Ponownie umieścić filtr Claris w pojemniku.
Przystawka super cappuccino nie wytwarza pianki lub wytwarza jej niewiele. Przystawka super cappuccino nie zasysa mleka.	Upewnić się, że przystawka jest prawidłowo zamontowana na urządzeniu, zdjąć ją, a następnie zamocować ponownie. Upewnić się, że rurka elastyczna nie jest zapchana lub skręcona i że jest prawidłowo zamocowana w przyrządzie w sposób uniemożliwiający jej zapowietrzenie. Opłukać i oczyścić przystawkę (zob. rozdział „Przystawka super cappuccino”). Jeśli problem nie ustaje, wymienić część zakreśloną na czerwono na ryc. 20 na część zamienną dostarczoną z urządzeniem.
Urządzenie wymaga opróżnienia wanienki ściekowej, aby nie dopuścić do jej zapełnienia.	Urządzenie jest tak zaprogramowane, aby przypominać o opróżnianiu wanienki ściekowej po każdym 12 kawach, niezależnie od tego, czy dokonano opróżnienia w międzyczasie.
Pod urządzeniem znajduje się woda.	Przed wyjęciem pojemnika odczekać 15 sekund od wypływu kawy, aby urządzenie prawidłowo zakończyło swój cykl. Upewnić się, że wanienka ściekowa jest prawidłowo umieszczona na urządzeniu - powinna być zawsze założona, nawet jeśli urządzenie nie jest używane. Upewnić się, że wanienka ściekowa nie jest zapełniona. Wanienki ściekowej nie wolno wyciągać w trakcie cyklu.
W trakcie odłączania urządzenia ciepła woda wypływa przez wyloty do kawy.	W zależności od rodzaju przygotowywanego przepisu ekspres może wykonywać automatyczne płukanie w trakcie rozłączania. Cykl trwa jedynie kilka sekund i kończy się automatycznie.
Po opróżnieniu zbiornika na fusy i oczyszczeniu szufladki na kawę wyświetlony zostaje komunikat ostrzegawczy.	Ponownie włożyć prawidłowo szufladkę na kawę i zbiornik na fusy zgodnie ze wskazówkami podanymi na ekranie. Odczekać co najmniej 8 sekund przed ich ponownym włożeniem.
Kawa wypływa zbyt wolno.	Kręcić pokrętką regulującą siłę mielenia w prawo, aby otrzymać grubiej zmieloną kawę (może zależeć od typu używanej kawy). Przeprowadzić jeden lub kilka cykli płukania. Uruchomić czyszczenie urządzenia (zob. „Program automatycznego czyszczenia obwodu kawy” - s. 39). Wymienić wkład Claris Aqua Filter System (zob. „Zakładanie filtra”, s. 33).
Nieoczekiwanie z dyszy wydostaje się woda lub para.	Na początku i na końcu przyrządzania napoju może wypłynąć kilka kropli przez dyszę parową.
Po napełnieniu pojemnika na wodę, komunikat jest wciąż wyświetlany na ekranie.	Sprawdzić prawidłowe ułożenie pojemnika w urządzeniu. Sprawdzić i w razie potrzeby odblokować pływak. Pływak na dnie pojemnika musi się swobodnie przemieszczać.

AWARIA	DZIAŁANIA NAPRAWCZE
Przycisk regulujący grubość mielenia kawy w młynku opornie się kręci.	Zmieniać ustawienie młynka wyłącznie kiedy jest on w trakcie działania.
Espresso lub kawa nie są wystarczająco gorące.	Zwiększyć temperaturę kawy w menu Ustawienia. Przed uruchomieniem parzenia, podgrzać filiżanki, przepłukując je gorącą wodą.
Kawa jest za jasna lub nie jest wystarczająco mocna.	Unikać używania tłustej, karmelizowanej lub aromatyzowanej kawy. Sprawdzić, czy w pojemniku na kawę w ziarnach znajduje się kawa i czy nic nie utrudnia jej swobodnego przepływu. Zmniejszyć ilość pobieranej wody za pomocą pokrętła, zwiększyć siłę. Kręcić pokrętłem regulującym siłę mielenia w lewo, aby otrzymać drobniej zmieloną kawę. Przygotować kawę w dwóch cyklach, posługując się funkcją 2 filiżanki.
Urządzenie nie przygotowało kawy.	Została wykryta nieprawidłowość podczas parzenia kawy. Urządzenie automatycznie przeprowadziło cykl początkowy i jest gotowe do nowego cyklu.
W trakcie cyklu nastąpiła awaria w dostawie prądu elektrycznego.	Urządzenie automatycznie załączy się, kiedy awaria w dostawie prądu elektrycznego zostanie usunięta.

⚠ Niebezpieczeństwo: Naprawy przewodu zasilania oraz interwencji w sieci elektrycznej może dokonać jedynie wykwalifikowany personel. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może grozić śmiercią wskutek porażenia prądem elektrycznym! Nigdy nie należy użytkować urządzenia noszącego wyraźne ślady uszkodzenia!

DANE TECHNICZNE

Urządzenie:	Automatic Espresso z serii EA84xx	Pojemnik na kawę ziarnistą:	250 g
Zasilanie elektryczne:	220-240V~ / 50 Hz	Ciśnienie pompy:	15 bars
Zużycie energii:	Podczas pracy: 1450 W	Uruchomienie i przechowywanie:	w suchym pomieszczeniu (chronionym przed mrozem).
	Podczas czuwania: < 1 W	Wymiary (W x dł. x G):	376 x 274 x 404 mm
Pojemnik na wodę:	1,7 l	Waga EA84xx:	9.5 kg

Zastrzegamy sobie możliwość zmian technicznych.

TRANSPORT

Należy przechować oryginalne opakowanie urządzenia w celu jego transportu. Przed transportem lub przenoszeniem urządzenia należy opróżnić pojemnik na fusy, pojemnik na kawę ziarnistą, pojemnik na wodę i tackę ociekową, aby uniknąć wylania wody.

⚠ Uwaga: W razie upadku urządzenia nie umieszczonego w oryginalnym opakowaniu zalecamy przekazać urządzenie do autoryzowanego punktu serwisowego, żeby wykluczyć ewentualną możliwość powstania pożaru lub problemów z obwodami elektrycznymi.

UTYLIZACJA

Widniejący na urządzeniu lub na opakowaniu symbol oznacza, że zużytego produktu nie można pod żadnym pozorem traktować jako odpadu z gospodarstwa domowego. W związku z tym należy go odnieść do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Poprzez selektywną zbiórkę odpadów oraz właściwe pozbywanie się zużytego sprzętu, przyczyniają się Państwo do ochrony zasobów naturalnych oraz do zapobiegania wpływowi szkodliwych czynników na środowisko oraz zdrowie ludzkie. Bardziej szczegółowe informacje można uzyskać w punkcie zbiórki odpadów lub u sprzedawcy sprzętu.

Urządzenie zawiera baterie, do których ze względów bezpieczeństwa można dotrzeć wyłącznie w przypadku konieczności naprawy urządzenia.

W celu wymiany baterii, prosimy o kontakt z najbliższym autoryzowanym Centrum Obsługi.

! Ważne: Urządzenie jest wykonane z materiałów, które mogą być jeszcze użyteczne lub poddane recyklingowi.

Bierzmy udział w ochronie środowiska!



- ⓘ To urządzenie jest wykonane z materiałów, które mogą być przetwarzane i poddane recyklingowi.
- ➔ Zużyte urządzenie należy przekazać do specjalnego punktu zbiorczego lub najbliższego punktu serwisowego.



Poniżej przedstawiamy Państwu kilka przepisów, które mogą Państwo sami przygotować dzięki ekspresowi Krups Automatic :

• Cappuccino

Do przygotowania oryginalnego cappuccino należy zachować następujące proporcje: 1/3 ciepłego mleka, 1/3 kawy, 1/3 pianki mlecznej.

• Caffè Latte

Przygotowując Caffè Latte, często nazywaną również Latte Macchiato, należy zachować następujące proporcje: 3/5 ciepłego mleka, 1/5 kawy, 1/5 pianki mlecznej.

- Do kaw na bazie mleka zalecamy używać dobrze schłodzonego półtłustego mleka (wyjętego z lodówki o idealnej temperaturze od 6 do 8°C).
- Na końcu mogą Państwo kawę posypać czekoladą w proszku.

• Kawa ze śmietaną

- Przygotować klasyczne espresso w dużej filiżance.
- Dodać troszeczkę śmietany i otrzymają Państwo kawę ze śmietaną.

• Café corretto*

- Przygotować filiżankę espresso.
- Następnie dodać do smaku 1/4 lub 1/2 kieliszka (do likieru) koniaku, anyżówki, wiśniówki, Sambuco, Kirsch lub Cointreau (zależnie od upodobań).

• Likier kawowy*

- W pustej butelce o objętości 0,75 litra należy wymieszać 3 filiżanki espresso, 250 gr. kandyzu, 1/2 litra koniaku lub Kirsche.
- Zostawić mieszankę na minimum 2 tygodnie.
- Otrzymają Państwo wyśmienity likier doskonały dla amatorów kawy.

• Mrożona włoska kawa

- 4 gałki lodów waniliowych, 2 filiżanki zimnego słodzonego espresso, 1/8 l mleka, słodka śmietana, tarta czekolada.
- Wymieszać zimne espresso z mlekiem.
- Rozdzielić gałki lodów do szklanek wlać do nich kawę i ozdobić słodką śmietaną wraz z tartą czekoladą.

• Kawa po fryzyjsku*

- Wlać mały kieliszek rumu do filiżanki słodzonego espresso.
- Ozdobić grubą warstwą słodkiej śmietany i podawać.

• Flambowane espresso*

- 2 filiżanki espresso, 2 małe kieliszki koniaku, 2 małe łyżeczki brązowego cukru, słodka śmietana.
- Wlać koniak do termoodpornych szklanek, podgrzać i flambować.
- Dodać cukier, wymieszać, wlać kawę i ozdobić słodką śmietaną.

• Wyśmienite espresso*

- 2 filiżanki espresso, 6 żółtek, 200 gr. cukru, 1/8 litra słodkiej śmietany, 1 mała szklaneczka likieru pomarańczowego.
- Ubijać żółtka z cukrem aż wytworzy się gęsta spieniona masa.
- Dodać zimne espresso oraz likier pomarańczowy.
- Następnie wmieszać bitą śmietaną.
- Wszystko wlać do szklanek.
- Szklanki włożyć do zamrażalnika.

(* Niekontrolowane spożywanie alkoholu szkodzi Państwa zdrowiu.)

Vážená zákaznice, vážený zákazníku,

blahopřejeme Vám k zakoupení přístroje **Espresso Automatic Serie EA84XX**. S přístrojem připravíte zcela automaticky rozmanité nápoje, espressa, kávy nebo ristretta. Můžete také připravit mléčné nápoje, např. cappuccino. Byl navržen tak, aby Vám umožnil vychutnat si doma kdykoliv během dne nebo týdne stejnou kvalitu jako v restauraci. Budete moci ocenit jak kvalitu připraveného nápoje, tak i snadné používání. Můžete si zvolit množství, intenzitu a teplotu nápojů.

Přístroj Vám díky systému Compact Thermoblock s integrovanou spařovací komorou, čerpadlu o tlaku 15 bar a skutečnosti, že používá zrnkovou čerstvou kávu umletou těsně před vyluhováním, umožní připravit teplá ristretta, espressa a kávy s maximálním aroma a hnědou krémovou pěnou na povrchu již od prvního šálku.

Funkce horká voda Vám umožní okamžitou přípravu čajů a jiných nápojů.

Tradičně a pro vychutnání celkové chuti nápoje se espresso podává v malých porcelánových šálcích s rozšířeným hrdlem. Pro získání espressa s optimální teplotou a kompaktní pěnou doporučujeme šálky předehřát.

Pravděpodobně se Vám po několika pokusech podaří najít zrnkovou kávu vyhovující vaší chuti. Optimálního výsledku dosáhnete změnou směsi a/nebo pražení.

Káva espresso má silnější aroma než klasická překapávaná káva. Přes svou výraznější chuť, která je v ústech silná a déle trvající, obsahuje espresso méně kofeinu než káva překapávaná (přibližně 60 až 80 mg na šálek ve srovnání s 80 až 100 mg) z důvodu kratší doby spařování.

Dalším faktorem určujícím kvalitu připraveného nápoje je kvalita používané vody. Ideální je používat čerstvě napuštěnou vodu z kohoutku (aby nemohla stagnovat při styku se vzduchem), která je studená a bez zápachu chloru.

Používání Vám usnadní barevný dotykový, ergonomický a uživatelsky přívětivý displej. Provede Vás všemi etapami od přípravy nápoje až k údržbě.

Přejeme Vám mnoho radosti při používání přístroje Krups.

Tým Krups



Zde je několik rad pro optimální používání přístroje a získání kvalitních káv:

- Kvalita vody výrazně ovlivňuje kvalitu aroma. Vápenec a chlor mohou zhoršit chuť kávy. Pro uchování aroma kávy doporučujeme používat filtrační vložku Claris Aqua Filter System nebo vodu s nízkým obsahem minerálů.
- Pro přípravu nápojů ristretto, espresso a kávy doporučujeme používat predehřáté porcelánové šálky (např. vypláchnutím horkou vodou) ve tvaru tulipánu, jejichž velikost odpovídá požadovanému množství. Pro přípravu cappuccina, kávy caffe latte a horkého mléka doporučujeme pro dosažení lákavé chuti používat šálky ze silného skla.
- Pokud nejsou pražená zrna kávy zakryta, mohou ztratit aroma. Doporučujeme používat množství zrn odpovídající vaší spotřebě na 4 až 5 dní. Kvalita zrnkové kávy je proměnlivá a odpovídá subjektivnímu posouzení, nicméně vám doporučujeme používat kávu arabica spíše než robusta. Pravděpodobně se po několika pokusech rozhodnete pro zrnkovou kávu vyhovující vaší chuti.
Také doporučujeme nepoužívat olejnatá a karamelizovaná zrna, která mohou přístroj poškodit.
- Kvalita a jemnost umletí zrn mají vliv na intenzitu aroma a kvalitu pěny. Čím jemněji je káva umleta, tím bude pěna jemnější. Mletí je však nutné přizpůsobit požadovanému nápoji: jemné pro ristretto a espresso a hrubší pro kávu.
- Můžete používat pasterizované nebo UHT mléko, odtučněné, polotučné nebo plnotučné mléko z lednice (7 °C). Používání speciálního mléka (ošetřeného mikrofiltrací, syrového, kysaného, obohaceného...) může vést k méně uspokojivým výsledkům týkajícím se zejména kvality pěny.

Záruční podmínky

Délka záruky na přístroj je 2 roky a/nebo 6 000 cyklů s maximálním množstvím 3 000 cyklů ročně. Více informací o dalších záručních podmínkách ve vaší zemi najdete v záručním listu.

Tento přístroj je určen výhradně pro domácí použití a není vhodný pro použití profesionální nebo komerční. Jakékoli jiné použití ruší platnost záruky.

Abyste dodrželi záruční podmínky, je nezbytné provádět odstranění vodního kamene a čištění. Pokud nebudete provádět veškeré operace nebo instrukce týkající se čištění a odstraňování vodního kamene, nebo pokud budete používat čisticí přípravky, které neodpovídají specifikacím původu KRUPS, záruka bude neplatná. Záruka se nevztahuje na případ, kdy filtrační vložka Claris Aqua Filter System není používána podle pokynů společnosti KRUPS.

Na běžné opotřebení dílů (mlecí kameny, ventily, těsnění) a na škody způsobené cizími předměty v mlýnku na kávu (např. dřevo, kamínky, plasty, předměty...) se záruka nevztahuje.

OBSAH

DŮLEŽITÉ INFORMACE O PŘÍSTROJI A NÁVOD K POUŽITÍ	48
Vysvětlení symbolů uvedených v návodu k použití	48
Bezpečnostní pokyny	48
Správné používání	50
Produkty dodávané s přístrojem	50
Kontrola kvality při výrobě	50
POPIS PŘÍSTROJE	51
STRUČNÝ PŘEHLED	52
Vysvětlivky jednotlivých symbolů	52
UVEDENÍ DO PROVOZU	52
INSTALACE PŘÍSTROJE	52
Počáteční nastavení	52
Vložení filtru	53
Příprava přístroje	54
PŘÍPRAVA NÁPOJŮ	54
Informace o receptech	54
Příprava mlýnku	54
Příprava kávy	54
Příprava dalších nápojů	55
Horká voda	57
DALŠÍ FUNKCE: tlačítko Prog	57
Nastavení	57
Údržba	58
Info	58
OBECNÁ ÚDRŽBA	58
Vyprázdnění sběrače kávové sedliny, zásuvky na použitou kávu a odkapávacího táčku	58
Vyláchnutí okruhů	59
Automatické programy čištění přístroje	59
PROBLÉMY A ODSTRANĚNÍ	60
TECHNICKÉ ÚDAJE	63
PŘEPRAVA	63
LIKVIDACE	63
RECEPTY	64

DŮLEŽITÉ INFORMACE O PŘÍSTROJI A NÁVOD K POUŽITÍ


V této příručce naleznete veškeré důležité informace týkající se uvedení do provozu, používání a údržby automatického přístroje na kávu/espresso.

V návodu jsou také uvedeny důležité bezpečnostní pokyny.

Před prvním použitím přístroje si pozorně přečtěte návod k použití, který si uchovejte: společnost Krups nenesе žádnou odpovědnost v případě používání, které není v souladu s tímto návodem.

Vysvětlení symbolů uvedených v návodu k použití


Symboly a přidružená slova použitá v tomto návodu.

 **Nebezpečí:** Varování před nebezpečím vážného tělesného poranění nebo smrtelným zraněním. Symbol blesku varuje před nebezpečím spojeným s přítomností elektrického napětí.

 **Pozor:** Varování před případným výskytem poruch, poškození nebo zničení přístroje.

 **Upozornění:** Obecná nebo důležitá poznámka pro provoz přístroje.

Bezpečnostní pokyny

 **Upozornění:** Tyto bezpečnostní pokyny jsou určeny pro ochranu vašeho zdraví, zdraví třetích osob a ochranu přístroje. Proto je nezbytně nutné je dodržovat.

Podmínky použití

Přístroj neponořujte do vody. Neponořujte kabel nebo zástrčku do vody nebo jiné kapaliny. Jakýkoli kontakt vodivých částí přístroje s vlhkostí nebo vodou může zapříčinit smrtelné zranění způsobené elektrickým proudem! Tento přístroj smí být používán pouze ve vnitřních prostorách a na suchém místě.

V případě změny teploty okolního vzduchu při přemístění ze studeného do teplého prostředí vyčkejte před zapnutím přístroje několik hodin, aby nedošlo k poškození kondenzovanou vodou.

Přístroj neumísťujte na přímé sluneční záření, na místo vystavené teplu, chladu, mrazu nebo vlhkosti.

Dbejte na to, abyste přístroj neumísťili na horkou plochu, např. na varnou plotýnku, nebo do blízkosti otevřeného ohně, aby se zabránilo jakémukoli nebezpečí vzniku požáru nebo jiných škod.

Přístroj ukládejte mimo dosah dětí.

Přístroj není určen k tomu, aby ho používaly osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi (včetně dětí); osoby s nedostatečnými zkušenostmi či vědomostmi mohou přístroj používat pouze tehdy, pokud je osoba zodpovídající za jejich bezpečnost předem seznámí s jeho použitím a pod dohledem je naučí přístroj používat.

Dohlédněte na to, aby děti s přístrojem nemanipulovaly.

Při požití prostředků dodaných s přístrojem ihned informujte svého lékaře a/nebo toxikologické informační středisko.

Spotřebič není určen k přípravě nápojů pro kojence.

Elektrické napájení

⚠ Nebezpečí: Nedodržování těchto pokynů může způsobit smrtelná zranění vlivem působení elektrického proudu!

Zkontrolujte prosím, zda napájecí napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče odpovídá vaší elektrické instalaci. Příklad by měl být vždy zapojen do zásuvky s uzemněním.

Zkontrolujte, že zásuvka je snadno přístupná, takže konektor může být odpojen snadno v případě poruchy nebo například při bouřce.

Při bouřce vytáhněte zástrčku ze sítě kvůli bezpečnosti vašeho zařízení. Nevytahujte zástrčku taháním za kabel.

Vytáhněte zástrčku okamžitě, pokud si všimnete jakýchkoli problémů během provozu nebo začneme přístroj prosakovat. Odpojte přístroj ze sítě, pokud ho nebudete delší dobu používat a při čištění.

Nepoužívejte přístroj, pokud je napájecí kabel nebo přístroj samotný poškozen.

Pokud jsou kabel nebo zástrčka poškozeny, musí být vyměněny schváleným servisním střediskem KRUPS.

Nenechávejte napájecí kabel visící ze stolu nebo z pracovní desky. Nepokládejte ruce nebo napájecí kabel na horké části přístroje.

Použití rozdvojky nebo prodlužovacího kabelu se nedoporučuje.

Každé pochybení v souvislosti s doporučeními ohledně zapojení způsobí zrušení záručních podmínek.

Přístroj

Údržbu přístroje a odstraňování vodního kamene podle postupů uvedených v návodu k použití provádí zákazník, jakýkoli jiný zásah na přístroji musí provádět autorizované servisní středisko KRUPS.

V zájmu vlastní bezpečnosti používejte pouze příslušenství a spotřební materiál od společnosti KRUPS, protože jsou pro váš přístroj dokonale přizpůsobeny.

Pokud na delší dobu odcházíte z místnosti nebo z domu, přístroj vypojte ze sítě.

Přístroj nikdy neotvírejte. Pozor, nebezpečí smrtelného úrazu způsobeného elektrickým proudem! Jakékoli neoprávněné otevření přístroje ruší platnost záruky. Pokud přístroj nefunguje správně nebo byl poškozen, nepoužívejte ho. V takovém případě se doporučuje přístroj nechat zkontrolovat v autorizovaném servisním středisku KRUPS (viz seznam v servisní knížce KRUPS).

Z bezpečnostních a schvalovacích důvodů je jakákoli individuálně provedená přestavba nebo úprava zařízení zakázána, protože schválené jsou pouze testované přístroje a v případě škody se tak výrobce zříká jakékoli odpovědnosti.

Z bezpečnostních důvodů dejte pozor, abyste při přípravě cappuccina, horkého mléka nebo horké vody, kdy vzniká pára, nedávali ruku pod výstup parní trysky nebo nástavce na super cappuccino, či pod

Parní tryska může být horká, dávejte pozor, abyste s ní při přípravě nebo krátce po ní nemanipulovali.

Chcete-li zabránit tomu, aby vám použitá voda znečistila pracovní plochu, nebo se nechcete popálit, nezapomeňte zprovoznit nádobu na zachycování kapek a chraňte pracovní plochu během odstraňování vodního kamene, zejména pokud je plocha mramorová, kamenná nebo dřevěná.

Do zásobníku na kávu nikdy nedávejte mletou kávu.

Do zásobníku na zrnkovou kávu nenalévejte vodu.

Používání a údržba

V případě poruchy nebo nesprávné funkce přístroj zkontrolujte a zkuste problém vyřešit (viz str. 60: Problémy a odstranění), pokud porucha přetrvává, nechte přístroj opravit.

Odstraňování vodního kamene a čištění přístroje provádějte vždy podle uvedených pokynů. Před jakoukoli údržbovou činností vypojte zástrčku ze sítě.

Správné používání

Přístroj na kávu/espresso **Espresso Automatic Serie EA84XX** smí být používán pouze pro přípravu espressa, kávy, horké vody nebo mléčné pěny.

Tento přístroj je určen k domácímu či obdobnému použití (s omezením 3 000 cyklů ročně), např.:

- v kuchyňských koutech vyhrazených pro zaměstnance obchodů, kanceláří a jiných pracovišť;
- na farmách;
- pro použití klienty hotelů, motelů a jiných ubytovacích zařízení;
- v zařízeních typu noclehu se snídaní.

Tento přístroj na kávu/espresso **Espresso Automatic Serie EA84XX** není určen pro komerční nebo profesionální použití. Jiné používání, než je uvedeno v této příručce, neodpovídá instrukcím a může způsobit tělesné poranění, škody na majetku a poškození nebo zničení přístroje.

Produkty dodávané s přístrojem

Zkontrolujte si produkty dodávané s přístrojem. Chybí-li nějaký díl, kontaktujte přímo horkou linku (viz str. 52: Počáteční nastavení).

Dodávané díly:

- Espresso Automatic Serie EA84XX
- 1 parní tryska (podle modelu)
- 1 nástavec na super cappuccino (podle modelu)
- 2 čistící tablety
- 1 sáček prostředku k odstranění vodního kamene
- Filtrační vložka Claris – Aqua Filter System se šroubováním
- 1 tyčinka pro měření tvrdosti vody
- Návod k použití
- Seznam poprodejních servisních středisek značky Krups
- Záruční list
- 1 napájecí šňůra
- 1 sada na čištění parní trysky

Kontrola kvality při výrobě

Váš přístroj byl před opuštěním výrobního závodu kontrolován a testován. Přes veškerou péči věnovanou čištění je však možné, že v mlýnku na kávu najdete zbytky kávy a/nebo kapky kávy na mřížce odkapávacího tácku. Děkujeme vám za pochopení. Rovněž doporučujeme před prvním použitím nebo po několika dnech nepoužívání provést jeden nebo více výplachů.

POPIS PŘÍSTROJE

- A** Víko zásobníku na vodu
- B** Rukojeť zásobníku na vodu
- C** Zásobník na vodu
- D** Zásuvka na použitou kávu
- E** Sběrač kávové sedliny
- F** Páčka nastavení výšky výpustí kávy
- G** Mřížka a odnímatelný odkapávací tácek
- H** Víko zásobníku na zrnkovou kávu
- I** Mřížka na pokládání šáleků
- J** Parní tryska nebo nástavec na super cappuccino (podle modelu)
- K** Plovák pro měření hladiny vody
- 1** Zásobník na zrnkovou kávu
- L** Ovladač pro nastavení jemnosti mletí
- M** Otvor pro vložení čisticí tablety
- N** Kovový mlýnek s mlecími kameny
- 2** Dotykový displej
- O** Dotykový displej
- P** Programovací tlačítko
- Q** Tlačítko "zapnout/vypnout"
- R** Krabice na uskladnění a víko

CS

Upřesnění:

Odkapávací tácek: zachytává vodu nebo kávu, která vyteče z přístroje při přípravě nebo po ní. Je důležité, aby byl stále na svém místě. Zásuvka na použitou kávu: zachytává zbytek umleté kávy.

! **Upozornění:** Pozorně si přečtěte tento návod k použití a uschovejte ho. Dodržujte prosím bezpečnostní pokyny.

Výrobce

SAS GSM
Rue Saint-Léonard
F-53104 Mayenne
Francie

PŘÍSLUŠENSTVÍ (prodávané samostatně)

Ilustrační snímky.



F 088
Filtrační vložka Claris – Aqua Filter System (1 vložka součástí dodávky)



XS 4000 KRUPS
Čisticí kapalina pro systém Cappuccino (není součástí dodávky)



XS 3000
Balení 10 čisticích tablet (2 tablety součástí dodávky)






F 054
Prášek na odstranění vodního kamene (1 sáček součástí dodávky)




Parní tryska

STRUČNÝ PŘEHLED

Vysvětlivky jednotlivých symbolů

 OK	Potvrzení kroku.		Oznamuje varování.
	Návrat k předchozímu kroku.		Přerušení přípravy nebo probíhající operace.
	Návrat do hlavního menu.		

UVEDENÍ DO PROVOZU INSTALACE PŘÍSTROJE

 **Nebezpečí:** Příklad zapojte pouze do uzemněné elektrické zásuvky s napětím 230 V. Jinak se vystavujete riziku smrtelného poranění zapříčiněného elektrickým proudem. Dodržujte bezpečnostní pokyny (viz bod „Bezpečnostní pokyny“).

Počáteční nastavení

Při prvním použití přístroje budete požádáni o provedení různých nastavení. Postupujte podle pokynů zobrazovaných na displeji. Cílem následujících odstavců je poskytnout vám několik rad pro snazší orientaci.

Zapněte přístroj stisknutím tlačítka **On/Off (Q)**. Řiďte se pokyny přístroje.

První požadovaná nastavení:

Jazyk

Zvolte jazyk zobrazení – tiskněte šipky, dokud se nezobrazí jazyk, který chcete zvolit.

Potvrďte stisknutím **OK**.

Země

Zvolte zemi svého trvalého pobytu – tiskněte šipky, dokud se nezobrazí země, kterou chcete zvolit.

Potvrďte stisknutím **OK**.

Pokud vaše země není v seznamu uvedena, stiskněte +.

Přístroj bude také od vás požadovat nastavení těchto parametrů:

Číslo horké linky v zemi působení

Pokud neznáte číslo horké linky v zemi, kterou jste vložili do seznamu, můžete ji vyhledat na internetových stránkách zobrazených na displeji.

Měrná jednotka

Můžete si zvolit měrnou objemovou jednotku buď oz, nebo ml.

Datum a čas

Pro nastavení času vyberte požadovaný formát hodin (24 H nebo AM/PM).

Auto on / Auto off

Je možné nastavit čas každodenního automatického zapnutí přístroje. Zvolte čas ve formátu hodin, který jste si již dříve nastavili, kdy chcete, aby se přístroj automaticky zapnul.

Můžete si rovněž zvolit dobu, po které se váš přístroj automaticky vypne (doba nepoužívání).

Tvrdost vody

Je nutné nastavit přístroj podle tvrdosti vody mezi 0 a 4.

Upřesnění týkající se tvrdosti vody:

Před prvním použitím přístroje zjistěte tvrdost vody, abyste podle ní mohli přístroj nastavit. Učiňte tak i v případě, že přístroj používáte na místě, kde je tvrdost vody odlišná, nebo pokud zjistíte, že se tvrdost vaší vody změnila. Tvrdost vody zjistíte použitím tyčinky dodané s přístrojem nebo se obraťte na vodohospodářskou společnost, která vám zajišťuje distribuci vody.

V níže uvedené tabulce jsou podrobně uvedeny třídy tvrdosti vody:

Stupeň tvrdosti	Třída 0 Velmi měkká	Třída 1 Měkká	Třída 2 Středně tvrdá	Třída 3 Tvrdá	Třída 4 Velmi tvrdá
°dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
°e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
°f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Nastavení přístroje	0	1	2	3	4

Naplňte sklenici vodou a ponořte do ní tyčinku. **Obr. 1**

Po 1 minutě odečtete stupeň tvrdosti vody. **Obr. 2**

Při nastavování přístroje uveďte počet červených pruhů.

Vložení filtru

Při prvním zapnutí budete přístrojem dotázáni, zda si přejete vložit filtr. Pokud ho chcete vložit, stiskněte „ANO“ a dále postupujte podle pokyny zobrazených na displeji.

Vložení filtrační vložky do přístroje: Našroubujte filtrační vložku na dno zásobníku na vodu pomocí příslušenství dodaného s vložkou. **Obr. 3**

Nastavte měsíc vložení vložky (pozice 1 na obrázku, údaj vlevo v okénku) otočením šedého kolečka v horní části filtru. Měsíc výměny vložky je znázorněn na obrázku v pozici 2. **Obr. 4**

Umístěte nádobu 0,6 l pod výstup páry. **Obr. 5**

Přístroj se musí zavodnit jak s filtrem, tak i bez filtru. Je nutné naplnit okruhy vodou. Za tímto účelem postupujte podle pokynů uvedených na displeji. Stroj začne přehříváním obvodů, naplnění obvodu vody, poté provede test a automatické opláchnutí.

Na displeji se zobrazí hlavní menu nápojů.

Příprava přístroje

Vyjměte zásobník a naplňte ho vodou. **Obr. 6**

Uzavřete ho víkem. **Obr. 7**

Otevřete víko zásobníku na zrnkovou kávu a nasypete do něj zrnkovou kávu (maximálně 250 g). **Obr. 8**

Znovu zavřete víko zásobníku. **Obr. 9**

⚠️ Pozor: Pro tento přístroj se nedoporučuje používat olejnatá, karamelizovaná nebo aromatizovaná kávová zrna. Tento typ zrn, podobně jako některá velmi velká zrna, mohou přístroj poškodit.

⚠️ Pozor: Zkontrolujte, zda se v zásobníku na zrnkovou kávu nenacházejí žádná cizí tělesa, jako jsou například malé kamínky obsažené v zrnkové kávě. Na jakékoli poškození způsobené cizími tělesy, které pronikly do zásobníku na kávu, se nevztahuje záruka.

PŘÍPRAVA NÁPOJŮ

Informace o receptech

Espresso Automatic EA84XX automaticky nastaví množství umleté kávy podle zvoleného druhu nápoje.

Příprava mlýnku

Sílu kávy můžete upravit nastavením jemnosti mletí kávových zrn. Obecně platí, že čím více je nastavení mletí kávy jemnější, tím je káva silnější a krémovější, ale záleží na druhu použité kávy.

Nastavte stupeň jemnosti mletí otočením voliče „Nastavení jemnosti mletí“ (L) na zásobníku na zrnkovou kávu. Toto nastavení se doporučuje provádět v průběhu mletí a stupeň po stupni. Po 3 přípravách zaznamenáte výraznou změnu chuti.

Nastavení jemnosti mletí je užitečné při změně druhu kávy nebo pro získání více či méně silné kávy. Toto nastavení se však nedoporučuje provádět systematicky.

Příprava kávových

Cílem této kapitoly je vám vysvětlit fungování přístroje na základě jeho funkcí např. při přípravě espressa.

Stiskněte tlačítko „**Espresso**“.

Pokud při volbě nápoje přístroj zjistí, že chybí voda, požádá vás o naplnění zásobníku.

Vložte šálek nebo šálky pod trysky kávy.

Výpusť kávy můžete posunout směrem nahoru nebo dolů podle výšky šálku/ů. **Obr. 10**

Možnosti nastavení

Přístroj vám umožňuje přípravu jednoho nebo dvou šálků.

Výběr síly: čím bude zvolené množství zrn větší, tím bude mít nápoj výraznější chuť. Sílu lze upravovat tlačítka - a + umístěnými nalevo a napravo od symbolů. Stisknutím tlačítka „**OK**“ na dotykovém displeji se spustí příprava.

Příprava espressa

Přístroj provádí mletí zrn, stlačování umleté kávy a nakonec spařování.

V průběhu přípravy lze množství kávy nastavit tlačítka - a +.

Přípravu lze kdykoli zastavit stisknutím tlačítka „**STOP**“. Upozornění: stisknutím tlačítka stop se vyvolá obnovovací fáze přístroje, která může trvat až 30 sekund. Toto je normální.

Při přerušení cyklu nedojde k okamžitému zastavení; přístroj cyklus dokončí, ale příprava bude zrušena.

! **Pozor : Automatické čištění trysky na přípravu kávy**

Podle typu připravované kávy může zařízení provádět automatické čištění od okamžiku vypnutí

Cyklus trvá jen pár sekund a automaticky se zastaví.

Příprava dalších nápojů:

! **upozornění:** Doporučujeme použít čerstvě otevřené pasterizované mléko nebo UHT mléko. Při použití syrového mléka se nedosáhne optimálních výsledků.

! **upozornění:** Po použití funkce páry může být parní tryska horká, proto doporučujeme před její manipulací chvíli počkat.

U nápojů s mléčnou pěnou nebo horkou vodou byla nádoba na kapky speciálně vytvořena tak, aby vám umožnila položit velký šálek pod parní trysku nebo nástavec na super cappuccino, jakmile odstraníte magnetickou krabici. Šálek se nachází ideálně umístěný a může zachycovat mléčnou pěnu nebo horkou vodu, která vznikne v trysce nebo nástavci na super cappuccino. Navíc můžete krabici použít pro uložení nástavce na super cappuccino.

RECEPTY NA BÁZI MLÉKA

Recepty realizované pomocí parní trysky (podle modelu): před každou přípravou zkontrolujte, zda je správně utažená, otočte jí nadoraz doprava, **Obr. 11**.

Pára se používá ke zpěnění mléka. Výroba páry vyžaduje vysokou teplotu, proto přístroj zajišťuje dodatečné předehřívání.

Když se na dotykovém displeji zobrazí menu výběru nápojů, stiskněte tlačítko „**pára**“.

Displej vás informuje o předehřívání přístroje, dále jste vyzváni, abyste pod parní trysku umístili nádobu. Stisknutím tlačítka „**OK**“ spustíte výrobu páry.

MLÉČNÁ PĚNA

Nalijte mléko do hrnku na mléko. Naplňte ho jen do poloviny. Do mléka ponořte parní trysku. **Obr. 12**.

Stiskněte tlačítko „**pára**“ a postupujte podle pokynů na displeji.

Správného výsledku dosáhnete:

Krok 1 : Držte hrnek na mléko a ponořte parní trysku cca 2 cm do mléka; vyčkejte, dokud nezačne zpěňování.

Krok 2 : Hrněk mírně zvedněte (cca 1 cm). Neponořte celou kovovou trubici.

Krok 3 : Nádobu dávejte postupně dolů podle vzestupu pěny.

Funkci „**pára**“ lze přerušit stisknutím jakéhokoli tlačítka. Pozor: zastavení cyklu není okamžité.

Při manipulaci s horkou tryskou používejte výhradně plastovou část. **Obr. 13.**

Případné stopy mléka v parní trysce odstraníte tak, že umístíte nádobu pod trysku a na několik sekund stisknete tlačítko „**horká voda**“.

Parní tryska je odnímatelná, což umožňuje její důkladné vyčištění. **Obr. 14**

Umyjte ji vodou s trochou neabrazivního tekutého přípravku na mytí nádobí. Vypláchněte a osušte. **Obr. 15**

Než ji znovu umístíte, zkontrolujte, zda otvory pro přívod vzduchu nejsou ucpány zbytky mléka. V případě potřeby ji uvolněte pomocí dodané jehly. **Obr. 16.**

NÁSTAVEC NA SUPER CAPPUCCINO (k dispozici dle modelu)

! **Upozornění:** Doporučujeme použít čerstvě otevřené pasterizované mléko nebo UHT mléko. Při použití syrového mléka se nedosáhne optimálních výsledků.

Tento nástavec na super cappuccino usnadňuje přípravu cappuccina nebo kávy latté.

Příprava přístroje:

Připojte trubičku pro nasávání mléka k nástavci na super cappuccino, a to ze strany, která není zkosená. Trubička se nesmí šroubovitě točit.

Umístěte příslušenství na výstup páry.

Vložte hadičku nasávání mléka zkoseným koncem do nádoby s mlékem. **Obr. 17**

Umístěte šálek pod nástavec na super-cappuccino.

Příprava nápoje – krok 1:

Zvolte pozici cappuccino () nebo káva latté () na nástavci na super cappuccino.

Stisknutím tlačítka „**pára**“ se spustí předehřívání.

Možnosti nastavení

Dobu působení páry lze upravovat tlačítky - a + umístěnými vlevo a vpravo od symbolů.

Stisknutím tlačítka „**OK**“ na dotykovém displeji se spustí příprava.

! **Upozornění:** Funkci „pára“ lze přerušit stisknutím jakéhokoli tlačítka. Pozor: zastavení cyklu není okamžité.

Příprava nápoje – krok 2:

Umístěte šálek pod výpustě kávy a spusťte cyklus káva/espresso. **Obr. 18** (Viz kapitolu: Příprava kávových nápojů ze zrnkové kávy.)

Vypláchnutí příslušenství:

Po každém použití vypláchněte příslušenství vodou, aby bylo zajištěno jeho správné fungování.

Přístroj vám provedení této činnosti nenabídne. Provedte jeden parní cyklus s nádobou naplněnou vodou, abyste vyčistili vnitřek nástavce. **Obr. 19**

Za tímto účelem lze také použít tekutý čisticí prostředek KRUPS, který je k dispozici jako příslušenství.

Údržba a čištění:

Rozdělte nástavec na super cappuccino a vyčistěte jednotlivé díly pomocí kartáčku a v případě potřeby použijte přípravek na mytí nádobí. Dobře vyčistěte díl zakroužkovaný na fotografii. **Obr. 20.** Otvor kovové části nesmí být ucpán.

Horká voda

Zkontrolujte, zda nástavec na super cappuccino / parní tryska jsou správně zablokovány na podstavci.

Když se na dotykovém displeji zobrazí menu výběru nápojů, stiskněte tlačítko „**HORKÁ VODA**“.

Zobrazí se sdělení, abyste pod parní trysku umístili nádobu a zvolili množství.

Stisknutím tlačítka „**OK**“ spustíte přípravu horké vody.

! **Upozornění:** Funkce „horká voda“ lze přerušit stisknutím jakéhokoli tlačítka. Je-li ucpaná tryska, uvolněte ji pomocí dodané jehly.

DALŠÍ FUNKCE: Tlačítko Prog

Vstup do menu dalších funkcí se provádí tlačítkem Prog.

Nastavení

V menu „**Nastavení**“ můžete provádět úpravy pro optimální pohodlí při používání přizpůsobené vašim prioritám. Níže uvádíme hlavní možná nastavení:

Datum	Nastavení data je důležité zejména v případě používání vložky proti odstraňování vodního kamene.
Čas	Můžete si zvolit zobrazení času na 12 nebo 24 hodin.
Jazyk	Z nabídky jazyků si můžete libovolně vybrat jazyk.
Země	Můžete si zvolit zemi trvalého pobytu.
Měrná jednotka	Můžete si zvolit měrnou jednotku buď oz, nebo ml.
Osvětlení displeje	Můžete si nastavit jas displeje podle vaší oblíbenosti.
Teplota kávy	Můžete si zvolit teplotu kávových nápojů ve třech úrovních.
Tvrdost vody	Je nutné nastavit tvrdost vody mezi 0 a 4. Viz kapitolu „Měření tvrdosti vody“.
Auto-on	Umožňuje automatické zapnutí přehřívání přístroje v nastaveném čase.
Auto-off	Umožňuje zvolení doby, po jejímž uplynutí se přístroj automaticky vypne.

Údržba

Všechny níže uvedené nabídky vám umožní spustit zvolené programy. Dále je nutné postupovat dle pokynů zobrazených na displeji.

Vypláchnutí	Spuštění cyklu vypláchnutí.
Čištění	Spuštění cyklu čištění.
Odstranění vodního kamene	Spuštění cyklu odstranění vodního kamene. Pokud nebyl dosažen počet připravených nápojů, funkce není aktivní.
Filtr	Spuštění režimu s filtrem.

Menu údržby opustíte stisknutím .

Info

Menu „Info“ umožňuje přístup k řadě informací týkajících se používání přístroje a některých fází jeho fungování. Také poskytuje informace o údržbě. Níže uvádíme hlavní dostupné informace:

Datum uvedení do provozu	Zobrazuje datum, kdy byl přístroj poprvé uveden do provozu.
Připravené nápoje	Zobrazuje celkový počet káv, horké vody a páry připravených přístrojem.
Čištění okruhu kávy	Udává, že musí být provedeno po x cyklech..
Odstranění vodního kamene	Udává, že musí být provedeno po x cyklech.
Filtr	Udává nutnost výměny filtru za x dní nebo po x litrech.

OBECNÁ ÚDRŽBA

Vyprázdnění sběrače kávové sedliny, zásuvky na použitou kávu a odkapávacího tácku

Po 12 kávkách bude přístroj chtít, abyste vyprázdнили kávovou sedlinu a vyčistili zásobník na kávu. Nesprávné provedené těchto operací může poškodit váš přístroj.

Počkejte alespoň 8 vteřin a teprve poté znovu nasadte zásobník na kávu a kolektor kávové sedliny a postupujte podle instrukcí na obrazovce.

Odkapávací tácek zachycuje použitou vodu a sběrač kávové sedliny použitou umletou kávu. Zásuvka na použitou kávu umožňuje odstranit případné usazeniny kávové sedliny nad spařovací komorou.

Zobrazí-li se sdělení „**Vyprázdněte prosím 2 tácky**“, vyjměte, vyprázdněte a vyčistěte odkapávací tácek.

1. Vyjměte, vyprázdněte a vyčistěte sběrač kávové sedliny. **Obr. 21.**
2. Vyjměte zásuvku na použitou kávu.

Počkejte alespoň 8 vteřin, poté vraťte kávový zásobník na místo, poté nádobu na kávovou sedlinu. **Obr. 22.**

Odkapávací tácek je vybaven plovákem, který vás upozorní vždy, když je nutné ho vyprázdnit. **Obr. 23.**

Vypláchnutí okruhů

Vypláchnutí lze provést kdykoli stisknutím tlačítka Prog a dále údržba. Podle druhů připravovaných nápojů může přístroj v případě potřeby provést vypláchnutí automaticky.


Automatické programy čištění přístroje

Automatický program čištění okruhu kávy

Jakmile je nutné provést program čištění, přístroj vás na to upozorní. Čištění je nutné provádět po přibližně 360 připravených nápojích.

Pro provedení programu čištění budete potřebovat nádobu s kapacitou minimálně 0,6 l, která se musí umístit pod výpustě kávy, a čisticí tabletu KRUPS.

Postupujte podle pokynů zobrazených na displeji. Je také možné spustit čištění z menu údržby.

! **Upozornění:** Jakmile přístroj požaduje program čištění, nemusíte ho spustit okamžitě, nicméně je nutné to udělat co nejdříve. Je-li čištění odloženo, varování  zůstane zobrazeno, dokud nebude tato činnost provedena.


Automatický program se skládá ze 2 částí: čisticí cyklus a cyklus vyplachování a trvá přibližně 13 minut.

! **Upozornění:** Pokud při čištění vypojíte přístroj ze sítě nebo v případě výpadku elektrického proudu, čisticí program se znovu spustí ve fázi, která probíhala při dané události. Tuto činnost nebude možné odložit. Je to nutné z důvodu vypláchnutí vodního okruhu. V tomto případě bude nutné použít novou čisticí tabletu. Provedte celý čisticí program, aby byly odstraněny stopy prostředku na odstranění vodního kamene, který je škodlivý pro zdraví.

Automatický program čištění okruhu páry.

! **Pozor:** Je-li přístroj vybaven naší filtrační vložkou Claris – Aqua Filter System, vyjměte ji prosím před cyklem odstranění vodního kamene.

Jakmile je nutné provést program na odstranění vodního kamene, přístroj vás na to upozorní. Četnost provádění tohoto programu závisí na kvalitě používané vody a na používání či nepoužívání filtru Claris Aqua Filter System (čím je obsah vápence ve vodě vyšší, tím musí být vodní kámen z přístroje odstraňován častěji).

! **Upozornění:** Jakmile přístroj požaduje program čištění, nemusíte ho spustit okamžitě, nicméně je nutné to udělat co nejdříve. Je-li čištění odloženo, varování  zůstane zobrazeno, dokud nebude tato činnost provedena.

Postupujte podle pokynů zobrazených na displeji. Je také možné spustit čištění z menu údržby.


Pro provedení tohoto programu na odstraňování vodního kamene, budete potřebovat nádobu s objemem alespoň 0,6 l, která musí být umístěna pod výstupem páry, a sáček s přípravkem na odstraňování vodního kamene KRUPS (40 g).

Automatický program se skládá ze 3 částí: cyklus odstranění vodního kamene a dva cykly vyplachování. Program trvá přibližně 20 minut.

! Upozornění: V případě přerušení dodávky proudu nebo pokud vypojíte přístroj ze sítě, cyklus se znovu spustí ve fázi, která probíhala při dané události, a to bez možnosti tuto operaci odložit. Provedte celý čistící program, aby byly odstraněny stopy prostředku na odstranění vodního kamene, který je škodlivý pro zdraví.


PROBLÉMY A ODSTRANĚNÍ

Pokud nějaká porucha z výše uvedené tabulky přetrvává, obraťte se na zákaznický servis KRUPS.

PORUCHA	ODSTRANĚNÍ
Přístroj zobrazuje závalu, software nereaguje nebo přístroj vykazuje nějakou poruchu.	Vypněte a vypojte přístroj ze zásuvky, odstraňte filtrační kazetu, počkejte minutu a spusťte znovu přístroj.
Přístroj se po stisknutí tlačítka Zapnout/Vypnout nezapne.	Zkontrolujte pojistky a sektorovou zásuvku elektrické instalace. Zkontrolujte, zda 2 kolíky šňůry jsou správně zasazeny ze strany přístroje a ze strany sektorové zásuvky.
Mlýnek vydává neobvyklý zvuk.	V mlýnku se nachází cizí těleso. Před každým zásahem vypojte přístroj ze sítě. Zkontrolujte, zda můžete vyjmout cizí těleso pomocí vysavače.
Parní tryska dělá hluk. Zdá se, že je parní tryska přístroje částečně nebo úplně ucpaná. Parní tryska nedělá nebo jen velmi málo pěny.	Zkontrolujte, zda parní tryska je dobře zablokovaná na podstavci. Uvolněte otvory pomocí jehly, která se dodává spolu s přístrojem. Pokud problém přetrvává, odmontujte trysku a nástavec na páru.  Jakmile je nástavec odstraněn, připravte horkou vodu, abyste odstranili zbytky usazenin, a ujistěte se, že otvor nástavce není ucpaný zbytky mléka nebo vodního kamene. <u>Pro přípravy na bázi mléka:</u> Doporučujeme vám používat čerstvé mléko, pasterizované nebo UHT, čerstvě otevřené, doporučujeme rovněž používat studenou nádobu.

PORUCHA	ODSTRANĚNÍ
Z parní trysky nevychází žádná pára.	Vyprázdněte zásobník a dočasně vyjměte filtrační vložku Claris. Naplněte zásobník minerální vodou s vysokým obsahem vápníku (>100 mg/l) a postupně provádějte parní cykly (5 až 10) do nádoby, dokud nezískáte souvislý proud páry. Filtrační vložku Claris vraťte zpět do zásobníku.
Nástavec na super cappuccino nedělá nebo jen velmi málo pěnu. Nástavec na super cappuccino nenasává pěnu.	Zkontrolujte, zda je příslušenství správně namontované na přístroji, odstraňte jej a vraťte jej zpět. Ujistěte se, že pružná trubka není ucpaná, šroubovitě zatočená a dobře zasazená v nástavci, aby se do ní nedostal vzduch. Opláchněte a vyčistěte příslušenství (viz. kapitola "Nástavec na super cappuccino"). Pokud problém přetrvává, vyměňte červeně zakroužkovaný díl na obr. 20 a nahraďte jej dílem dodávaným spolu s přístrojem.
Přístroj žádá, abyste vyprázdnili nádobu na zachytávání kapek, ačkoliv není plná.	Přístroj je naprogramován tak, aby požadoval vyprázdnění nádoby na zachytávání kapek každých 12 káv, nezávisle na vyprázdnění, které jste mohli mezitím provést.
Pod přístrojem je voda.	Než odstraníte nádrž, počkejte 15 vteřin po překapání kávy, aby přístroj mohl správně dokončit svůj cyklus. Zkontrolujte, zda je nádoba na zachycování kapek správně umístěna na přístroji. Musí být vždy na svém místě, a to i když se přístroj nepoužívá. Zkontrolujte, zda nádoba na zachytávání kapek není plná. Nádobu na zachytávání kapek není možné vyjmout v průběhu cyklu.
Při vypnutí přístroje vytéká z kávových výpustí horká voda.	Podle druhů připravovaných nápojů může přístroj při vypnutí provést vypláchnutí automaticky. Délka trvání cyklu je pouze několik vteřin a ukončí se automaticky.
Po vyprázdnění kolektoru kávové sedliny a vyčištění zásobníku na kávu, se stále zobrazuje upozornění.	Umístěte znovu správně zásobník na kávu a kolektor kávové sedliny, postupujte podle instrukcí na obrazovce. Počkejte 8 vteřin a teprve poté přistupte k opětovné instalaci.
Káva vytéká příliš pomalu.	Otočte voličem nastavení jemnosti mletí směrem doprava, aby byla umletá káva hrubší (může záviset na druhu použité kávy). Proveďte jeden nebo více cyklů vyplachování. Spusťte čištění přístroje (koef. "Program automatického čištění kávového obvodu", str. 59). Vyměňte filtrační vložku Claris – Aqua Filter System (koef. "Instalace filtru" str. 53).
Z parní trysky vychází nečekané voda nebo pára.	Na začátku nebo na konci přípravy může ukápnout několik kapek z parní trysky.
Po naplnění zásobníku vody zůstane na displeji upozornění.	Zkontrolujte správnost umístění zásobníku v přístroji. Zkontrolujte plovák a v případě potřeby ho uvolněte. Plovák se na dně zásobníku musí volně pohybovat.

PORUCHA	ODSTRANĚNÍ
Ovladačem pro nastavení jemnosti mletí se špatně otáčí.	Nastavení mlýnku upravujte výhradně za jeho chodu.
Espresso nebo káva nejsou dostatečně teplé.	Zvyšte teplotu kávy v menu Nastavení. Před přípravou vypláchněte šálek horkou vodou.
Káva je příliš světlá nebo nemá dostatečně výraznou chuť.	Nepoužívejte olejnatou, karamelizovanou nebo aromatizovanou kávu. Zkontrolujte, zda je káva v zásobníku na zrnkovou kávu a zda správně sestupuje dolů. Snižte objem přípravy a zvyšte sílu kávy. Otočte voličem nastavení jemnosti mletí směrem doleva, aby byla umletá káva jemnější. Proveďte přípravu ve dvou cyklech a použijete funkci 2 šálky.
Přístroj nevydal kávu.	Při přípravě došlo k nějakému problému. Přístroj automaticky provedl obnovení nastavení a je připraven na nový cyklus.
V průběhu cyklu došlo k přerušení dodávky elektrického proudu.	Po zapnutí přístroje se automaticky obnoví původní nastavení.

 **Nebezpečí:** Opravy na elektrickém kabelu a zásahy v elektrické síti je oprávněn provádět pouze kvalifikovaný technik. V případě nedodržení tohoto pokynu se vystavujete nebezpečí smrtelného úrazu způsobeného elektrickým proudem! Nikdy nepoužívejte přístroj vykazující viditelná poškození!

TECHNICKÉ ÚDAJE

Přístroj:	Automatic Espresso Series EA84xx	Zásobník na zrnkovou kávu:	250 g
Elektrické napájení:	220-240V~ / 50 Hz	Tlak čerpadla:	15 bar
Spotřeba energie:	Za provozu: 1450 W	Uvedení do provozu a ukládání:	ve vnitřních prostorech a na suchém místě (chráněných před mrazem)
	V pohotovostním režimu: < 1 W	Rozměry (V x Š x H):	376 x 274 x 404 mm
Zásobník na vodu:	1,7 l	Hmotnost EA84xx:	9,5 kg

S výhradou technických změn.

PŘEPRAVA

Uschovejte originální obal přístroje pro jeho přepravu.

Před přepravou nebo nakláněním přístroje vyprázdněte sběrač kávové sedliny, zásobník na zrnkovou kávu, zásobník na vodu a odkapávací tácky, aby nedošlo k vylití vody.

⚠ Pozor: V případě pádu převáženého přístroje neumístěného v obalu je žádoucí ho dovést do poprodejního servisního střediska a nechat ho zkontrolovat, aby se tak předešlo jakémukoli riziku požáru nebo nebezpečí vlivem elektrického proudu.

LIKVIDACE

Symbol uvedený na přístroji nebo na obalu vyjadřuje, že s tímto produktem v žádném případě nemůže být nakládáno jako s domovním odpadem. Proto je nutné ho odnést do sběrného střediska odpadů pověřeného recyklací elektrických a elektronických zařízení. Správným přístupem k třídění sběru a likvidaci zařízení na konci životnosti přispějete k ochraně přírodních zdrojů a zabráníte jakémukoli škodlivému dopadu na životní prostředí a lidské zdraví. Více informací o sběrném místě odpadů získáte v autorizovaném servisním středisku nebo u svého prodejce.

Tento přístroj obsahuje baterii(e) přístupné z bezpečnostních důvodů pouze opraváři. Kvůli výměně baterií se obraťte na nejbližší autorizované servisní středisko.

! Upozornění: Váš přístroj obsahuje velké množství využitelných nebo recyklovatelných materiálů.

Prispějme k ochraně životního prostředí!



① Váš přístroj obsahuje velké množství dále využitelných nebo recyklovatelných materiálů.

➔ Odneste proto přístroj do sběrného střediska nebo do autorizovaného servisu, kde bude provedena jeho úprava.



Zde je několik receptů, které si můžete připravit pomocí přístroje Krups Automatic :

• Cappuccino

Pro přípravu pravého cappuccina jsou ideální následující proporce: 1/3 teplého mléka, 1/3 kávy, 1/3 mléčné pěny.

• Caffè Latte

Pro tuto kávu, nazývanou často rovněž Latte Macchiato, jsou proporce následující: 3/5 teplého mléka, 1/5 kávy, 1/5 mléčné pěny.

• Pro tyto kávy na bázi mléka použijte nejlépe dobře vychlazené polotučné mléko (právě vyjmuté z chladničky, mající teplotu ideálně mezi 6 a 8° C).

• Na závěr můžete kávu posypat čokoládou v prášku.

• Káva se smetanou

• Připravte klasické espresso do velkého šálku.

• Přidejte kapku smetany a získáte tak kávu se smetanou.

• Café corretto*

• Připravte šálek espressa jako obvykle.

• Následně lehce vylepšete chuť přidáním 1/4 nebo 1/2 skleničky koňakového likéru.

Anýzovka, pálenka z hroznů, Sambuca, Kirsch (třešňovice) a Cointreau se pro tento účel hodí rovněž.

Pro „vylepšení“ espressa existuje ještě velký počet jiných možností.

Představivost zde nezná mezí.

• Kávový likér*

• V prázdné láhvi o objemu 0,75 litrů smíchejte

3 šálky espressa, 250 g hnědého kandovaného cukru, 1/2 litru koňaku nebo Kirsche (třešňovice).

• Nechejte směs macerovat po dobu alespoň 2 týdnů.

Získáte tak vynikající likér uspokojující především milovníky kávy.

• Ledová káva po italsku

4 kopečky vanilkové zmrzliny, 2 šálky studeného oslazeného espressa, 1/8 l mléka, sladká smetana, nastrohaná čokoláda.

• Smíchejte studené espresso s mlékem.

• Rozdělte kopečky zmrzliny do skleniček, nalijte na ně kávu a ozdobte sladkou smetanou a nastrohanou čokoládou.

• Káva po frízsku*

• Přidejte malou skleničku rumu do šálku oslazeného espressa.

• Ozdobte větší vrstvou sladké smetany a podávejte.

• Flambované espresso*

2 šálky espressa, 2 malé skleničky koňaku, 2 kávové lžičky hnědého cukru, sladká smetana.

• Nalijte koňak do teplu odolných skleniček, zahřejte a flambujte.

• Přidejte cukr, zamíchejte, nalijte kávu a ozdobte sladkou smetanou.

• Espresso parfait*

2 šálky espressa, 6 žloutků, 200 g cukru, 1/8 litru oslazené sladké smetany, 1 malá sklenička pomerančového likéru.

• Šlehejte žloutky s cukrem, dokud se nevytvoří hustá zpěná hmota.

• Přidejte studené espresso a pomerančový likér.

• Následně vmíchejte šlehačku.

• Vše nalijte do pohárů nebo skleniček.

• Vložte poháry do mrazničky.

(* Nadměrná konzumace alkoholu škodí zdraví.)

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

Gratulujeme Vám k zakúpeniu prístroja **Espresso Automatic Serie EA84XX**. Váš prístroj Vám poskytuje možnosť prípravy rozličných druhov nápojov, od espressa, kávy až po ristretto, a to úplne automatickým spôsobom. Umožňuje Vám tiež pripravovať nápoje s mliekom, ako je cappuccino. Bol navrhnutý tak, aby Vám dovoľoval vychutnávať si aj doma kvalitu, akú dostanete v reštaurácii, bez ohľadu na dennú dobu alebo deň v týždni. Oceníte nielen kvalitu výsledku nachádzajúceho sa vo vašej šálke, ale aj jednoduchosť jeho prípravy. Môžete si voľiť objem, intenzitu či teplotu svojho nápoja.

Vďaka systému Compact Thermoblock System so zabudovanou perkolačnou komorou, čerpadlu s tlakom 15 barov a tomu, že prístroj spracúva čerstvo zomleté kávové zrnká, môžete pripravovať ristretto, espresso a bežné druhy teplej kávy už od prvej šálky s maximálnou arómou a penou svetlohnedej farby kamzíkov.

Vďaka funkcii horúca voda môžete okamžite pripravovať čaj aj iné nápoje.

Espresso sa tradične, a pre vyjadrenie všetkých chutí, podáva v malých, širokých porcelánových šálkach. Pre prípravu espressa s optimálnou teplotou a kompaktnou penou Vám odporúčame šálky vopred zohriať.

Svoju zrnkovú kávu, ktorá Vám bude najviac vyhovovať, zrejme získate až po niekoľkých pokusoch prípravy. Zmenou zmesi a/alebo praženia napokon dosiahnete ideálny výsledok.

Káva espresso je bohatšia na arómu ako klasická filtrovaná káva. Napriek výraznejšej chuti, ktorú cítite trvalejšie v ústach, obsahuje espresso menej kofeínu ako filtrovaná káva (približne 60 až 80 mg na šálku v porovnaní s 80 až 100 mg na šálku), a to z dôvodu kratšieho trvania perkolácie.

Kvalita použitej vody je ďalším faktorom, ktorý určuje kvalitu výsledku podávaného v šálke. Najlepšie je použiť vodu načerpanú priamo z kohútika (aby nemala čas odstáť v kontakte so vzduchom), zbavenú chlóru a studenú.

Dotyková obrazovka, ergonomická a pohodlná, zjednoduší vašu navigáciu. Prevedie vás všetkými etapami, od prípravy Vášho nápoja až po úkony údržby.

Želáme Vám prežitie množstva radostí s Vaším prístrojom Krups.

Skupina Krups



Pre čo najlepšie využitie vášho prístroja a prípravu kvalitných káv vám prinášame niekoľko rád:

- Kvalita vody výrazne ovplyvňuje kvalitu arómy. Vápnik a chlór môžu zmeniť chuť vašej kávy. Odporúčame vám používať náplň Claris Aqua Filter System alebo slabo mineralizovanú vodu, aby si káva zachovala úplnú arómu.
- Na prípravu kávy ristretto, espresso a bežnej kávy vám odporúčame používať porcelánové šálky v tvare tulipánu, ktoré vopred zohrejete (napríklad opláchnutím v teplej vode), ich veľkosť prispôsobte želanému množstvu nápoja. Na prípravu nápojov cappuccino, caffè latté a teplého mlieka vám odporúčame používať šálky z hrubého skla, aby ste dosiahli chutný výsledok.
- Pražené zrnká kávy môžu stratiť svoju arómu, ak nie sú chránené. Odporúčame vám použiť množstvo zrníek, ktoré zodpovedá vašej spotrebe na 4 - 5 nasledujúcich dní. Kvalita zrnkovej kávy sa mení a zhodnotenie jej chuti je subjektívne, napriek tomu vám odporúčame používať skôr kávu arabica, ako robusta. Svoju zrnkovú kávu, ktorá vám bude najviac vyhovovať, zrejme získate až po niekoľkých pokusoch prípravy.

Napokon vám odporúčame vylúčiť olejnaté a karamelizované zrnká kávy, tieto zrnká by mohli poškodiť váš prístroj.

- Kvalita a jemnosť mletia kávových zrn intenzívne ovplyvňuje arómu a kvalitu peny. Čím je zrno zomleté jemnejšie, tým je pena bohatšia. Mletie sa musí ďalej prispôbiť aj želanému nápoju: jemné pre ristretto a espresso, hrubšie pre kávu.
- Môžete používať pasterizované mlieko alebo UHT, plnotučné, polotučné alebo nízkotučné, vychladené v chladničke (7 °C). Používanie špeciálnych mliek (mikrofiltrované, surové, kyslé, s príchutou ...) môže viesť k menej uspokojuvemu výsledku, najmä čo sa týka kvality peny.

Podmienky záruky

Dĺžka platnosti záruky na tento prístroj sú 2 roky a/alebo 6 000 cyklov s maximálnou hodnotou 3 000 cyklov za rok. Preštudujte si záručný list, kde nájdete ďalšie podrobnosti a podmienky vzťahujúce sa na záruku vo vašej krajine.

Tento výrobok je určený iba na domáce používanie a nevyhovuje profesionálnemu ani komerčnému využitiu. Akékoľvek iné použitie má za následok stratu platnosti záruky.

V rámci dodržiavania podmienok záruky je nevyhnutné vykonávať cyklus odstraňovania vodného kameňa a čistenia. Záruku nemožno zaistiť, ak sa nevykonávajú všetky operácie alebo nedodržiavajú všetky pokyny pri čistení alebo odstraňovaní vodného kameňa, prípadne ak sa používajú čistiace prostriedky alebo prostriedky na odstraňovanie vodného kameňa, ktoré nie sú v súlade s pôvodnými špecifikáciami spoločnosti KRUPS. Záruka sa ďalej nevzťahuje na prípad, keď nepoužijete náplň Claris Aqua Filter System, ktorú máte inak podľa pokynov KRUPS použiť.

Bežné opotrebovanie dielov (mlynčekov, ventilov, kĺbov) sa spod záruky vyníma, podobne aj poškodenie zapríčinené prítomnosťou cudzích predmetov v mlynčeku na kávu (napríklad: drevo, kamienky, plast, diely ...).

OBSAH

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O VÝROBKU A NÁVOD NA POUŽÍVANIE	68
Spríevodca symbolmi v návode na používanie	68
Bezpečnostné upozornenia.....	68
Správne používanie	70
Výrobky dodané spolu s vaším prístrojom.....	70
Kontrola výrobcom	70
POPIS PRÍSTROJA	71
CELKOVÝ POHĽAD	72
Predstavenie rozličných symbolov	72
SPUSTENIE	72
INŠTALÁCIA PRÍSTROJA	72
Pôvodné nastavenia.....	72
Vloženie filtra	73
Príprava prístroja	74
PRÍPRAVA NÁPOJOV	74
Informácie o spôsoboch prípravy.....	74
Príprava mletia	74
Príprava kávových nápojov	74
Príprava iných nápojov	75
Teplá voda.....	77
ĎALŠIE FUNKCIE: tlačidlo Prog	77
Nastavenia	77
Údržba	78
Informácie.....	78
VŠEOBECNÁ ÚDRŽBA	78
Vyprázdnenie zberača kávových usadenín, zásuvky na kávu a misky na zachytávanie kvapiek	78
Preplachovanie okruhov	79
Automatické programy pre čistenie stroja.....	79
PROBLÉMY A OPRAVA	80
TECHNICKÉ ÚDAJE	83
PREPRAVA	83
LIKVIDÁCIA	83
RECEPTY	84

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O VÝROBKU A NÁVOD NA POUŽÍVANIE


V tejto príručke nájdete všetky dôležité informácie týkajúce sa spustenia, používania a údržby vášho automatického prístroja na prípravu kávy/espressa.

Nájdete v ňom tiež dôležité bezpečnostné odporúčania.

Pred prvým použitím svojho prístroja si pozorne prečítajte návod na používanie a starostlivo ho uschovajte, spoločnosť Krups nenesie žiadnu zodpovednosť za použitie, ktoré nie je v súlade s návodom na používanie.

Spríevodca symbolmi v návode na používanie


Symbole a s nimi spojené slová v tomto návode na používanie.

 **Nebezpečenstvo:** Ochrana pred rizikom ťažkého zranenia alebo smrteľného zranenia osôb. Symbol blesku varuje pred nebezpečenstvom spojeným s prítomnosťou elektrického prúdu.

 **Pozor:** Ochrana pred prípadným výskytom porúch, poškodením či zničením prístroja.

 **Dôležité:** Všeobecné alebo dôležité poznámky týkajúce sa fungovania prístroja.

Odporúčania týkajúce sa bezpečnosti

 **Dôležité:** Tieto bezpečnostné odporúčania sú určené pre vašu ochranu, ochranu tretích osôb a prístroja. Preto ich musíte nevyhnutne dodržiavať.

Podmienky používania

Neponárajte prístroj do vody. Neponárajte kábel ani zástrčku do vody ani žiadnej inej kvapaliny. Akýkoľvek kontakt vodivých dielov prístroja s vlhkosťou či vodou môže zapríčiniť smrteľné zranenie osôb z dôvodu prítomnosti elektrickej energie! Tento prístroj sa môže používať iba v interiéri a v suchých miestnostiach.

Pri zmene teploty okolia z nižšej na vyššiu počkajte niekoľko hodín, až potom prístroj zapnite, aby sa nepoškodil dôsledkom pôsobenia zrazenej vody.

Prístroj nekladte na priame slnko, na miesto vystavené vysokým teplotám, chladu, mrazu či vlhkosti.

Nekladte prístroj na horúci povrch, ako je varná doska, ani do blízkosti otvoreného plameňa, aby nedošlo k požiaru či iným poškodeniam.

Prístroj držte mimo dosahu detí.

Tento prístroj nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osobami, ktoré o prístroji nemajú potrebné vedomosti či skúsenosti s ním, pokiaľ nie sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo im taká osoba predtým neposkytla pokyny týkajúce sa používania prístroja.

Dohliadnite na to, aby sa deti nehrali s prístrojom.

V prípade prehltnutia súčasti výrobku okamžite vyhľadajte svojho lekára a/alebo stredisko protijedov.

Prístroj nie je určený na prípravu nápojov pre dočatá.

Napájanie elektrickou energiou.

⚠ Nebezpečenstvo: Nedodržanie týchto odporúčaní môže viesť k smrteľným zraneniam osôb elektrickým prúdom!

Skontrolujte, či napätie predpísané pre váš elektrický prístroj zodpovedá napätiu vo vašej elektrickej sieti. Prístroj zapájajte iba do uzemnenej elektrickej zásuvky.

Ubezpečte sa, že elektrická zásuvka je ľahko prístupná, aby ste v prípade nesprávneho fungovania či búrky mohli jednoducho odpojiť zástrčku.

Z dôvodu bezpečnosti prístroja vyťahnite zástrčku prístroja zo zásuvky v prípade búrky. Pri vyberaní zástrčky neťahajte za napájací kábel.

Zástrčku okamžite vyťahnite, ak ste si všimli nejakú anomáliu počas prevádzky prístroja alebo keď sa perkolácia neuskutočňuje správne.

Odpojte svoj prístroj od zdroja napájania, keď ho prestanete používať a počas čistenia.

Prístroj nepoužívajte, ak je napájací kábel alebo sám prístroj poškodený. Ak sú napájací kábel alebo zástrčka poškodené, bezodkladne ich nechajte vymeniť v autorizovanom servisnom stredisku KRUPS.

Napájací kábel nenechávajte visieť zo stola ani z pracovnej dosky. Ruku ani napájací kábel nenechávajte položené na horúcich častiach prístroja.

Neodporúčame používať rozbočovače či predlžovacie káble. Akékoľvek chybné zapojenie do elektrickej siete ruší platnosť záruky.

Prístroj

Okrem čistenia a odstraňovania vodného kameňa v súlade s postupom uvedeným v návode na používanie prístroja môže akékoľvek zásahy do prístroja vykonať jedine autorizované servisné stredisko KRUPS.

Pre svoju bezpečnosť používajte iba príslušenstvo a spotrebné diely KRUPS, ktoré sú určené pre váš prístroj.

Odpojte prístroj, keď opúšťate miestnosť alebo príbytok na dlhšiu dobu.

Prístroj nikdy neotvárajte: Pozor, smrteľné nebezpečenstvo z dôvodu prítomnosti elektrického prúdu! Akékoľvek nepovolené otvorenie prístroja má za následok zrušenie platnosti záruky. Svoj prístroj nepoužívajte, ak nefunguje správne alebo bol poškodený. V takom prípade odporúčame nechať prístroj skontrolovať v autorizovanom servisnom stredisku KRUPS (konzultujte zoznam v servisnej knižke KRUPS).

Z dôvodu bezpečnosti a homologizácie sa zakazuje akákoľvek premena alebo zásah do prístroja uskutočnené individuálne, keďže len testované prístroje sú homologizované a výrobca odmieta všetku zodpovednosť v prípade poškodenia prístroja.

Z dôvodu bezpečnosti sa pri výrobe pary na prípravu cappuccina, teplého mlieka alebo vody dávajte pozor a nedávajte pri príprave kávy ruku pod dýzu na paru alebo príslušenstvo super cappuccino, prípadne pod výstup na kávu.

Parná tryska môže byť horúca, dávajte pozor a nemanipulujte ňou počas alebo hneď po príprave.

Na zabránenie vytekania použitej vody na vašu pracovnú dosku alebo, aby ste zabránili riziku, že sa popálite, nezabúdajte vložiť zbernú nádobu a vždy dávajte pozor na svoju pracovnú dosku počas odstraňovania vodného kameňa, najmä ak je z mramoru, kameňa alebo dreva.

Do nádržky na zrnkovú kávu nikdy nedávajte mletú kávu.

Nelejte vodu do nádržky na zrnkovú kávu.

Používanie a údržba

V prípade poruchy alebo zlého stavu fungovania prístroja skontrolujte prístroj a pokúste sa vyriešiť problém (pozri str. 80: Problémy a ich odstránenie) alebo dajte prístroj do opravy, ak problém pretrváva.

Pri odstraňovaní vodného kameňa/čistení prístroja vždy dodržiavajte pokyny. Pred vykonaním úkonov údržby vždy vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.

Správne používanie

Tento stroj na prípravu kávy/espressa **Espresso Automatic Serie EA84XX** sa môže používať iba na prípravu espressa, kávy, horúcej vody alebo na spenenie mlieka.

Tento prístroj je určený na používanie v domácom prostredí typu (maximálne 3 000 cyklov za rok):

- kuchynské kúty vyhradené pre personál obchodov, zamestnancov kancelárie a podobné priestory pre zamestnancov;
- farmy;
- používanie zákazníkmi hotelov, motelov a iných ubytovacích priestorov;
- prostredia typu hotelové izby.

Tento stroj na kávu/espresso **Espresso Automatic Serie EA84XX** nie je navrhnutý na komerčné ani profesionálne používanie. Iné používanie, ako je používanie opísané v tejto príručke, nie je v súlade s predpismi a môže zapríčiniť zranenie osôb alebo materiálne škody či poškodenie alebo zničenie prístroja.

Výrobky dodané spolu s vaším prístrojom

Skontrolujte výrobky dodané spolu s vaším prístrojom. Ak chýba nejaký diel, volajte priamo horúcu linku (pozri str. 72: Pôvodné nastavenia).

Dodané diely:

- Espresso Automatic Serie EA84XX
- 1 parná dýzy (v závislosti od modelu)
- 1 príslušenstvo Super Cappuccino (v závislosti od modelu)
- 2 čistiace tablety
- 1 vrecúško prípravku proti vodnému kameňu
- Náplň Claris – Aqua Filter System so skrutkovacím príslušenstvom
- 1 tyčinka na určenie tvrdosti vody
- Návod na používanie
- Zoznam servisných stredísk Krups
- Záručný list
- 1 napájací kábel
- 1 čistiaca súprava parnej trysky

Kontrola výrobcom

Váš prístroj skontroloval a testoval výrobca pred opustením výrobnéj továrne. Napriek starostlivému čisteniu je možné, že v mlynčeku na kávu nájdete zvyšky kávy a/alebo kvapky kávy na mriežke misky na zachytávanie kvapiek. Ďakujeme vám za vaše pochopenie. Pred prvým použitím alebo po niekoľkých dňoch bez používania prístroja vám odporúčame niekoľkokrát ho prepláchnuť.

POPIS PRÍSTROJA

- | | |
|---|--|
| A Veko nádržky na vodu | K Plavák hladiny vody |
| B Rúčka nádržky na vodu | 1 Nádržka na zrnkovú kávu |
| C Nádržka na vodu | L Tlačidlo nastavovania jemnosti mletia |
| D Priečinok na kávu | M Žliabok pre čistiacu tabletu |
| E Zberač kávových usadenín | N Kovový mlynček |
| F Rúčka na vyberanie kávy s nastaviteľnou výškou | 2 Dotyková obrazovka |
| G Mriežka a vyberateľná miska na zachytávanie kvapiek | O Dotyková obrazovka |
| H Veko nádržky na zrnkovú kávu | P Programovacie tlačidlo Prog. |
| I Mriežka na odkladanie šálok | Q Tlačidlo „chodu/zastavenia“ |
| J Parná tryska alebo príslušenstvo Super Cappuccino (v závislosti od modelu) | R Priehradka na odkladanie a jej kryt |

Spresnenia týkajúce sa:

Platne na zachytávanie kvapiek: umožňuje zachytávať vodu alebo kávu, ktorá steká z prístroja počas/po príprave. Je dôležité mať ju vždy na mieste. Priečinok na kávu: umožňuje odobrať prebytočnú zomletú kávu.

! Dôležité: Pozorne si prečítajte tento návod na používanie a uschovajte ho. Dodržiavajte bezpečnostné odporúčania.

Výrobca

SAS GSM
Rue Saint-Léonard
F-53104 Mayenne
France

PRÍSLUŠENSTVO (predáva sa osobitne)

Nezmluvné fotografie



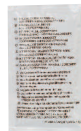
F 088
Náplň
Claris - Aqua
Filter System
(1 dodaná
nádrž)



XS 4000
KRUPS
Tekutý čistiaci
prostriedok na
systém Cap-
puccino (nie je
súčasťou bala-
niá)



XS 3000
Tabuľka
10 čistiacich
tablet
(2 dodané ta-
blety)








F 054
Prášok na
odstránenie
vodného
kameňa
(1 dodané
vrecúško)




Parná tryska

CELKOVÝ POHĽAD

Predstavenie rozličných symbolov

- | | | | |
|--|--|---|--|
|  OK | Umožní potvrdiť etapu. |  | Signalizuje upozornenie. |
|  | Umožňuje vrátiť sa do predchádzajúcej etapy. |  | Umožňuje prerušiť prípravu alebo prebiehajúcu činnosť. |
|  | Umožňuje vrátiť sa do hlavnej ponuky. | | |

SPUSTENIE INŠTALÁCIA PRÍSTROJA

 **Nebezpečenstvo:** Prístroj zapájajte iba do uzemnenej elektrickej zásuvky 230 V. V opačnom prípade sa vystavujete riziku smrteľného poranenia zapríčineného elektrickým prúdom! Dodržiavajte bezpečnostné odporúčania (pozri bod „Bezpečnostné odporúčania“).

Pôvodné nastavenia

Pri prvom použití prístroja vás sám vyzve na vykonanie rôznych nastavení. Postupujte podľa pokynov zobrazených na obrazovke. Cieľom nasledujúcich odsekov je poskytnúť vám niekoľko vizuálnych orientačných bodov.

Zapojte prístroj do elektrickej siete a zapnite stlačením tlačidla zapínania/vypínania **On/Off (Q)**. Nechajte sa viesť prístrojom.

Nasledujú prvé požadované nastavenia:

Jazyk

Zvoľte jazyk zobrazenia stláčaním šípok, kým sa nezobrazí jazyk podľa vášho výberu.

Stlačte **OK** pre potvrdenie.

Štát

Zvoľte štát svojho pobytu stláčaním šípok, kým sa nezobrazí.

Stlačte **OK** pre potvrdenie.

Ak sa vaša krajina nezobrazí v zozname, stlačte +.

Prístroj vás tiež vyzve, aby ste nastavili nasledujúce parametre:

Číslo horúcej linky krajiny pobytu

Ak nepoznáte číslo horúcej linky krajiny, ktorú ste zaradili do zoznamu, môžete ho nájsť na internetovej stránke, ktorej adresu nájdete na obrazovke.

Jednotka merania

Môžete zvoliť jednotku merania objemu podľa svojho želania z oz na ml.

Dátum a čas

Pre nastavenie času stlačte želaný časový formát (24 H alebo AM/PM).

Auto on / Auto off

Môžete naprogramovať čas, kedy si želáte každodenné automatické rozsvietenie svojho prístroja. Zvoľte hodinu, kedy si želáte automatické spustenie, podľa vopred zvoleného časového formátu.

Môžete si tiež zvoliť čas, po ktorom sa váš prístroj automaticky vypne (čas nečinnosti).

Tvrdosť vody

Svoj prístroj musíte nastaviť podľa úrovne tvrdosti vody, a to medzi 0 a 4.

Spresnenia týkajúce sa tvrdosti vody:

Pred prvým použitím prístroja zistite tvrdosť vody, aby ste mohli prispôsobiť svoj prístroj zistenej tvrdosti. Nezapomnite tento úkon uskutočniť aj vtedy, keď prístroj používate v mieste s odlišnou tvrdosťou vody alebo dôjde k zmene tvrdosti vašej vody. Pre zistenie tvrdosti vody použite tyčinku dodanú spolu s vaším prístrojom alebo sa obráťte na vodárenskú spoločnosť.

Podrobnosti o triedach nájdete v nižšie uvedenej tabuľke:

Stupeň tvrdosti	Trieda 0 Veľmi mäkká	Trieda 1 Mäkká	Trieda 2 Stredne tvrdá	Trieda 3 Tvrdá	Trieda 4 Veľmi tvrdá
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Nastavenie prístroja	0	1	2	3	4

Naplňte pohár vodou a ponorte do nej tyčinku. **Obr. 1**

Po 1 minúte si prečítajte stupeň tvrdosti vody. **Obr. 2**

Uveďte počet červených zón pri nastavení prístroja.

Vloženie filtra

Pri prvom zapojení do elektrickej siete sa váš prístroj spýta, či si želáte vložiť filter. Ak si to želáte, stlačte „**ANO**“ a dodržujte pokyny na obrazovke.

Vkladanie náplne do prístroja. Naskrutkujte filtračnú náplň do dna nádržky na vodu pomocou príslušenstva dodaného spolu s náplňou. **Obr. 3.**

Nastavte mesiac vloženia náplne (poloha 1 na obrázku, číslica vľavo v otvore) otočením sivého prstenca nachádzajúceho sa na vonkajšom okraji filtra. Mesiac výmeny náplne sa uvádza v polohe 2 na obrázku. **Obr. 4.**

Pod vývod pary vložte 0,6 l nádobku. **Obr. 5.**

Naplnenie prístroja vodou sa musí vykonať bez ohľadu na to, či je filter vložený, alebo nie. Znamená to nevyhnutné naplnenie okruhov vodou. Za týmto účelom dodržujte pokyny uvedené na obrazovke. Prístroj začne predhrievaním okruhov, naplňaním okruhov vodou, potom prejde k vykonaniu testu a automatickému čisteniu.

Na obrazovke sa následne zobrazí hlavná ponuka nápojov.

Príprava prístroja

Vyberte a naplňte nádržku na vodu vodou. **Obr. 6.**

Zatvorte ju založením veka na nádržku. **Obr. 7.**

Otvorte veko nádržky na zrnkovú kávu, potom do nej vsypte zrnkovú kávu (max. 250 g). **Fig. 8.**

Založte veko na nádržku na zrnkovú kávu. **Obr. 9.**

! Pozor: Používanie olejnatých, karamelizovaných či aromatizovaných zŕn kávy v tomto prístroji sa neodporúča. Tieto typy zŕn, ako aj niektoré príliš veľké zrná, môžu poškodiť prístroj.

! Pozor: Dajte pozor, aby žiadne cudzie predmety, ako sú kamienky obsiahnuté v zrnkovej káve, neprenikli do nádržky. Akékoľvek poškodenie z dôvodu prítomnosti cudzích predmetov v nádržke na kávu vylučuje platnosť záruky.

PRÍPRAVA NÁPOJOV

Informácie o spôsoboch prípravy

Podľa zvolených receptov vaše **Espresso Automatic EA84XX** automaticky nastaví množstvo mletej kávy.

Príprava mlynčeka

Môžete nastaviť intenzitu svojej kávy nastavením jemnosti zomletia kávových zŕn. Všeobecne platí, že čím je mletie nastavené na jemnejšie, tým je káva silnejšia a s bohatšou penou, ale závisí to aj od typu použitej kávy.

Nastavte stupeň jemnosti zomletia otočením ovládača „Nastavenie jemnosti zomletia“ (L) umiestnenom v nádržke na kávu. Odporúčame vám vykonať tento úkon počas mletia kávy a po stupňoch. Po 3 prípravách zreteľne rozoznate odlišnosť v chuti.

Nastavenie jemnosti zomletia je praktické vtedy, keď meníte typ kávy alebo si želáte pripraviť viac či menej silnú kávu. Odporúčame vám však vykonávať toto nastavenie systematicky.

Príprava kávy na báze zrnkovej kávy

Cieľom tejto kapitoly je vysvetliť vám fungovanie prístroja pomocou jeho funkcií na príklade prípravy espressa.

Stlačte tlačidlo „**Espresso**“.

Ak prístroj zistí nedostatok vody počas požiadavky na prípravu tohto receptu, požiada vás o naplnenie nádržky.

Položte šálku alebo šálky pod trysku na kávu.

Výstup na kávu môžete znížiť alebo zvýšiť podľa výšky vašej /vašich šálok. **Fig. 10**

Možné nastavenia

Váš prístroj vám umožňuje pripraviť jednu alebo dve šálky.

Výber intenzity: čím je viac zrníek, tým má príprava výraznejšiu chuť. Silu kávy môžete meniť pomocou tlačidiel – a + nachádzajúcich sa naľavo aj napravo od symbolov. Stlačte tlačidlo „**OK**“ na dotykovej obrazovke pre spustenie prípravy.

Príprava espressa

Prístroj vykoná zomletie zŕn, zhutnenie zomletej zmesi a napokon perkoláciu.

Objem kávy je počas prípravy možné nastaviť pomocou tlačidiel - a +.

Prípravu môžete zastaviť kedykoľvek stlačením tlačidla „**zastavenie**“. Pozor, stlačením tlačidla zastavenie sa spustí nivelizácia prístroja, čo môže trvať až 30 sekúnd. Táto fáza je normálna.

Keď sa cyklus preruší, prístroj sa nezastaví okamžite, dokončí svoj cyklus, ale príprava sa zruší.

! **Pozor : Automatické vyplachovanie trysky na prípravu kávy**

V závislosti od typu pripravovaného nápoja kávovar môže pri vypnutí spustiť automatické vyplachovanie trysky.

Cyklus trvá iba niekoľko sekúnd a automaticky sa vypne.

Príprava iných nápojov:

! **Dôležité:** Odporúčame vám používať pasterizované mlieko alebo UHT, ktoré je čerstvo otvorené. Surové mlieko neumožňuje dosiahnuť optimálny výsledok.

! **Dôležité:** Po využití funkcie pary môže byť tryska horúca, odporúčame vám počkať niekoľko sekúnd pred ďalšou manipuláciou s ňou.

Pri príprave nápojov s mliečnou penou alebo horúcou vodou je záchytná nádoba špeciálne upravená tak, aby vám umožnila pod dýzu na paru alebo príslušenstvo super cappuccino vložiť veľkú šálku po vytiahnutí magnetickej priehradky. Šálka bude mať ideálnu polohu, aby zachytila mliečnu penu alebo horúcu vodu, ktorá vychádza z dýzy alebo príslušenstva super cappuccino. Okrem toho môžete použiť aj nádobu namiesto priehradky pri použití príslušenstva super cappuccino.

RECEPTY S MLIEKOM

Recepty pripravované pomocou parnej dýzy (v závislosti od modelu): pred každou prípravou skontrolujte, či je správne zaistená otočením doprava až na doraz. **Obr. 11.**

Para slúži na napenenie mlieka. Keďže príprava pary si vyžaduje vyššiu teplotu, prístroj zabezpečí fázu dodatočného predhriatia.

Keď obrazovka zobrazí ponuku na výber nápojov, stlačte tlačidlo „**para**“.

Obrazovka vám signalizuje predhrievanie prístroja, potom vás hlásenie vyzve na umiestnenie nádoby pod parnú trysku. Produkciu pary môžete spustiť stlačením tlačidla „**OK**“.

SPENENÉ MLIEKO

Vlejte mlieko do nádoby na mlieko. Naplňte ju iba do polovice. Ponorte parnú trysku do mlieka. **Obr. 12.**

Stlačte tlačidlo pary a dodržujte pokyny uvedené na obrazovke. Pre správny výsledok:

Etapa 1: Držte nádobku s mliekom, ponorte parnú trysku do mlieka do hĺbky približne 2 cm a počkajte na začiatok spenenia.

Etapa 2: Nádobku mierne zdvihnite (o približne 1 cm). Neponárajte kovovú rúčku úplne.

Etapa 3: Nádobku postupne znižujte podľa toho, ako sa postupne vytvára pena.

Pre prerušenie funkcie pary stačí stlačiť ktorékoľvek z tlačidiel. Pozor, zastavenie cyklu nenastane okamžite.

Keď je tryska horúca, manipulujte ňou iba držaním za plastovú časť. **Obr. 13.**

Pre odstránenie všetkých zvyškov mlieka z parnej trysky umiestnite nádobu pod trysku a stlačte tlačidlo „**horúca voda**“ na niekoľko sekúnd.

Parná tryska sa dá odmontovať, aby ste ju mohli poriadne vyčistiť. **Obr. 14.**

Umývajte ju v teplej vode s trochou jemného saponátu a pomocou kefy. Opláchnite ju a osušte. **Obr. 15.**

Pred jej vrátením na miesto sa ubezpečte, že žiadne vstupné otvory pre vzduch nie sú upchaté zvyškami mlieka. Ak áno, uvoľnite ich dodanou ihlou. **Obr. 16.**

PRÍSLUŠENSTVO SUPER CAPPUCCINO (v závislosti od modelu)

! **Dôležité:** Odporúčame vám používať pasterizované mlieko alebo UHT, ktoré je čerstvo otvorené. Surové mlieko neumožňuje dosiahnuť optimálny výsledok.

Príslušenstvo Super cappuccino umožňuje pripraviť cappuccino alebo caffè latté.

Príprava prístroja:

Pripojte hadičku na nasávanie mlieka k príslušenstvu super cappuccino stranou, ktorá nie je skosená. Hadička nesmie byť sploštená.

Umiestnite príslušenstvo na výstup pary.

Vložte koniec so skoseným tvarom rúrky na spenie mlieka do nádoby naplnenej mliekom.

Obr. 17.

Položte šálku pod príslušenstvo Super cappuccino.

Príprava receptu, etapa 1:

Na príslušenstve Super cappuccino zvolte polohu cappuccino () alebo caffè latté ().

Stlačte tlačidlo „**para**“ pre spustenie predhrievania.

Možné nastavenia

Trvanie vypúšťania pary môžete meniť pomocou tlačidiel – a + nachádzajúcich sa naľavo aj napravo od symbolov.

Stlačte tlačidlo „**OK**“ na dotykovej obrazovke pre spustenie prípravy.

! **Dôležité:** Pre prerušenie funkcie pary stačí stlačiť ktorékoľvek tlačidlo. Maximálne trvanie cyklu produkcie pary je 2 minúty. Pozor, zastavenie cyklu nenastane okamžite.

Príprava receptu, etapa 2:

Umiestnite svoju šálku pod výstupy na kávu a spustíte cyklus káva/espresso **Obr. 18.** (Pozri kapitolu: Príprava kávy na báze zrnkovej kávy).

Prepláchnutie príslušenstva:

Pre zaručenie správneho fungovania príslušenstva ho prepláchnite vodou po každom použití. Váš prístroj vás o vykonanie tohto úkonu nepožiadá. Spustite cyklus pary pomocou pohára vody, aby sa prečistilo príslušenstvo zvnútra. **Obr. 19.**

Za týmto účelom môžete použiť aj tekutý čistiaci prípravok KRUPS dostupný ako príslušenstvo.

Údržba a čistenie:

Odmontujte príslušenstvo Super cappuccino a vyčistite jeho časti pomocou malej kefy a v prípade potreby aj pomocou malého množstva čistiaceho prostriedku. Dbajte o správne vyčistenie dielu na fotografii v krúžku. **Obr. 20.** Otvor na kovovom diele sa nesmie upchať.

Horúca voda

Skontrolujte, či je príslušenstvo Super cappuccino/dýza na paru správne umiestnené vo svojom držiaku.

Keď obrazovka zobrazí ponuku na výber nápojov, stlačte tlačidlo „**HORÚCA VODA**“.

Hlásenie vás vyzve na umiestnenie nádoby pod parnú trysku a zvolenie objemu.

Produkcii teplej vody môžete spustiť stlačením tlačidla „**OK**“.

! Pre prerušenie funkcie horúcej vody stačí stlačiť ktorékoľvek z tlačidiel. Ak je tryska upchatá, uvoľnite ju dodanou ihlou. **Obr. 16.**

ĎALŠIE FUNKCIE: tlačidlo Prog

Prístup do ponuky s inými funkciami prístroja sa uskutočňuje pomocou tlačidla Prog.

Nastavenia

Ponuka „**Nastavenia**“ vám umožňuje vykonať zmeny, ktoré si želáte, pre komfort pri optimálnom používaní a prispôsobenie sa vašim požiadavkám. Predstavíme vám niekoľko hlavných nastavení, ktoré sú k dispozícii.

Dátum	Nastavenie dátumu je potrebné najmä v prípade používania náplne proti vodnému kameňu.
Čas	Môžete si zvoliť zobrazenie času na 12 alebo 24 hodinové.
Jazyk	Môžete si zvoliť jazyk podľa vlastného výberu spomedzi navrhovaných jazykov.
Krajina	Môžete si zvoliť svoju krajinu pobytu.
Jednotka merania	Môžete si zvoliť jednotku merania ml alebo oz.
Jas obrazovky	Môžete nastaviť kontrast obrazovky podľa svojich požiadaviek.
Teplota kávy	Môžete nastaviť teplotu svojich receptov na prípravu kávy na tri úrovne.
Tvrdosť vody	Musíte nastaviť tvrdosť svojej vody od 0 do 4. Pozri kapitolu „Meranie tvrdosti vody“.
Auto-on	Môžete automaticky spustiť predhrievanie prístroja na zvolenú hodinu.
Auto-off	Môžete zvoliť dobu, po uplynutí ktorej sa váš prístroj automaticky zastaví.

Údržba

Všetky tieto možnosti vám umožňujú spustiť zvolené programy. Následne musíte dodržiavať pokyny na obrazovke.

Oplachovanie	Umožňuje vám prístup k oplachovaniu.
Čistenie	Umožňuje vám prístup k čisteniu.
Odstraňovanie vodného kameňa	Umožňuje vám prístup k odstraňovaniu vodného kameňa. Kým sa nedosiahne určitý počet uskutočnených receptov, táto funkcia nie je aktívna.
Filter	Umožňuje vám prejsť do režimu filtra.

Pre odchod z ponuky údržby stlačte .

Informácie

Ponuka „Info“ vám umožňuje prístup k určitému počtu informácií o používaní a niektorých etapách životnosti vášho prístroja. Informuje vás tiež o jeho údržbe. Predstavíme vám tu niekoľko hlavných informácií, ktoré sú k dispozícii.

Dátum a spustenie	Zobrazenie dátumu prvého spustenia.
Pripravované nápoje	Zobrazenie celkového počtu príprav káv, teplej vody a pary uskutočnených prístrojom.
Čistenie kávového okruhu	Oznamuje, že sa musí vykonať po počte x cyklov.
Odstraňovanie vodného kameňa	Oznamuje, že sa musí vykonať po počte x cyklov.
Filter	Oznamuje, že sa musí vymeniť o x dní alebo x litrov.

VŠEOBECNÁ ÚDRŽBA

Vyprázdnenie zberača kávových usadenín, zásuvky na kávu a misky na zachytávanie kvapiek

Po príprave 12 káv vás prístroj požiada, aby ste vyprázdнили nádobu na zachytávanie usadenín kávy a vyčistili zásuvku na kávu. Ak tieto kroky nevykonávate správne, môže dôjsť k poškodeniu vášho prístroja.

Počkejte minimálne 8 sekúnd a potom znovu zasuňte zásuvku na kávu a nádobu na zachytávanie usadenín kávy. Potom postupujte podľa pokynov na monitore.

Pohárik na zachytávanie kvapiek zachytáva použitú vodu a zberač kávových usadenín prijíma použitú usadeninu.

Priečinok na kávu umožňuje eliminovať prípadné usadeniny kávy nad perkolačnou komorou.

Ak sa zobrazí hlásenie „**Vyprázdnite tieto 2 nádobky**“, vyberte ich, vyprázdnite a vyčistite misku na zachytávanie kvapiek.

1. Vyberte, vyprázdnite a vyčistite zberač kávových usadenín. **Obr. 21.**
2. Vyberte priečinok na kávu.

Počkajte minimálne 8 sekúnd a potom najprv založte zásuvku na kávu na svoje miesto a potom nádobu na zachytávanie usadenín kávy. **Obr. 22.**

Miska na zachytávanie kvapiek je vybavená plavákom, ktorý ukazuje, kedy treba misku vyprázdniť. **Obr. 23.**

Preplachovanie okruhov

Kedykoľvek môžete vykonať prepláchnutie stlačením tlačidla Prog, potom môžete vykonať údržbu.

Podľa typov pripravovaných receptov môže prístroj vykonať automatické prepláchnutie pri svojom vypnutí.


Automatické programy pre čistenie prístroja

Program pre automatické čistenie kávového okruhu

Keď je potrebné vykonať čistiaci program, prístroj vás na to upozorní. Toto čistenie sa musí vykonať po približne 360 prípravách.

Pre vykonanie tohto čistiaceho programu budete potrebovať nádobku s objemom minimálne 0,6 l, ktorý sa musí umiestniť pod výstupy na kávu, a jednu čistiacu tabletu KRUPS.

Nechajte sa viesť pokynmi zobrazenými na obrazovke. Čistenie môžete spustiť tiež prostredníctvom ponuky na údržbu.

! **Dôležité:** Nemusíte čistiaci program vykonať okamžite, keď vás na to prístroj vyzve, ale musíte ho vykonať v čo najkratšom čase. Ak čistenie odložíte, upozornenie  zostane zobrazené, kým sa tento úkon neuskutoční.


Automatický čistiaci program zahŕňa 2 fázy: cyklus čistenia a cyklus oplachovania, trvá približne 13 minút.

! **Dôležité:** Ak svoj prístroj počas čistenia odpojíte z elektrickej siete alebo dôjde k výpadku elektriny, čistiaci program sa spustí od etapy, v ktorej k prerušeniu došlo. Tento úkon sa nedá odložiť. Je to povinné z dôvodu prepláchnutia okruhov vody. V tomto prípade môže byť potrebné použiť novú čistiacu tabletu. Vykonajte čistiaci program celý, aby sa odstránili všetky stopy po prípravku na odstránenie vodného kameňa, ktorý je zdraviu škodlivý.

Program pre automatické čistenie parného okruhu

! **Pozor:** Ak je váš prístroj vybavený našou náplňou Claris - Aqua Filter System, pred úkonom odstraňovania vodného kameňa ju vyberte.

Keď je potrebné vykonať program odstránenia vodného kameňa, prístroj vás na to upozorní. Frekvencia vykonávania tohto programu závisí od kvality používanej vody a používania či nepoužívania filtra Claris Aqua Filter System (čím je voda tvrdšia, tým častejšie treba vykonávať odstránenie vodného kameňa).

! **Dôležité:** Nemusíte program odstránenia vodného kameňa vykonať okamžite, keď vás na to prístroj vyzve, ale musíte ho vykonať v čo najkratšom čase. Ak odstránenie vodného kameňa odložíte, upozornenie  zostane zobrazené, kým sa tento úkon neuskutoční.

Nechajte sa viesť pokynmi zobrazenými na obrazovke. Odstraňovanie vodného kameňa môžete spustiť tiež prostredníctvom ponuky na údržbu.

Na vykonávanie tohto programu odstraňovania kameňa budete potrebovať jednu nádobu s objemom minimálne 0,6 l, ktorú možno zasunúť pod vývod pary a jedno vrečko prípravku na odstraňovanie vodného kameňa značky KRUPS (40 g).


Automatický program odstraňovania vodného kameňa zahŕňa 3 fázy: cyklus odstránenia vodného kameňa a dva cykly preplachovania. Program trvá približne 20 min.

! Pozor: Počas programu odstraňovania vodného kameňa v prístroji alebo čistenia okruhu kávy môže vystreknúť voda. V prípade potreby umiestnite papierovú servítku na misku na zachytávanie kvapiek.

! Dôležité: Ak dôjde k prerušeniu elektrického prúdu alebo ak odpojíte svoj prístroj zo zásuvky, cyklus sa znova spustí od etapy, v ktorej bol počas prerušenia, bez možnosti odložiť tento úkon. Vykonajte program odstránenia vodného kameňa celý, aby sa odstránili všetky stopy po prípravku na odstránenie vodného kameňa, ktorý je zdraviu škodlivý.


PROBLÉMY A OPRAVA

Ak jeden z problémov uvedených v tabuľke pretrváva, obráťte sa na servis pre spotrebiteľov KRUPS.

PROBLÉM PORUCHA	OPRAVA
Prístroj zobrazuje poruchu, softvér zamrzol alebo má prístroj poruchu.	Vypnite prístroj a odpojte ho zo siete, vyberte kazetu s filtrom, počkajte minútu a znova spustíte prístroj.
Prístroj sa nezapína po stlačení tlačidla zapínania/vypínania.	Skontrolujte poistky a sieťovú zásuvku vašej elektrickej inštalácie. Skontrolujte, či sú obidva kolíky vášho kábla správne zasunuté do vášho prístroja a sieťovej zásuvky.
Mlynček vydáva nezvyčajné zvuky.	V mlynčeku sa nachádza cudzí predmet. Pred každým zásahom prístroj vypnite. Skontrolujte, či dokážete vytiahnuť cudzie teleso pomocou vysávača.
Dýza na paru je hlučná. Vyparovacia tryska vášho prístroja sa zdá byť čiastočne alebo úplne upchatá. Dýza na paru nerobí penu z mlieka alebo jej robí málo.	Skontrolujte, či je dýza na paru správne otočená na svojom násadci. Uvoľnite otvor ihlou dodávanou spolu s vašim prístrojom. Ak problém pretrváva, odmontujte dýzu a násadec na paru.  Pri odmontovanom násadci pustite teplú vodu, aby ste odstránili zvyšky nečistôt a uistili sa, že v otvore násadca nie sú žiadne prekážky zo zvyškov mlieka alebo vodného kameňa. <u>V prípade nápojov z mlieka:</u> Odporúčame vám používať čerstvé, pasterizované alebo ultra vysoko zohriate mlieko nedávno otvorené. Odporúča sa tiež používať studenú nádobu.

PROBLÉM PORUCHA	OPRAVA
Z parnej trysky nevychádza žiadna para.	Vyprázdnite nádržku a dočasne vyberte náplň Claris. Naplňte nádržku minerálnou vodou s bohatým obsahom vápnika (> 100 mg/l) a postupne vykonávajte parné cykly (5 až 10) v nádržke, kým nedosiahnete neperušovaný prúd pary. Vložte náplň Claris späť do nádržky.
Príslušenstvo Super cappuccino nerobí penu z mlieka alebo jej robí málo. Príslušenstvo Super cappuccino nenasáva mlieko.	Skontrolujte, či je príslušenstvo správne namontované v prístroji, vyberte ho a potom ho vráťte späť. Skontrolujte, či hadička na nasávanie nie je upchatá, zahnutá a či je správne nasadená na príslušenstve, aby ste zabránili nasávaniu vzduchu. Opláchnite a vyčistite príslušenstvo (prečítajte si kapitolu „Príslušenstvo Super cappuccino“). Ak problém pretrváva, vymeňte časť označenú červeným krúžkom na obrázku č. 20 za náhradný diel, ktorý sa dodáva spolu s vašim prístrojom.
Prístroj požaduje vyčistenie zbernej nádoby, hoci nie je plná.	Prístroj je naprogramovaný tak, aby požadoval vyprázdnenie zbernej nádoby po každých 12 kávach bez ohľadu na to, či ste ju čistili aj sami.
Pod prístrojom je voda.	Pred vybratím nádoby počkajte 15 sekúnd po odtečení kávy, aby prístroj správne dokončil svoj cyklus. Skontrolujte, či je zberná nádoba správne nasadená v prístroji. Je potrebné, aby bola vždy zasunutá aj v prípade, keď sa prístroj nepoužíva. Skontrolujte, či zberná nádoba nie je plná. Zberná nádoba sa nesmie vyberať počas cyklu.
Po vypnutí vyteká z vývodov na kávu teplá voda.	Podľa typu pripravovaného receptu môže prístroj vykonať automatické premývanie počas vypínania. Cyklus trvá len niekoľko sekúnd a automaticky sa zastaví.
Po vyprázdnení nádoby na zachytávanie usadenín kávy a vyčistení zásuvky na kávu zostane svietiť správa s upozornením.	Zasuňte správne zásuvku na kávu a nádobu na zachytávanie usadenín kávy. Potom postupujte podľa pokynov na monitore. Počkajte aspoň 8 sekúnd a potom ju znova vráťte na miesto.
Káva vyteká príliš pomaly	Otočte ovládač mletia doprava pre dosiahnutie hrubšieho mletia (môže závisieť od typu použitej kávy). Vykonajte jeden alebo viac cyklov preplachovania. Spustite čistenie prístroja prístroja (pozrite si časť „Program automatického čistenia cyklu prípravy kávy“ na str. 79). Vymeňte náplň Claris Aqua Filter System (pozrite si časť „Inštalácia filtra“ na str. 73).
Z parnej trysky vyteká príliš veľké množstvo vody alebo pary.	Na začiatku alebo na konci prípravy sa môže z dýzy na paru uvoľniť niekoľko kvapiek.
Po naplnení nádržky vodou zostáva upozornenie zobrazené na obrazovke.	Skontrolujte správne umiestnenie nádržky v prístroji. Skontrolujte a v prípade potreby odblokujte plavák. Plavák sa na dne nádržky musí voľne pohybovať.

PROBLÉM PORUCHA	OPRAVA
Tlačidlom nastavenia jemnosti zomletia sa ťažko otáča.	Meňte nastavenia mlynčeka iba pri jeho fungovaní.
Espresso alebo káva nie sú dosť horúce.	Zvýšte teplotu kávy v ponuke Nastavenia. Zohrejte šálku opláchnutím v teplej vode ešte pred začatím prípravy.
Káva je príliš riedka alebo mdlá.	Nepoužívajte olejnatú, karamelizovanú ani aromatizovanú kávu. Skontrolujte, či nádržka na zrná obsahuje kávu a táto správne zostupuje. Zmenšite objem prípravy, zvýšte jej silu. Otočte ovládačom nastavenia jemnosti zomletia doľava, dosiahnete tak jemnejšie zomletie. Vykonajte svoju prípravu v dvoch cykloch použitím funkcie 2 šálky.
Prístroj nevydáva kávu.	Počas prípravy došlo k prerušeniu. Prístroj sa automaticky reštartuje a je pripravený na nový cyklus.
Počas cyklu sa vyskytlo prerušenie elektrického prúdu.	Prístroj sa automaticky reštartuje po zapojení do prúdu.

 **Nebezpečenstvo:** Iba kvalifikovaný technik môže vykonávať opravy na elektrickom kábli a zasahovať do elektrického zdroja. V prípade nedodržania tohto odporúčania sa vystavujete smrteľnému nebezpečenstvu prítomnosťou elektrického prúdu! Nikdy nepoužívajte prístroj s viditeľnými poškodeniami!

TECHNICKÉ ÚDAJE

Prístroj:	Automatic Espresso Series EA84xx	Nádržka na zrnkovú kávu:	250 g
Napájanie elektrickou energiou:	220-240V~ / 50 Hz	Tlak čerpadla:	15 barov
Spotreba energie:	Počas fungovania : 1450 W	Spúšťanie a odkladanie:	vo vnútri, na suchom mieste (chránený pred mrazom).
	V núdzovom režime: < 1 W	Rozmery (V x Š x H) :	376 x 274 x 404 mm
Nádržka na vodu:	1,7 l	Váha EA84xx:	9.5 kg

S výnimkou technických úprav.

PREPRAVA

Uschovajte pôvodný obal na prepravu prístroja.

Pred prepravou alebo obrácaním prístroja vyprázdňte zberač kávových usadenín, nádržku na zrná, nádržku na vodu a misku na zachytávanie kvapiek, aby sa vody nevyliala.

! Pozor: V prípade pádu prístroja mimo jeho obalu počas dopravy by ste prístroj mali odviezť do servisného strediska na kontrolu, aby ste zabránili riziku požiaru alebo akémukoľvek nebezpečenstvu spojenému s elektrinou.

LIKVIDÁCIA

Symbol nachádzajúci sa na prístroji alebo obale znamená, že tento výrobok sa nesmie v žiadnom prípade spracovávať ako odpad z domácnosti. Preto sa musí odnieť do špeciálneho zberného miesta pre elektrický a elektronický odpad určený na recykláciu. Správnym postupom likvidácie vášho zariadenia na konci jeho životnosti v separovanom odpade prispievate k zachovaniu prírodných zdrojov a zabraňujete škodlivému vplyvu na životné prostredie či ľudské zdravie. Ďalšie informácie o zbernom mieste odpadu získate v autorizovanom servisnom stredisku predajcu.

Tento produkt obsahuje batérie, ktoré sú prístupné len pre opravára z bezpečnostných dôvodov.

Ak chcete batérie vymeniť, obráťte sa na najbližšie autorizované servisné stredisko.

! Dôležité: Váš prístroj obsahuje veľa cenných alebo recyklovateľných materiálov.

Prispievajte k ochrane životného prostredia!



- ① Váš prístroj obsahuje veľké množstvo ďalej využiteľných alebo recyklovateľných materiálov.
- ➔ Odnesť preto prístroj do zberného strediska alebo do autorizovaného servisu, kde bude vykonaná jeho úprava.

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 68,2 db(A), čo predstavuje hladinu akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1pW.



Tu je niekoľko receptov, ktoré si môžete pripraviť pomocou prístroja KRUPS Automatic :

• Cappuccino

Na prípravu pravého capuccina je ideálny nasledujúci pomer: 1/3 teplého mlieka, 1/3 kávy, 1/3 mliečnej peny.

• Caffé Latte

Pre túto kávu, nazývanú často taktiež Latte Macchiato, je pomer nasledujúci: 3/5 teplého mlieka, 1/5 kávy, 1/5 mliečnej peny.

- Pre tieto kávy na báze mlieka používajte čerstvo otvorené pasterizované alebo UHT mlieko.
- Na záver môžete kávu posypať čokoládou v prášku.

• Káva so smotanou

- Pripravte klasické espresso do veľkej šálky.
- Pridajte kvapku smotany a získate tak kávu so smotanou.

• Café corretto*

- Pripravte šálku espressa ako obyčajne.
- Následne ľahko vylepšite chuť pridaním 1/4 alebo 1/2 pohárika koňakového likéru. Anízovka, pálenka z hrozien, Sambuco, Kirsch (čerešňovica) a Cointreau sa pre tento účel hodia taktiež. Na „vylepšenie“ espressa existuje ešte veľký počet iných možností. Predstavivosť tu nepozná medze.

• Kávový likér*

- V prázdnej fľaši s objemom 0,75 litrov zmiešajte 3 šálky espressa, 250 g hnedého kandizovaného cukru, 1/2 litra koňaku alebo Kirsche (čerešňovice).
- Nechajte zmes macerovať počas aspoň 2 týždňov. Získate tak vynikajúci likér uspokojujúci predovšetkým milovníkov kávy.

• Ladová káva po taliansky

- 4 kopčeky vanilkovej zmrzliny, 2 šálky studeného sladeného espressa, 1/8 l mlieka, šľahačka, nastrúhaná čokoláda.
- Zmiešajte studené espresso s mliekom.
 - Rozdeľte kopčeky zmrzliny do pohárikov, nalejte na ne kávu a ozdobte šľahačkou a nastrúhanou čokoládou.

• Káva po frízsky*

- Pridajte malý pohárik rumu do šálky sladeného espressa.
- Ozdobte väčšou vrstvou sladkej smotany a podávajte.

• Flambované espresso*

- 2 šálky espressa, 2 malé poháriky koňaku, 2 kávové lyžičky hnedého cukru, šľahačka.
- Nalejte koňak do teple odolných pohárikov, zahrejte a flambujte.
 - Pridajte cukor, zamiešajte, nalejte kávu a ozdobte šľahačkou.

• Espresso Parfait*

- 2 šálky espressa, 6 žltkov, 200 g cukru, 1/8 litra šľahačky, 1 malý pohárik pomarančového likéru.
- Šľahajte žltky s cukrom, kým sa nevytvorí hustá spenená hmota.
 - Pridajte studené espresso a pomarančový likér.
 - Následne vmiešajte šľahačku.
 - Všetko nalejte do pohárov alebo pohárikov.
 - Vložte poháre do mrazničky.

(*: Nadmerná konzumácia alkoholu škodí zdraviu.)

Kedves Ügyfelünk !

Köszönjük, hogy vásárláskor az **Espresso Automatic EA84XX** kávéfőzőgépünket választotta. Ez a készülék biztosítja az Ön számára, hogy különböző italokat, eszpresszót, kávé vagy ristrettot készítsen teljesen automatikus módon. Készíthet még ezen kívül olyan tejalapú italokat is, mint például a cappuccino. A terméket arra terveztük, hogy biztosítsuk az Ön számára azt, hogy otthon ugyanazt a minőséget élvezhesse, mint egy étteremben, bármely pillanatban a nap folyamán vagy a hét folyamán. Nagyra fogja értékelni a magas minőséget, és a könnyű használatot. Ezen túlmenően szabályozhatja az ital mennyiségét, intenzitását és hőmérsékletét.

A beépített csepegtető kamrával ellátott Compact Thermoblock rendszernek, a 15 bar nyomású szivattyúnak köszönhetően, illetve annak, hogy a készülék frissen őrölt babkávával dolgozik, a kávéfőzőgép lehetővé teszi az Ön számára, hogy ristrettot, eszpresszó kávé, illetve meleg kávé készítsen, már az első csésze esetében maximális aromával és világosbarna színű krémmel a tetején.

A melegvízes funkciónak köszönhetően Ön készíthet még teákat vagy egyéb instant italokat is.

Hagyomány szerint, illetve azért, hogy teljes mértékben élvezhesse az eszpresszót, öblös, kicsi porcelán csészékben kell felszolgálni. Ahhoz, hogy optimális hőmérsékletű és megfelelően krémes eszpresszót kapjon, azt tanácsoljuk, hogy melegítse elő a csészéket.

Valószínűleg több próbát kell tennie, hogy megtalálja azt a szemes kávé, ami megfelel az ön ízlésének. Több keveréket és/vagy pörkölést kiválasztva juthat el az ideális eredményhez.

Az eszpresszó kávé aromagazdagabb mint egy klasszikus filteres kávé. Annak ellenére, hogy íze erőteljes, meghatározó a szájban és sokáig érezhető az utóíze, az eszpresszó kevesebb koffeint tartalmaz, mint a filteres kávé (körülbelül 60-80 mg-ot csészénként, míg a filteres kávé 80-100 mg csészénként), mivel az átfolyás időtartama rövidebb.

A felhasznált víz minősége is meghatározó tényező az élvezhető minőség szempontjából. Ha lehet, frissen kiengedett csapvizet használjon (hogy elkerülje azt, hogy a víz hosszú időn keresztül érintkezzen a levegővel), amely hideg és mentes a klórszagtól.

A színes, ergonomikus és kényelmes használatot nyújtó érintő képernyő megkönnyíti az Ön munkáját. Végigvezeti a kávéfőzés különböző szakaszain, a kávé elkészítésétől kezdve a karbantartási műveletekig.

Azt kívánjuk, hogy nagyon sok öröme legyen a Krups kávéfőző használata során.

A Krups csapata



Az alábbiakban leírunk néhány tanácsot arra vonatkozóan, hogyan használhatja jobban a kávéfőzőgépet, és hogyan készíthet minőségi kávét :

- A víz minősége erőteljesen befolyásolja az ízminőséget. A vízkő és a klór megváltoztathatják a kávé ízét. Azt tanácsoljuk, hogy használja a Claris vízszűrő rendszert, vagy enyhén lágyított vizet töltsön a tartályba, hogy megőrizze a kávé aromáját.
- Ristretto, eszpresszó és kávé készítése esetén azt tanácsoljuk, hogy ha lehet, előmelegített, tulipán formájú porcelán csészéket használjon (például folyó meleg víz alá teszi azokat), amiknek a mérete megfelel a kívánt kávémenyiségnek. Cappuccino, tejeskávé és meleg tej esetében vastag üveg csészéket használjon az étvágygerjesztő eredmény érdekében.
- A pörkölt kávészemek elveszíthetik az aromájukat, ha nem lezárva tárolják. Azt tanácsoljuk, hogy annyi kávészemet tegyen a kávéfőzőgépbe, amely megfelel 4-5 napi fogyasztásnak. A szemes kávé minősége változó, és megítélésük szubjektív, de azt tanácsoljuk, hogy inkább arabica, mint robusta kávét használjon. Valószínűleg több próbát kell tennie, hogy megtalálja azt a szemes kávét, amely megfelel az Ön ízlésének. Végül azt tanácsoljuk, hogy ne használjon olajos vagy karamellizált kávészemeket, mert ezek károsíthatják a gépet.
- A kávészem minősége és finomsága befolyásolja az aromák erősségét és a krém minőségét. Minél finomabbra őrli a kávészemeket, annál selymesebb lesz a krém. Az őrlést egyébként a kívánt italnak megfelelően kell beállítani : finomra őrölje a kávét ristretto és eszpresszó esetén, durvábbra a hosszú kávéhoz.
- Használhat pasztórizált vagy UHT, zsírtalanított, részben zsírtalanított vagy akár teljes tejet is, de fontos, hogy a hűtőből vegye ki (7°). Speciális tejek (mikroszűrt, nyers, fermentált, dúsított, stb.) tejek használata esetén az eredmény nem biztos, hogy kielégítő lesz, főként a hab minőségének szempontjából.

Jótállási feltételek

A készülék garanciájának időtartama 2 év és/vagy 6.000 ciklus, azaz maximum 3.000 ciklus évente. Kérjük, hogy olvassa el a garancialevelet, hogy több információt kapjon az Önök országában érvényes egyéb garanciális feltételekre vonatkozóan.

Ezt a terméket kizárólag otthoni használatra tervezték és nem alkalmas ipari vagy kereskedelmi használatra. Minden egyéb használat a garancia elvesztését vonja maga után.

A jótállási feltételek betartásához feltétlenül fontos a vízkötelenítési és tisztítási ciklus elvégzése. A jótállás a tisztításra és vízkötelenítésre vonatkozó műveletek vagy utasítások be nem tartása, vagy a KRUPS specifikációinak nem megfelelő tisztítószeres vagy vízkőoldók használata esetén érvényét veszíti. A garancia nem érvényesíthető abban az esetben, amikor a Claris vízszűrő rendszert nem a KRUPS utasításai szerint használták.

Az alkatrészek normál elkopása (kávédaráló, szelepek, csatlakozók) szintén nem képezi a garancia tárgyát, illetve azon károk sem, amelyeket idegen tárgyak okoztak a kávédaráló részben (például : fa, apró kavics, műanyag, idegen anyagok, ...).

TARTALOMJEGYZÉK

A TERMÉK HASZNÁLATÁVAL KAPCSOLATOS FONTOS INFORMÁCIÓK	88
Használati módhoz kapcsolódó szimbólumok	88
Biztonsági előírások	88
Megfelelő használat	90
Géppel együtt szállított termékek	90
Gyári ellenőrzés	90
A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA	91
A KÉSZÜLÉK KÜLSEJE	92
Különböző szimbólumok bemutatása	92
A KÉSZÜLÉK BESZERELÉSE	92
ÉS ÜZEMBE HELYEZÉS	92
Kezdeti beállítások	92
A szűrő behelyezése	93
A készülék előkészítése	94
ITALOK KÉSZÍTÉSE	94
Kávéprogramok	94
Kávédaráló előkészítése	94
Kávéitalok készítése	94
Egyéb italok készítése	95
Melegvíz készítés	97
EGYÉB FUNKCIÓK : Prog gomb	97
Beállítások	97
Karbantartás	98
Információk	98
ÁLTALÁNOS KARBANTARTÁS	98
A kávézacc gyűjtő edény, kávé fiók és csepptálca kiürítése	98
A csövek átmosása	99
A gép automata tisztító programjai	99
PROBLÉMÁK ÉS ELHÁRÍTÁSUK	100
MŰSZAKI ADATOK	103
SZÁLLÍTÁS	103
A KÉSZÜLÉK MEGSEMISÍTÉSE	103
RECEPTEK	104


A TERMÉK HASZNÁLATÁVAL KAPCSOLATOS FONTOS INFORMÁCIÓK


A jelen kézikönyvben megtalálja az összes fontos információt az automata kávé/eszpresszó készítő gép üzembe helyezésére, használatára és karbantartására vonatkozóan.

A jelen használati útmutató tartalmazza még a fontos biztonsági előírásokat is. Figyelmesen olvassa el a használati útmutatót a készülék első használata előtt, majd őrizze meg: a nem megfelelő használat felmenti a Krups vállalatot minden felelősség alól.

Használati módhoz kapcsolódó szimbólumok


A jelen használati útmutatóban használt szimbólumok, és a hozzájuk tartozó kifejezések.

 **Veszély:** Ügyeljen a súlyos vagy halálos sérülést okozó veszélyekre. A villám szimbólum az áramütés veszélyére hívja fel a figyelmet.

 **Figyelem:** Figyeljen az esetleges működési hibákra, a készülékben keletkezett károokra és rongálódásokra.

 **Fontos:** Általános vagy fontos megjegyzés a készülék működésére vonatkozóan.

Biztonsági előírások

 **Fontos:** Ezek a biztonsági előírások az Ön, más személyek és a készülék védelmét szolgálják. Ezeket az előírásokat mindig be kell tartani.

Használati feltételek

Ne merítse vízbe a készüléket. Ne merítse a vezetékét vagy a csatlakozót vízbe vagy más folyadékba. A készülék áramot vezető részeinek érintkezése nedvességgel vagy vízzel, halálos sérüléseket okozhat az elektromos áram jelenléte miatt. A készüléket csak beltérben és száraz helyiségekben szabad használni.

Abban az esetben, amikor hideg környezetből meleg környezetbe viszi a készüléket, várjon néhány órát, mielőtt üzembe helyezi, hogy ne károsodjon a kondenzvíz miatt.

Ne helyezze a gépet közvetlen napfényre, melegnek, hidegnek, fagynak vagy nedvességnek kitett helyre.

Ne helyezze a készüléket meleg felületre, mint melegítő lap, vagy nyílt láng közelébe, hogy elkerülje a gyulladást vagy egyéb veszélyt.

A készüléket tartsa távol a gyerekektől.

A készüléket nem használhatják olyan személyek (ideértve a gyermekeket is), akik csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkeznek, vagy olyan személyek, akik nem rendelkeznek tapasztalattal vagy ismerettel a gépre vonatkozóan, kivéve, ha a gép kezelését felügyeli egy olyan személy, aki a biztonságukért felel, és aki ismeri a készülék használatára vonatkozó utasításokat.

Felügyelje a gyermekeket, hogy biztos legyen abban, hogy nem játszanak a készülékkel.

Amennyiben a géppel szállított bármely terméket valaki lenyeli, azonnal orvoshoz és/vagy mérgezési központhoz kell fordulni.

A készülék csecsemőknek szánt innivaló elkészítésére nem alkalmas.

Elektromos csatlakoztatás

⚠ Veszély : Az előírások be nem tartása elektromos áramhoz kapcsolódó halálos sérüléseket okozhat!

Ellenőrizze, hogy a készülék adattábláján feltüntetett tápfeszültség megfelel az Önnél használt hálózatnak. Csak földeléssel ellátott fali dugaljba csatlakoztassa a készüléket.

Ügyeljen arra, hogy a dugalj könnyen elérhető helyen legyen, hogy könnyen kihúzhassa a készülék csatlakozóját működési hiba vagy például vihar esetén.

A készülék biztonsága érdekében húzza ki a csatlakozót vihar esetén. Soha ne a kábelnél fogva húzza ki, hanem mindig a csatlakozót fogja meg.

Azonnal húzza ki a csatlakozót, ha bármely hibát fedez fel a működés alatt, vagy ha a kávéfőző ciklus nem megfelelően megy végbe.

Áramtalanítsa a készüléket akkor, ha hosszabb időn keresztül nem kívánja használni, illetve tisztítás alkalmával.

Ne használja a készüléket akkor, ha a tápkábel vagy maga a készülék sérült.

Ha a tápkábel vagy a csatlakozó megsérült, akkor azonnal cserélje ki a KRUPS által megbízott szervizzel.

Soha ne hagyja leelőgni a tápkábelt az asztal vagy a munkapult széléről.

Ne hagyja a kezét vagy a tápkábelt a készülék átforrósodott részein.

Elektromos elosztó és hosszabbító használata nem ajánlott.

Nem megfelelő csatlakoztatás esetén a garancia érvényét veszti.

Készülék

A készülék használati utasításai szerint előírt tisztítás és vízkötlenítés eljárások kivételével a készüléken minden eljárást KRUPS szerviznek kell elvégeznie.

Saját biztonsága érdekében csak KRUPS által forgalmazott alkatrészeket és termékeket használjon, mert ezek tökéletesen megfelelnek az Ön készülékének.

Áramtalanítsa a készüléket akkor, amikor elhagyja a helyiséget vagy a lakást hosszabb időre.

Soha ne nyissa ki a készüléket ! Figyelem, áramütés veszély! A készülék minden, nem engedélyezett felnyitása a garancia megszűnését vonja maga után. Ne használja a készüléket, ha nem működik megfelelően vagy ha károsodott. Ilyen esetben azt tanácsoljuk, hogy vizsgáltsa meg a készüléket egy KRUPS szervizzel (nézze meg a KRUPS Szervizkönyvben leírt listát).

Biztonsági és engedélyeztetési okok miatt a készüléken tilos elvégezni minden egyedi átalakítást vagy módosítást, mert csak a tesztelt készülékek használata engedélyezett, és a gyártó elhárít minden felelősséget ennek a szabálynak a be nem tartásából eredő kár esetén.

Biztonsága érdekében a cappuccino, meleg tej vagy meleg víz készítéséhez történő a gőzelőállítás során ügyeljen arra, hogy ne helyezze a kezét a gőzszelep vagy a super cappuccino tartozék kimenetéhez, illetve kávé készítése során a kávékimenethez.

A gőz kimeneti cső átforrósodhat, így ügyeljen arra, hogy ne érintse meg azt gőz készítése alatt vagy rögtön utána.

Annak elkerülése érdekében, hogy az elfolyó használt víz ne piszkítsa be a munkafelületet és ne égethesse meg önt, ne feledje a cseppgyűjtő tálcat felhelyezni, továbbá óvja a munkafelületet a vízkötlenítési ciklus során, főképp ha az márványból, kőből vagy fából készült.

Soha ne tegyen őrölt kávé a szemes kávé tartályba.

Ne tegyen vizet a szemes kávé tartályba.

Használat és karbantartás

Működési hiba vagy nem megfelelő működés esetén ellenőrizze a készüléket és próbálja megoldani a problémát (lásd 191. oldal : Problémák és elhárításuk), vagy javíttassa meg a készüléket, ha a működési hiba továbbra is fennáll.

Mindig tartsa be a készülék vízkötlenítésére/tisztítására vonatkozó utasításokat. Áramtalanítsa a készüléket minden esetben, amikor karbantartási műveletet végez.

Megfelelő használat

Ez az **Espresso Automatic EA84XX** kávéfőző gép csak eszpresszó, kávé, meleg víz vagy tejhab készítésére használható.

A készüléket kizárólagosan otthoni vagy hasonló alkalmazásra tervezték (évente maximum 3000 ciklusra) mint például:

- alkalmazottaknak fenntartott konyhasarkok üzemekben, irodákban és egyéb munkahelyi környezetben ;
- gazdaságokban ;
- vendégek általi használatra hotelekben, motelekben és egyéb lakókörnyezetben ;
- vendégszoba jellegű helyeken.

Ezt az **Espresso Automatic EA84XX** kávéfőző gépet nem kereskedelmi vagy ipari használatra tervezték. A jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő használat nem felel meg az előírásoknak, és személyi sérüléseket vagy anyagi károkat okozhat, illetve a készülék meghibásodását vagy tönkremenetelét idézheti elő.

Géppel együtt szállított termékek

Ellenőrizze a géppel együtt szállított termékeket. Ha hiányzik egy alkatrész, azonnal vegye fel a kapcsolatot a műszaki hotline-nal (lásd 180. oldal : Kezdeti beállítások).

Csomagolásban szállított termékek :

- Espresso Automatic EA84XX kávéfőzőgép
- 1 Gőzadagoló cső (modelltől függően)
- 1 db super cappuccino tartozék (modelltől függően)
- 2 tisztító tabletta
- 1 zacskó vízkötlenítő
- Claris – vízsűrítő rendszer szűrőbetét a szükséges csavarokkal
- 1 vízkeménységet mérő pálca
- Használati útmutató
- Krups Szervizek listája
- Garancialevél
- 1 tápkábel
- 1 gőzadagoló cső tisztító készlet

Gyári ellenőrzés

Az Ön készülékét ellenőriztük és teszteltük azelőtt, hogy elhagyta a gyárat. Annak ellenére, hogy alapos figyelemmel végeztük el a tisztítását, előfordulhat, hogy kávémaradványok maradtak a kávéőrítő részben és/vagy kávécseppek a csepptálca rácsán. Köszönjük megértését. Azt tanácsoljuk, hogy végezzen el egy vagy több átöblítést az első használat előtt vagy akkor, amikor pár napig nem használja a készüléket.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

- | | |
|---|--|
| A Vízartály fedél | 1 Szemes kávé tartály |
| B Vízartály fogantyú | L Őrlési finomságot szabályozó gomb |
| C Vízartály | M Tisztító tabletta bedobó nyílás |
| D Kávé fiók | N Fém kávédaráló |
| E Kávézacc gyűjtő tartály | 2 Érintőképernyő |
| F Magasságban állítható kávékifolyó | O Érintőképernyő |
| G Kiszedhető cseptálca/rács | P Programgomb |
| H Szemes kávé tartály tető | Q "Bekapcsolás/kikapcsolás" gomb |
| I Csészetartó rács | R Tároló doboz és annak fedele |
| J Gőzadagoló cső vagy 1 db super cappuccino tartozék (modelltől függően) | |
| K Vízszintmérő | |

Pontosítások:

Cseptálca : lehetővé teszi a készülékből az italkészítés alatt / után kifolyt víz vagy kávé összegyűjtését. Fontos, hogy a helyén hagyja.

Kávéfiók : lehetővé teszi a felesleges őrlemény összegyűjtését.

! Fontos : Figyelmesen olvassa el a jelen használati útmutatót, majd őrizze meg. Tartsa be a biztonsági előírásokat.

Gyártó

SAS GSM
Rue Saint-Léonard
F-53104 Mayenne
Franciaország

KIEGÉSZÍTŐK (külön vásárolhatók)

Nem valószínű fényképek



F 088
Claris –
Vízszűrő
rendszer
szűrő- patron
(1 patron
a géppel
szállítva)



XS 4000
KRUPS
Folyékony
tisztító-szer a
Cappuccino
rendszerhez
(nincs mellé-
kelve)



XS 3000
10 darab
tisztító
tabletta (2
tabletta a
géppel
szállítva)



F 054
Vízkőeltávolító
por (1 zacskó
a géppel
szállítva)




Gőzadagoló
cső

A KÉSZÜLÉK KÜLSEJE

Különböző szimbólumok bemutatása

 OK	Lépés érvényesítése.		Vészjelzés.
	Visszatérés az előző lépéshez.		Lehetővé teszi a folyamatban levő italkészítés vagy művelet megszakítását.
	Visszatérés a főmenübe.		

A KÉSZÜLÉK BESZERELÉSE ÉS ÜZEMBE HELYEZÉSE

 **Veszély** : Csatlakoztassa a készüléket egy 230V-os, megfelelően földelt áramforráshoz. Ellenkező esetben Ön halálos áramütés veszélyének teszi ki magát az elektromos áram jelenléte miatt !
Tartsa be a biztonsági előírásokat ! (Lásd « Biztonsági előírások » c. fejezetet).

Kezdeti beállítások

A gép első használata előtt Önnek különböző beállításokat kell elvégeznie. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. A következő bekezdések célja az, hogy néhány vizuális segítséget adjunk.

Csatlakoztassa a berendezést a villamos hálózatra, majd nyomja meg az **On/Off (Q)** gombot. Kövesse a készülék utasításait.

Íme, az első, gép által kért beállítás:

Nyelv

Válassza ki a megjelenítés nyelvét a nyilakat megnyomva egészen addig, míg nem jelenik meg az Ön által kért nyelv.

Nyomja meg az **OK** gombot a kiválasztás érvényesítésére.

Ország

Válassza ki az országot a nyilak segítségével.

Nyomja meg az **OK** gombot a kiválasztás érvényesítéséhez.

Ha az Ön országa nem jelenik meg a listán, nyomja meg a + gombot.

A készülék kéri Öntől az alábbi paraméterek beállítását :

Az Ön országának Hotline száma

Ha nem ismeri annak az országnak a hotline számát, amit megadott a listában, megkeresheti a képernyőn megjelenő internetes oldalon.

Mértékegység

Kiválaszthatja az Ön által használni kívánt mértékegységet : oz vagy ml.

Dátum és idő

Az óra beállításához nyomja meg a kívánt óra formátumot (24H vagy AM/PM).

Auto on / Auto off

Lehetősége van arra, hogy beprogramozza az időpontot, amikor szeretné, hogy a gép minden nap automatikusan bekapcsoljon. Az előzőleg kiválasztott óra formátumnak megfelelően válassza ki az órát, amikor kéri az automata bekapcsolást.

Lehetőség van továbbá azon időtartam megválasztására is, amelynek elteltével a készülék automatikusan kikapcsol (használatmentes időtartam).

Vízkeménység

Be kell állítania a gépet a vízkeménységnek megfelelően 0 és 4 érték között.

További információk a vízkeménységgel kapcsolatban :

Mielőtt legelőször használná a kávéfőzőgépet, határozza meg a használt víz keménységét, hogy beállíthassa a gépet a keménységnek megfelelően. Ugyanúgy el kell végeznie ezt a műveletet akkor is, amikor egy olyan helyen kívánja használni a gépet, ahol a vízkeménység eltér, vagy abban az esetben, amikor megváltozik az Ön által használt víz keménysége. A vízkeménység meghatározásához használja fel a csomagolásban található vízkeménység mérő pálcikát, vagy forduljon a vízszolgáltatóhoz.

Az osztályok adatait az alábbi táblázatban találja :

Keménységi fok	0. osztály Nagyon lágy	1. osztály Lágy	2. osztály Közepesen kemény	3. osztály Kemény	4. osztály Nagyon kemény
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Készülék beállítása	0	1	2	3	4

Töltsön meg vízzel egy poharat és tegye bele a pálcikát. **1 ábra.**

1 perc után olvassa le a vízkeménységi fokot. **2 ábra.**

Jelölje meg a piros zónák számát az első beállítások folyamán a készüléken.

A szűrő behelyezése

Amikor először kapcsolja be a készüléket, a berendezés kéri Öntől a szűrő behelyezését. Ha szeretné ezt megtenni, akkor nyomja meg az « IGEN » feliratot és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

A szűrőbetét behelyezése a készülékbe: Csúsztassa be a szűrőbetétet a víztartály aljába a betéthez adott kiegészítővel. **3 ábra.**

Állítsa be a vízszűrő behelyezésének hónapját (1. pozíció a rajzon, számok bal oldalon), majd forgassa el a szürke gyűrűt, amit a szűrő felső részén található. A szűrő kicserélésének hónapját az ábrán a 2. pozíció mutatja. **4 ábra.**

Helyezzen egy 0,6 l-es edényt a gőzkimenet alá. **5 ábra.**

A szivattyú feltöltése végbemegy attól függetlenül, hogy behelyezte a szűrőt vagy sem. A vízrendszer feltöltése automatikusan végbemegy. Ehhez kövesse a képernyőn feltüntetett utasításokat. A gép előbb előmelegíti a rendszert, feltölti a vízköröket, majd tesztet és automatikus öblítést végez.

Ezt követően a képernyőn megjelenik az italok főmenüje.

A készülék előkészítése

Vegye ki és töltsse fel a víztartályt. **6 ábra.**

Zárja le a víztartályt a fedéllel. **7 ábra.**

Nyissa fel a szemes kávé tartály tetejét, majd öntse a tartályba a szemes kávé (max. 250 gr).

8 ábra.

Zárja vissza a szemes kávé tartály tetejét. **9 ábra.**

! Figyelem : Olajos, karamellizált vagy aromás kávé használata nem ajánlott ennél a készüléknél. Ezek a típusok, mivel néhány szem túl nagy, károsíthatják a készüléket.

! Figyelem : Ellenőrizze, hogy semmilyen idegen test sem került be a tartályba, mint például a szemes kávéban található kis kavicsok. A tartályba került idegen testek által okozott sérülések esetén a garancia hatályát veszti.

ITALOK KÉSZÍTÉSE

Kávéprogramok

A kiválasztott program szerint az **Espresso Automatic EA84XX** kávéfőzőgép automatikusan beállítja a darált kávé mennyiségét.

Kávédaráló előkészítése

Ön is tudja módosítani a kávé erősségét azzal, hogy beállítja a kávészemek őrlési finomságát. Általánosságban igaz, hogy minél finomabbra állított a kávédaráló, a kávé annál erősebb és krémesebb, de ez függ a használt kávé típusától is.

Állítsa be az őrlés finomságának fokát az « őrlési finomság beállítása » (L) gombbal, amely a szemes kávé tartályon található. Azt tanácsoljuk, hogy ezt a beállítást őrlés alatt végezze el fokról-fokra haladva. A 3. készítés végén egyértelműen érzékelhető az ízbeli különbség.

Az őrlési finomság beállítása akkor ajánlott, amikor kávétypust vált, vagy amikor erősebb vagy gyengébb kávé szeretne kapni. Ugyanakkor nem ajánlott ezt a beállítást folyamatosan végezni.

Kávé italok készítése

Ennek a fejezetnek az a célja, hogy elmagyarázza Önnek a gép működését az eszpresszó készítés példáján keresztül.

Nyomja meg az « **Eszpresszó** » gombot.

Ha a kávéfőző vízhiányt érzékel a program lekérése alapján, akkor kéri, hogy töltsse fel a víztartályt.

Tegye a csészét vagy a csészéket a kávékifolyó csövek alá.

Ön meg tudja emelni vagy le tudja engedni a kifolyó csöveket a csésze/csészék méretének függvényében. **10 ábra.**

Lehetséges beállítások

A kávéfőzőgép egy vagy két csésze kávé készítését teszi lehetővé.

Erősség kiválasztása : mind a kávészemek mennyisége, mind a készítés folyamata számít. Ön módosítani tudja a kávé erősségét a szimbólumok mellett balra és jobbra elhelyezett + vagy – gombokkal. Nyomja meg az « **OK** » gombot az érintő képernyőn, hogy elindítsa a kávékészítést.

Eszpresszó készítése

A gép megőrli a kávészemeket, összepréseli az őrleményt és végül átcsepegteti rajta a vizet.

Be lehet állítani a kávé mennyiségét a készítés folyamán a - és + gombokkal.

Ön bármikor le tudja állítani a kávékészítést a « **LEALLÍTÁS** » gomb megnyomásával. Figyelem, miután lenyomta a stop gombot, a gépnek egy szintbeállító fázisra van szüksége, amely maximum 30 másodpercig tarthat. Ez a fázis normális folyamat.

Amikor a ciklus félbeszakadt, a gép nem áll le azonnal, hanem befejezi a ciklust, de az elkészítési fázist törli.

! **Figyelem : A kávékiöntő cső automatikus öblítése**

Az elkészített kávéreceptektől függően a gép a kikapcsoláskor néha automatikus öblítést végez.

A ciklus csak néhány másodpercig tart, a gép utána automatikusan kikapcsol.

Egyéb italok készítése:

! **Fontos :** Azt tanácsoljuk, hogy elsősorban pasztörizált vagy UHT tejet használjon, amit nemrég nyitott ki. Nyers tej esetén nem kap optimális eredményt.

! **Fontos :** Miután használta a gőz funkciót, a gőzadagoló cső nagyon meleg lehet, így azt tanácsoljuk, hogy várjon néhány másodpercet, mielőtt megfogja.

A tejjel vagy meleg vízzel készülő italokhoz a cseppgyűjtő tálcát kifejezetten úgy alakítottuk ki, hogy mágneses doboz levétele után egy nagyobb csészét is a gőzszelep vagy a super cappuccino tartozék alá lehessen helyezni. Így a csésze ideálisan helyezkedik el szelep vagy a super cappuccino tartozékból kifolyó tejhab vagy meleg víz felfogásához. Ezen felül a doboz a super cappuccino tartozék tárolására is használható.

TEJ ALAPÚ RECEPTEK

A gőzszelep segítségével készíthető italok (modelltől függően): az italok elkészítése előtt mindig ellenőrizze, hogy az jól záródik. Ehhez teljesen forgassa el jobbra. **11 ábra.**

A gőz arra szolgál, hogy felhabosítsa a tejet. A gőz készítéséhez magas hőmérsékletre van szükség, így a készülék kiegészítő előkészítési fázist igényel.

Amikor a kijelzőn megjelenik az ital kiválasztás menü, nyomja meg a "gőz" gombot.

A kijelző jelzi a készülék előmelegítését, majd egy üzenet felhívja Önt arra, hogy helyezzen egy tartályt a gőzadagoló cső alá. Ekkor elkezdheti a gőz előállítását azzal, hogy lenyomja az « **OK** » gombot.

TEJHAB

Öntse a tejet a tejes edénybe. Csak a feléig töltsse fel. Merítse a gőzadagoló csövet a tejbe. **12 ábra.**

Nyomja meg a gőz gombot, majd kövesse a képernyőn olvasható utasításokat. A megfelelő eredmény eléréséhez :

1. szakasz : Miközben a tejes edényt tartja, engedje a gőzadagoló csövet a tejbe, kb. 2 cm mélyen, majd várja meg a habosítás elejét.
2. szakasz : Egy kicsit emelje meg a tejtartó edényt (kb. 1 cm), de ne merítse bele teljesen a fémcsövet.
3. szakasz : Lassanként engedje le a tartályt, a hab képződésével párhuzamosan.

A gőzfunkció megszakításához elegendő megnyomni bármely gombot. Figyelem, a ciklus nem áll le azonnal.

Amikor a gőzadagoló cső meleg, kizárólag a műanyag részénél fogja meg. **13 ábra.**

Ahhoz, hogy eltávolítsa az esetleges tejmaradványokat az adagoló csőből, helyezzen a cső alá egy tartályt, majd tartsa lenyomva a « **meleg víz** » gombot néhány másodpercen keresztül. A gőzadagoló cső leszerelhető egy alapos tisztítás elvégzése érdekében. **14 ábra.**

Mossa át az adagoló csövet vízzel és egy kis, nem súroló tulajdonságú mosogatószerrel és kefével. Öblítse át, majd szárítsa meg. **15 ábra.**

Mielőtt visszatenné a helyére, ellenőrizze, hogy a levegő bemeneti nyílásokat nem tömítette-e el tejmaradvány. Ha igen, akkor a csomagolásban található túvel tisztítsa meg. **16 ábra.**

SUPER CAPPUCCINO tartozék (modelltől függően)

! Fontos : Azt tanácsoljuk, hogy pasztőrizált vagy UHT tejet használjon, amit nemrég nyitott fel. Nyers tej esetén nem érhető el optimális eredmény.

A super cappuccino tartozék megkönnyíti a cappuccino vagy a caffè latte készítését.

Készülék előkészítése :

Csatlakoztassa a tejszívó csövet a super cappuccino tartozékra, a nem csapott végével. A cső nem tekeredhet meg.

Helyezze a habosítót a gőz kimenethez.

Helyezze a tejfelszívó cső ferde végét egy tejjel megtöltött edénybe. **17 ábra.**

Helyezzen egy csészét a super cappuccino tartozék alá.

Ital készítése, 1. lépés:

Válassza ki a cappuccino () vagy a caffè latte () állást a super cappuccino tartozékon.

Nyomja meg a « **gőz** » gombot, hogy elindítsa az előmelegítést.

Lehetséges beállítások

Módosíthatja a gőzkészítési időt a szimbólumok bal és jobb oldalán elhelyezett – és + gombokkal.

Nyomja meg az « **OK** » gombot az érintőképernyőn, hogy elindítsa az előmelegítést.

! Fontos : A gőzfunkció megszakításához elegendő bármely gombot megnyomni. Figyelem, a ciklus nem áll le azonnal.

Italkészítés, 2. szakasz:

Helyezze a csészét a kávékifolyó csövek alá, és indítson el egy kávé / eszpresszó ciklust. **18 ábra.** (Lásd a következő fejezetet : Szemes kávé alapú italok készítése).

Habosító átöblítése :

A habosító megfelelő működésének biztosítása érdekében öblítse át vízzel minden használat után. Az Ön készüléke nem kéri, hogy végezze el ezt az eljárást. A tartozék belsejének kitisztításához futasson le egy gőzciklust egy vízzel teli tálkával **19 ábra.**

Ehhez használhatja a folyékony KRUPS tisztítószeret, ha rendelkezésre áll.

Karbantartás és tisztítás :

Szerelje le a super cappuccino tartozékot és tisztítsa meg az alkatrészeket egy kisméretű kefe segítségével és adott esetben egy kis mosogatószerrel. Ügyeljen arra, hogy a **20. ábrán** lévő képen bekarikázott alkatrészt alaposan tisztítsa meg. A fém alkatrészen lévő lyuknak nem szabad eltömődnie.

Meleg víz készítés

Ellenőrizze, hogy a super cappuccino tartozék / gőzszelep megfelelően záródik a tartójára. Amikor a képernyőn megjelenik az ital kiválasztás menü, nyomja meg a **“MELEG VÍZ”** gombot.

Ekkor egy üzenet jelenik meg, amely arra kéri, hogy helyezzen egy tartályt a gőzadagoló cső alá és válassza ki a víz mennyiségét.

A melegvíz előállítását az **“OK”** gomb lenyomásával indíthatja el.

! Fontos : A melegvíz funkció megszakításához elég megnyomni bármely gombot. Ha a gőzadagoló cső eldugult, akkor tisztítsa meg a nyílást a csomagolásban található tűvel. **16 ábra.**

EGYÉB FUNKCIÓK : A Prog gomb

A készülék egyéb funkcióinak menüjébe történő belépéshez használja a Prog gombot.

Beállítások


A « **Beállítások** » menü lehetővé teszi az Ön számára, hogy módosításokat vigyen véghez az optimális használat és az Ön igényeinek kielégítése érdekében. Az alábbiakban a rendelkezésre álló főbb beállításokat mutatjuk be.

Dátum	A dátum beállítása elsősorban akkor fontos, ha vízkötlenítő patront használ.
Idő	Az idő megjelenítésére a 12 vagy 24 órás megjelenítési formátum között választhat.
Nyelv	Kiválaszthatja az Ön által használni kívánt nyelvet a felajánlott nyelvek közül.
Ország	Kiválaszthatja az Ön országát, ahol él.
Mértékegység	Kiválaszthatja az Ön által használni kívánt mértékegységet : ml vagy oz.
Kijelző fényereje	Be tudja állítani kívánsága szerint a képernyőkontrasztot.
Kávé hőmérséklete	Beállíthatja az Ön kávé alapú italainak hőmérsékletét három szintre.
Vízkeménység	Beállíthatja a vízkeménységet 0 és 4 érték között. Lásd a « Vízkeménység mérése » fejezetet.
Auto-on	Automatikusan elindíthatja a gép előmelegítését a kívánt időben.
Auto-off	Kiválaszthatja azt az időtartamot, amely után az Ön készüléke automatikusan lekapcsol.

Karbantartás

Az alábbi opciók biztosítják az Ön számára, hogy elindítsa a kiválasztott programokat. Ezt követően Önnek csak követnie kell a képernyőn megjelenő utasításokat.

Öblítés	Lehetővé teszi az öblítés funkció elindítását.
Tisztítás	Lehetővé teszi a tisztítás funkció elindítását.
Vízkötlénítés	Lehetővé teszi a vízkötlénítő funkció elindítását. Amikor az ital programok száma nem világít, a funkció nem aktív.
Szűrő	Lehetővé teszi a szűrő módba való belépést.

Ha ki szeretne lépni a karbantartás menüből, nyomja meg a  gombot.

Info

Az « **Info** » menü segítségével Ön számos információt kaphat a készülék használatáról, és a gép élettartamának néhány szakaszáról. Ez a menü tartalmazza az információkat a karbantartásra vonatkozóan is. Az alábbiakban a főbb, rendelkezésre álló információkat mutatjuk be.

Üzembe helyezés dátuma	Megjeleníti az első üzembe helyezés időpontját.
Elkészített italok	Megjeleníti az elkészített kávék, meleg vizek és gőzkészítések összes számát.
Kávékör tisztítása	Jelzi, hogy el kell végeznie a tisztítást x ciklus mennyiség után.
Vízkötlénítés	Jelzi, hogy el kell végezni a vízkötlénítést x ciklus mennyiség után.
Szűrő	Jelzi, hogy ki kell cserélni a szűrőt x napon belül vagy x literen belül.

ÁLTALÁNOS KARBANTARTÁS

A kávézacc gyűjtő edény, kávé fiók és csepptálca kiürítése

12 kávé elkészítése után a kávégép jelzi, hogy ki kell üríteni a zaccgyűjtőt és ki kell tisztítani a kávé fiókot. E műveletek nem megfelelő elvégzése károsíthatja a gépet.

A kávé fiók és a zaccgyűjtő visszahelyezése előtt várjon legalább 8 másodpercet, majd kövesse a képernyőn látható utasításokat.

A csepptálca fogja fel a használt vizet, míg a kávézacc gyűjtő edény tartalmazza az elhasznált kávé.

A kávéfiók lehetővé teszi az esetleges kávézacc lerakódások eltávolítását az átcepegtető kamra felett.

Ha megjelenik az « **Ürítse ki a két edényt** » felirat, akkor húzza ki, ürítse ki és tisztítsa meg a csepptálcát.

1. Húzza ki, ürítse ki és tisztítsa meg a kávézacc gyűjtő edényt. **21 ábra.**
2. Húzza ki a kávéfiókot.

Várjon legalább 8 másodpercet, majd helyezze vissza előbb a kávé fiókot, utána pedig a zaccgyűjtőt. **22 ábra.**

A csepptálcát felszerelték egy úszóval, amely jelzi az Ön számára, hogy mikor kell kiürítenie. **23 ábra.**

A csövek átmosása

Bármikor elvégezheti a kávéfőző kör átöblítését akkor, ha megnyomja a Program, majd a karbantartás gombot. Az elkészített italok függvényében a gép automatikusan is elvégezheti az öblítést a program befejezése után.


A gép automatikus tisztító programjai

Kávéfőző kör automatikus tisztítását elvégző program

Amikor szükség van a tisztító program lefuttatására, a gép erről értesíti Önt.

A tisztító program elvégzéséhez Önnek egy minimum 0,6 l-es űrtartalmú edényre van szüksége, amit a kávékifolyó csövek alá kell helyezni, illetve egy KRUPS tablettára.

Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. A tisztítás azonban elindítható a karbantartás menüből is.

! Fontos : Ön nem köteles azonnal elvégezni a tisztító programot akkor, amikor a gép ezt kéri, de mindenképpen rövid időn belül el kell végeznie. Ha a tisztítás szükségessé válik, akkor a figyelmeztetés jel  egészen addig látható marad, míg a tisztítási műveletet el nem végzi.


Az automata tisztító program 2 fázisból áll : egy tisztítási ciklusból és egy öblítő ciklusból, és mintegy 13 percig tart.

! Fontos : Ha Ön áramtalanítja a gépet a tisztítás alatt, vagy pedig ez a ciklus alatt lép fel áramszünet, akkor a tisztító program onnan folytatódik, ahol megszakadt. Ezt a műveletet nem lehet újratekdeni. Ez kötelező a vízkörök átöblítése miatt. Ebben az esetben szükség lehet azonban egy új tisztító tablettára. Vigye végig teljesen a tisztító programot, hogy eltávolítson minden vízkötlenítő termék maradványt, amely mérgező az emberi szervezetre.

Gőzcsövek automatikus vízkötlenítő programja

! Figyelem : Ha az Ön készüléke rendelkezik Claris vízsűrő rendszerrel, akkor vegye ki a szűrőbetétet a vízkötlenítés elvégzése előtt.

Amikor szükségessé válik a vízkötlenítő program elvégzése, a készüléke erről értesíti Önt. A program végrehajtásának gyakorisága függ a használt víz minőségétől, a használttól, és attól, hogy használ-e Claris vízsűrő rendszert (minél keményebb a víz, a gépet annál többször kell vízkötleníteni).

! Fontos : Ön nem köteles azonnal elvégezni ezt a programot akkor, amikor a készülék kéri, de mindenképpen el kell végezni rövid időn belül. Ha a vízkötlenítés szükségessé válik, a figyelmeztetés jel  látható marad mindaddig, míg el nem végzi a vízkötlenítési műveletet.

Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Ugyanakkor elindíthatja a vízkötlenítést a karbantartás menüből is.


A vízkötlenítő program futtatásához szüksége lesz egy legalább 0,6 l űrtartalmú, a gőzkimenet alá helyezendő edényre és egy tasak KRUPS vízkötlenítő szerre.

A vízkötlenítő program 3 fázisból áll : egy vízkötlenítő ciklusból és két öblítés ciklusból. A program körülbelül 20 percig tart.

! Fontos : Ha áramszünet lép fel vagy kikapcsolja a gépet, a ciklus attól a szakasztól folytatódik, ahol megszakadt, és nem lehet újakezdeni ezt az eljárást. Mindenképpen végig kell mennie a teljes ciklusnak ahhoz, hogy eltávolítson minden vízkötlenítő termék maradványt, amely mérgező az egészségre.


PROBLÉMÁK ÉS ELHÁRÍTÁSUK

Ha a fenti táblázatban felsorolt problémák bármelyike továbbra is fennáll, forduljon a KRUPS szervizhez.

MŰKÖDÉSI PROBLÉMA	ELHÁRÍTÁS MÓDJA
A gép hibát jelez, a program félbeszakad vagy a gép nem működik megfelelően.	Kapcsolja ki és húzza ki a gépet, vegye ki a szűrőbetétet, várjon egy percet és indítsa újra a gépet.
A készülék nem kapcsol be azt követően, hogy megnyomta a képernyőn a Bekapcsolás/ Kikapcsolás gombot.	Ellenőrizze az elektromos berendezés biztosítékait és hálózati csatlakozóját. Ellenőrizze, hogy a vezeték 2 dugasa megfelelően csatlakozik a készülékhez és a hálózati aljzathoz.
A kávédaráló furcsa hangot bocsát ki.	Idegen test van a kávédarálóban. Áramtalanítsa a gépet minden beavatkozás előtt. Ellenőrizze, hogy a porszívója segítségével el tudja-e távolítani az idegen tárgyat.
A gőzszelep zajosan működik. Úgy tűnik, hogy a gép gőzfúvókája részlegesen vagy teljesen eldugult. A gőzszelep nem vagy csak kevés tejhabot készít.	Ellenőrizze, hogy a gőzszelep jól van rögzítve a csővégre. Dugaszolja ki a lyukat a készülékhez mellékelt tüvel. Amennyiben a probléma továbbra is fennáll, szerelje le a gőzszelepet és a csővéget.  A csővég leszerelése után készítsen meleg vizet a maradék lerakódás kimosása céljából és ellenőrizze, hogy a csővégen lévő lyukat nem tölti el tejmaradék vagy vízkő. <u>A tej alapú készítményekhez:</u> Javasoljuk, hogy friss, nem rég felbontott, pasztörizált vagy UHT tejet használjon, továbbá hideg edény használatát ajánljuk.

MŰKÖDÉSI PROBLÉMA	ELHÁRÍTÁS MÓDJA
Nem távozik gőz a gőz-adagoló csőből.	<p>Ürítse ki a tartályt és ideiglenesen vegye ki a Claris vízszűrőt.</p> <p>Töltse fel a tartályt kalciumban gazdag ásványvízzel (>100 mg/l), és ezt követően végezzen el gőz előállítási ciklusokat (5-0) egy tartályba egészen addig, míg a gőzsugár folyamatosan nem távozik a csőből.</p> <p>Tegye vissza a Claris betétet a tartályba.</p>
<p>A super cappuccino tartozék nem vagy csak kevés habot készít.</p> <p>A super cappuccino tartozék nem szívja fel a tejet.</p>	<p>Ellenőrizze, hogy a tartozék megfelelően van felszerelve a készülékre, vegye le, majd helyezze vissza.</p> <p>Ellenőrizze, hogy a hajlékony cső nem tömődött el, nem csavarodott meg és hogy légmentesen csatlakozik a tartozékra.</p> <p>Öblítse ki és tisztítsa meg a tartozékot (lásd „Super cappuccino tartozék” c. fejezet).</p> <p>Ha a probléma továbbra is fennáll, cserélje ki a Fig. 20 ábrán pirossal bekarikázott alkatrészt a készülékhez kapott pótalkatrészre.</p>
A gép a cseppgyűjtő tálca kiürítését kéri, noha az nincs tele.	A gép programja minden 12. kávé után kéri a cseppgyűjtő tálca ürítést, függetlenül az ön által időközben elvégzett ürítésektől.
Víz van a készülék alatt.	<p>A tartály eltávolítását megelőzően, a kávé kifolyása után várjon 15 másodpercet, hogy a gép ciklusa teljesen befejeződjön.</p> <p>Ellenőrizze, hogy a cseppgyűjtő tálca jól helyezkedik el a gépen. Mindig a helyén kell lennie, még akkor is, ha nem használjuk a készüléket.</p> <p>Ellenőrizze, hogy a cseppgyűjtő tálca nem telt meg.</p> <p>A cseppgyűjtő tálcat a főzési ciklus közben nem szabad kivenni.</p>
A kikapcsolás során forró víz folyik ki a kávé kiömlőnyílásain.	Az elkészített recept szerint előfordulhat, hogy a gép a kikapcsolás során automatikus öblítést hajt végre. A ciklus csak néhány másodpercig tart és automatikusan leáll.
A zacsgyűjtő kiürítése és a kávé fiók kitisztítása után a gép továbbra is kijelzi a figyelmeztető üzenetet.	<p>Helyezze vissza megfelelően a kávé fiókot és a zacsgyűjtőt, kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.</p> <p>A visszahelyezés előtt várjon legalább 8 másodpercet.</p>
A kávé túl lassan folyik ki.	<p>Forgassa az őrlési finomságot állító gombot jobbra, hogy durvább őrleményt kapjon (ez függhet a használt kávé típusától).</p> <p>Végezzen el egy vagy több öblítést.</p> <p>Indítson el egy géptisztító programot (lásd „A kávékőr automatikus tisztító programja”, 99. oldal).</p> <p>Cserélje ki a Claris vízszűrő rendszer betétet (lásd „A szűrő behelyezése”, 93. oldal).</p>
Víz vagy gőz távozik nem megfelelő módon a gőzadagoló csőből.	A recept elején és végén néhány csepp távozhat a gőzszelepen keresztül.
Miután feltöltötte a víztartályt, a figyelmeztető üzenet továbbra is látható a képernyőn.	<p>Ellenőrizze a víztartály pozícióját a gépben.</p> <p>Ellenőrizze, és szükség esetén szabadítsa ki a vízszintet jelző úszót. A tartály alján levő úszónak szabadon kell mozognia.</p>

MŰKÖDÉSI PROBLÉMA	ELHÁRÍTÁS MÓDJA
Az őrlési finomságot állító gombot nehéz forgatni.	Módosítsa a kávédaráló beállítását működés alatt.
Az eszpresszó vagy a kávé nem elég meleg.	Növelje meg a kávé hőmérsékletét a Beállítások menüben. Mielőtt beleengedi a kávé, melegítse fel a csészét úgy, hogy meleg víz alatt átöblíti.
A kávé túl világos vagy nem elég testes.	Ne használjon olajos, karamellizált vagy aromás kávé. Ellenőrizze, hogy a szemes kávé tartályban van kávé, és hogy innen szabályosan belefolyik a kávéőrülőbe. Csökkentse a kávé mennyiségét, és növelje meg a kávé erősségét. Forgassa az őrlési finomságot állító gombot balra, hogy finomabb őrleményt kapjon. Készítse el a kávé két ciklusban, 2 csészés funkcióban.
A készülék nem adja ki a kávé.	Műszaki hiba lépett fel a készítés folyamán. A gép automatikusan újraindult, és készen áll egy új ciklusra.
Áramszünet lép fel egy ciklus alatt.	A készülék újraindítja magát akkor, amikor visszajön az áram.

 **Veszély** : Csak megfelelő végzettséggel rendelkező szakember jogosult arra, hogy megjavítsa az elektromos vezetékét és az elektromos hálózatot. Ezen szabály be nem tartása esetén Ön halálos áramütés veszélyének teszi ki magát ! Soha ne használja a készüléket látható sérülések esetén!

MŰSZAKI ADATOK

Készülék :	Automatic Espresso Series EA84xx	Szemes kávé tartály :	250 g
Elektromos feszültség :	220-240V~ / 50 Hz	Szivattyú nyomás :	15 bar
Elektromos áramfelvétel :	Működés alatt : 1450 W	Üzembe helyezés és elhelyezés :	beltérben, száraz helyen (fagytól mentes helyen).
		Méretek (H x l x P) :	376 x 274 x 404 mm
Víz tartály :	1,7 l	EA84xx súlya :	9.5 kg

A gyártó fenntartja a készülék műszaki adatainak módosítására vonatkozó jogot.

SZÁLLÍTÁS

Őrizze meg az eredeti csomagolást a készülék szállításához.

Mielőtt szállítja vagy megdönti a készüléket, ellenőrizze, hogy üres-e a kávézacc gyűjtő tartály, a szemes kávé tartály, a víztartály és a csepptálca, hogy megakadályozza a víz és a kávé kiömlését.

⚠ Figyelem : Amennyiben a készülék kiesik a csomagolásából a szállítás folyamán, ajánlott elvinni egy szervizbe, hogy ellenőrizzék, és így elkerüljenek minden, tűzveszélyhez és elektromos áramhoz kapcsolódó kockázatot.

A KÉSZÜLÉK MEGSEMMISÍTÉSE

A készüléken vagy a csomagolásán látható szimbólum jelzi, hogy a terméket nem lehet általános háztartási hulladékként kezelni. Egy olyan hulladékgyűjtőbe kell elvinni, amely elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosítására vonatkozó engedéllyel rendelkezik. Ha a szelektív hulladékgyűjtés szabályai szerint jár el az Ön készülékének lebontásában a készülék élettartama végén, akkor hozzájárul a természetes erőforrások megóvásához, és ahhoz, hogy megakadályozza a szennyező hatások kialakulását a környezetre és az emberiség egészségére. A szelektív hulladékgyűjtésre vonatkozó további információkért forduljon a szervizhez vagy a viszonteladóhoz.

Ez a készülék biztonsági okokból olyan elem(ek)et tartalmaz, amely(ek) csak szerelő számára hozzáférhető(k).

A cserét illetően forduljon a legközelebbi szakszervizhez.

! Fontos : Az Ön készüléke számos értékes vagy újrahasznosítható anyagot tartalmaz.

Járuljunk hozzá környezetünk védelméhez !



- ① A készülék egy sor újrahasznosítható vagy felhasználható anyagot tartalmaz.
- ➔ A készüléket ezért egy arra kijelölt gyűjtőhelyen vagy egy jogosult szervizben adja le, ahol elvégzik annak szétszerelését.



Az alábbiakban bemutatunk néhány receptet, amelyeket az KRUPS Automatic segítségével készíthet el:

• Cappuccino

A valódi cappuccino hozzávalóinak ideális aránya: 1/3 meleg tej, 1/3 kávé, 1/3 tejhab.

• Caffè Latte

A gyakran Latte Macchiato-nak nevezett kávé a következő arányban készül: 3/5 meleg tej, 1/5 kávé, 1/5 tejhab.

- A tejalapú kávék készítéséhez jól lehűtött félszíros tejet használjon (egyenesen a hűtőszekrényből kivéve, ideális hőmérséklet 6 – 8°C).
- A kész kávé csokoládéporral szórhatja be.

• Tejszínes kávé

- Készítsen egy nagy csésze eszpresszót.
- Adjon hozzá egy csepp tejszínt, tejszínes kávékat kap eredményül.

• Café corretto*

- Hagyományos módon készítsen egy csésze eszpresszót.
- Az eszpresszó ízét 1/4 vagy, 1/2 pohár konyakos likőrrel javíthatja fel.
Ánizspálinka, szőlőpálinka, Sambuco, Kirsch (cseresznyepálinka) és Cointreau is felhasználható.
Az eszpresszó „feljavítására” egy sor más lehetőség is van.
A képzelőerő határtalan.

• Kávélíkir *

- Egy üres, 0,75 liter űrtartalmú palackban keverjen össze 3 csésze eszpresszót, 250 g kandírozott barnacukrot, 1/2 liter konyakot vagy Kirschét (cseresznyepálinkát).
- A keveréket hagyja legalább 2 hétig macerálódni.
Mindenekelőtt a kávékedvelőket kielégítő, kitűnő likőrt kap.

• Jeges kávé olasz módra

- 4 gombóc vaníliás fagyalt, 2 csésze hűtött és édesített eszpresszó, 1/8 l tej, édes tejszín, reszelt csokoládé.
- A tejet keverje a hideg presszókávéhoz.
- A fagyaltgombócokat rakja poharakba, öntse le kávéval és díszítse édes tejszínnel és reszelt csokoládéval.

• Kávé borbély módra *

- Az édesített eszpresszó csészéjébe öntsön egy kisebb pohár rumot.
- Vastagabb réteg édes tejszínnel díszítse és szolgálja fel.

• Lángoló eszpresszó *

- 2 csésze eszpresszó, 2 kisebb pohár konyak, 2 kávéskanál barnacukor, édes tejszín.
- A konyakot öntse hőálló poharakba, melegítse fel és gyújtsa be.
- Adja hozzá a cukrot, keverje meg, öntse hozzá a kávé és tejszínnel díszítse.

• Kitűnő eszpresszó *

- 2 csésze eszpresszó, 6 tojássárgája, 200 g cukor, 1/8 liter édesített tejszín, 1 kisebb pohár narancslikőr.
- A tojássárgáját és a cukrot addig verje, míg sűrű, habos anyag keletkezik.
- Adja hozzá a hideg eszpresszót és a narancslikőrt.
- Keverje hozzá a tejszínhabot.
- Öntse kelyhekbe vagy poharakba.
- A kelyheket rakja hűtőbe.

(*: A nagymértékű alkoholfogyasztás káros az egészségre.)

Уважаемая покупательница, уважаемый покупатель,

Поздравляем Вас с приобретением кофеварочной машины **Эспрессо Автоматик Серии EA84XX**. Благодаря ей Вы сможете приготовить разнообразные напитки, эспрессо, кофе или ристретто автоматическим способом. С её помощью станет доступным приготовление молочных напитков, как например капучино. Наш прибор был создан для того, чтобы дать Вам возможность наслаждаться в домашних условиях не зависимо от времени суток или дня недели качеством приготовления кофейных напитков не уступающим качеству кофе в ресторане. Вы оцените как вкус напитка в чашке, так и простоту использования прибора. Вы сможете регулировать объём, крепость и температуру Ваших напитков.

Благодаря системе Компакт Термоблок со встроенной фильтрующей камерой, давлению помпы в 15 бар и использованию свежемолотого кофе, Ваша кофемашина позволит получить Вам максимальный ароматный ристретто, эспрессо и горячий кофе с пенкой светло-коричневого цвета.

С функцией подогрева воды, Вы сможете незамедлительно приготовить также чай и другие напитки.

Обычно, для того, чтобы ощутить весь вкус напитка, эспрессо подают в маленьких фарфоровых расширяющихся кверху чашечках. Для получения эспрессо оптимальной температуры с плотной пенкой, советуем Вам предварительно подогревать чашки.

Вам, вероятно, придется попробовать несколько видов кофе, прежде чем Вы найдёте наилучший для Вас сорт кофе в зёрнах. Пробуя разные виды кофе и/или степень его обжарки Вы, в конце концов, получите оптимальный результат.

Аромат кофе эспрессо более богат, чем аромат классического кофе. Несмотря на свой более выраженный и устойчивый вкус, в эспрессо содержится меньше кофеина, чем в классическом кофе (около 60-80 мг на чашку по сравнению с 80-100 мг на чашку) при меньшей продолжительности фильтрации.

Качество воды также является определяющим для качества напитка в чашке. Для наилучшего результата используйте холодную воду из-под крана (не давайте воде отстаиваться, контактируя с воздухом) без запаха хлора.

Сенсорный эргономический и удобный экран упростит Вашу работу с кофемашиной. Он проведёт Вас через все этапы, начиная с приготовления напитков и заканчивая операциями по уходу за прибором.

Желаем Вам получить много удовольствия от Вашей машины KRUPS.

Команда KRUPS



Для наилучшего использования кофемашины и получения качественного кофе, приводим ниже несколько полезных советов:

- Качество воды очень влияет на аромат напитков. Кальций и хлор могут исказить вкус Вашего кофе. Рекомендуем Вам использовать фильтрующий патрон Кларис Аква Фильтр Систем (Claris Aqua Filter System), или слабо минерализованную воду, чтобы сохранить аромат кофе.
- При приготовлении ристретто, эспрессо и классического кофе пользуйтесь предварительно прогретыми фарфоровыми чашечками в форме тюльпана (ставя их просто под горячую воду), размер которых соответствует Вашему желанию. Для капучино, кофе латте и горячего молока лучше использовать чашки из толстого стекла для получения наилучшего результата
- Зёрна обжаренного кофе могут потерять аромат, если их хранить в не надлежащих условиях. Используйте количество зёрен, эквивалентное Вашему потреблению за 4-5 дней. Кофе в зёрнах бывает очень разного качества. Мы рекомендуем Вам использовать арабику, а не робусту. Вам придется, наверное, попробовать несколько разных сортов, прежде чем Вы найдёте наилучший для Вас вариант. Отберите маслянистые и карамелизованные зёрна. Они могут повредить кофемашину.
- Качество и тонкость помола зёрен кофе влияют на силу аромата и качество пенки. Чем тоньше помолото зерно, тем более маслянистой будет пенка. Тонкость помола зависит от напитка, который Вы собираетесь приготовить: тонкий помол для ристретто и эспрессо, более грубый – для классического кофе.
- Вы можете использовать пастеризованное молоко, молоко, прошедшее термообработку, обезжиренное, на половину обезжиренное молоко из холодильника (7°C). При использовании специальных видов молока (молока, пропущенного через микрофильтр, цельного, ферментированного, обогащённого молока...) Вы можете не получить желаемого качества пенки.

Условия гарантии

Гарантийный срок использования прибора – 2 года и/или 6.000 циклов, что составляет максимум 3.000 циклов в год. Обратитесь к гарантийным документам, чтоб получить более подробную информацию об условиях гарантии в Вашей стране.

Настоящий прибор предназначен для использования исключительно в домашних условиях и не годится для профессионального или коммерческого использования. При любом другом виде использования кофемашины, гарантия на неё аннулируется.

Для соблюдения условий гарантии необходимо проводить процедуры с удаления накипи и очистки. Гарантия будет недействительной, если не будут выполняться все операции или инструкции по очистке и удалению накипи, или если очистка или удаление накипи не будут соответствовать оригинальной спецификации KRUPS. Гарантия также не предоставляется в случае, если фильтрующий патрон фирмы Кларис Аква Фильтр Систем (Claris Aqua Filter System) не используется в соответствии с инструкциями KRUPS.

На нормальный износ деталей (измельчающих жерновов, клапанов, прокладок), а также на внешние повреждения кофемолки (например, деревом, камнем, пластиком, ...) гарантия не распространяется.

СОДЕРЖАНИЕ

НЕОБХОДИМАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ПРИБОРЕ И ИНСТРУКЦИЯ ПО ЕГО ЭКСПЛУАТАЦИИ	108
Руководство по символам инструкции по эксплуатации.....	108
Правила техники безопасности	108
Правильное пользование прибором.....	110
Материалы, поставляемые в комплекте с кофемашиной.....	110
Заводской контроль	110
ОПИСАНИЕ ПРИБОРА	111
ОБЩИЙ ВИД	112
Описание разных символов.....	112
ПРИВЕДЕНИЕ В ДЕЙСТВИЕ КОФЕМАШИНЫ	112
УСТАНОВКА ПРИБОРА	112
Первоначальные настройки	112
Установка фильтра	113
Подготовка прибора.....	114
ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКОВ	114
Приготовление напитков.....	114
Подготовка кофемолки	114
Приготовление кофейных напитков.....	114
Приготовление других напитков.....	115
Горячая вода	117
ДРУГИЕ ФУНКЦИИ: Кнопка Prog (Prog)	117
Настройка.....	117
Уход	118
Информация	118
ОБЩИЙ УХОД ЗА ПРИБОРОМ	118
Очистка коллектора кофейной гущи, выдвижного ящичка для кофе и ёмкости для сбора капель.....	118
Промывание системы	119
Автоматическая программа очистки машины.....	119
НЕПОЛАДКИ И КОРРЕКТИРУЮЩИЕ ДЕЙСТВИЯ	120
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	123
ТРАНСПОРТИРОВКА	123
УТИЛИЗАЦИЯ	123
РЕЦЕПТЫ	124

НЕОБХОДИМАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ПРИБОРЕ И ИНСТРУКЦИЯ ПО ЕГО ЭКСПЛУАТАЦИИ


В данном руководстве Вы найдёте всю необходимую информацию по введению прибора в действие, использованию и уходу за Вашей автоматической кофе/эспрессо машиной.


Здесь также приводятся советы по технике безопасности.


Внимательно ознакомьтесь с данным руководством, прежде чем впервые использовать машину и сохраняйте его. Компания Krups не несёт ответственность за неправильное использование прибора.

Руководство по символам инструкции по эксплуатации


Символы и специальные слова, используемые в настоящем руководстве.

 **Опасность:** Предупреждение о возможности нанесения тяжёлых телесных повреждений и травм, несовместимых с жизнью. Изображение молнии предупреждает об опасности, связанной с электричеством.

 **Внимание:** Предупреждение о возможной дисфункции, повреждении или поломке прибора.

 **Важно:** Общее или важное замечание по работе прибора.

Правила техники безопасности

 **Важно:** Эти правила предназначены для Вашей защиты, для защиты третьих лиц и самого прибора. Их следует неукоснительно соблюдать.

Условия использования кофемашины

Не погружайте прибор в воду. Следите за тем, чтобы провод питания или штепсель не находились в воде или другой жидкости. Любой контакт токопроводящих деталей с влагой или водой может привести к смертельному исходу! Данный прибор должен использоваться только в помещении и исключительно в сухом месте.

В случае изменения окружающей температуры с низкой на высокую, подождите несколько часов, прежде чем включать прибор, во избежание повреждения кофемашины конденсатом.

Не допускайте попадания прямых солнечных лучей на прибор, не ставьте его в место, где слишком высокая или низкая температура или влажность.

Не ставьте прибор на горячую поверхность, как например, на горячую плитку или в непосредственной близости от открытого огня во избежание риска возникновения пожара или других повреждений.

Держите прибор в месте недоступном для детей.


Лица с ограниченными физическими или умственными способностями (включая детей) а также пользователи с недостаточным опытом или знаниями могут пользоваться прибором только под присмотром лица, ответственного за их безопасность или после ознакомления с правилами правильного пользования кофемашиной.

Присматривайте за детьми и не разрешайте им играть с машиной.

В случае проглатывания какого-либо из веществ, поставляемых в комплекте с прибором, незамедлительно обратитесь к Вашему врачу/или в центр лечения отравлений.

Устройство нельзя использовать для приготовления напитков для грудных детей.

Электроснабжение

 **Опасность:** Несоблюдение этих советов может привести к поражению электрическим током со смертельным исходом!

Убедитесь в том, что напряжение питания кофемашины, указанное на заводском щитке прибора, соответствует напряжению в Вашей электросети. Подключайте прибор только к заземлённой розетке.

Убедитесь в том, розетка легкодоступна для того, чтобы можно было легко отключить прибор от питания в случае дисфункции или, например, грозы.

Для безопасности Вашего прибора вынимайте штепсель из розетки во время грозы. При этом не тяните за питающий провод.

Незамедлительно отключите прибор от питания при обнаружении какой-либо неполадки в работе прибора или если фильтрация происходит не правильно.

Отключайте прибор от электросети, если Вы не собираетесь пользоваться им долгое время, или приступаете к его чистке.

Не включайте прибор, если питающий кабель или сама кофемашина повреждены. Если питающий кабель или штепсель прибора неисправны, обратитесь в сервисный центр KRUPS для их замены.

Не допускайте свисания питающего кабеля со стола или с рабочей поверхности. Не касайтесь рукой горячих поверхностей прибора, и не допускайте касания провода питания к ним.

Использование удлинителя или тройника нежелательно. При неправильном подключении прибора гарантия на него аннулируется.

Прибор

Любое вмешательство в прибор за исключением действий по его чистке и удалению накипи должно производиться уполномоченными специалистами сервисного центра компании KRUPS.

Для Вашей безопасности пользуйтесь исключительно принадлежностями и вспомогательными материалами компании KRUPS, специально предназначенными для Вашего прибора.

Отключайте прибор от сети, если Вы покидаете дом на продолжительное время.

Никогда не разбирайте кофемашину. Внимание, это может привести к поражению электрическим током со смертельным исходом! При несанкционированном вмешательстве в прибор гарантия на него аннулируется. Никогда не включайте кофемашину, если она работает некорректно или была повреждена. В этом случае обратитесь в сервисный центр компании KRUPS (просмотрите список в книжечке сервисного обслуживания KRUPS).

Из соображений безопасности и соответствия техническим условиям любое самостоятельное трансформирование или модификация прибора запрещены. Только протестированные приборы соответствуют техническим условиям, и производитель несёт за них ответственность.

Из соображений безопасности, во время производства пара для приготовления капучино, горячего молока или горячей воды, старайтесь не класть руки под насадку для выхода пара или аксессуар супер капучино, или под устройство подачи кофе при приготовлении кофе.

Насадка для пара может оставаться некоторое время горячей. Не прикасайтесь к ней во время или непосредственно после приготовления напитка.

Чтобы избежать загрязнения рабочей поверхности потоками использованной воды или риска обжечься, не забывайте устанавливать поддон для сбора капель и надежно защитите свою рабочую поверхность при процедурах с удалением накипи, особенно если она сделана из мрамора, камня или дерева.

Никогда не насыпайте молотый кофе в резервуар для кофейных зёрен.

Никогда не наливайте воду в резервуар для кофе в зёрнах.

Использование и уход

При дисфункции или плохой работе машины проверьте прибор и постарайтесь устранить проблему (см. ст. 120): (Дисфункции и корректирующие действия) либо обратитесь в сервисный центр, если проблема не устраняется.

Всегда обращайтесь к инструкции при удалении накипи/чистке прибора. Отключите прибор от сети, прежде чем приступить к любой операции по уходу за ним.

Правильное пользование прибором

Эта кофе/эспрессо машина **Эспрессо Автоматик Серии EA84XX** должна использоваться исключительно для приготовления эспрессо, кофе, горячей воды или вспенивания молока. Этот прибор предназначен для использования в домашних и аналогичных им условиях (в рамках 3000 циклов в год) таких как:

- кухни, предназначенные для персонала в магазинах, офисах и других профессиональных помещениях;
- фермы;
- отели, мотели и другие помещения жилого характера;
- гостевые комнаты.

Эта кофе/эспрессо машина **Эспрессо Автоматик Серии EA84XX** не предназначена для использования в коммерческих или профессиональных целях. Использование прибора в иных, чем описаны в данном руководстве целях, не соответствует его предназначению и может привести к нанесению телесных повреждений, материальным затратам, а также поломке самого прибора.

Материалы, поставляемые в комплекте с кофемашиной

Проверьте наличие всех материалов, поставляемых в комплекте с Вашей кофемашиной. Если чего-то не достаёт, позвоните прямо на «горячую линию» (см. ст. 112 Первоначальные настройки).

Поставляемые материалы:

- Эспрессо Автоматик Серии EA84XX
- 1 паровое сопло (в зависимости от модели)
- 1 аксессуар супер капучино (в зависимости от модели)
- 2 пластинки таблеток для чистки
- 1 пакетик средства для удаления накипи
- Фильтрующий патрон Кларис Аква Фильтр Систем (Claris Aqua Filter System) с деталью для закручивания
- 1 полоска для определения степени твёрдости воды
- Инструкция по эксплуатации
- Перечень сервисных центров компании KRUPS
- Гарантийные документы
- 1 провод питания
- 1 комплект для чистки наконечника для пара

Заводской контроль

Ваш прибор был проверен и протестирован на заводе-производителе. Несмотря на всё внимание, которое мы уделяем очистке прибора, Вы можете обнаружить остатки кофе в кофемолке и/или капли кофе на решётке ёмкости для сбора капель. Мы благодарим Вас за понимание. Мы рекомендуем Вам также несколько раз промыть прибор перед первым его использованием или после того, как Вы не пользовались кофемашиной на протяжении нескольких дней.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

- A** Крышка резервуара для воды
- B** Ручка резервуара для воды
- C** Резервуар для воды
- D** Выдвижной ящик для кофе
- E** Коллектор кофейной гущи
- F** Ручки, регулирующие в высоту
- G** Решётка и съёмная ёмкость для сбора капель
- H** Крышка резервуара для кофе в зёрнах
- I** Решётка для чашек
- J** Насадка для пара или аксессуар супер капучино (в зависимости от модели)
- K** Поплавок, показывающий уровень
- L** Регулятор тонкости помола
- M** Отводящий желоб для чистки
- N** Кофемолка с металлическими ножами
- O** Сенсорный экран
- P** Кнопка программирования
- Q** Кнопка "включение/выключение"
- R** Контейнер для хранения с крышкой
- 1** Резервуар для кофе в зёрнах
- 2** Сенсорный экран

Уточнения по некоторым деталям:

Ёмкость для сбора капель: позволяет собирать воду или кофе, которые могут вытекать из кофемашины в процессе или после приготовления кофе. Важно всегда держать её на месте. Выдвижной ящик для кофе: позволяет сохранить излишек молотого кофе.

! **Важно** : Внимательно прочтите настоящее руководство по эксплуатации и сохраните его. Соблюдайте правила техники безопасности.

Производитель

SAS GSM
Rue Saint-Léonard
F-53104 Mayenne
Франция

RU

СОПУТСТВУЮЩИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ (отдельно продаваемые)

фотографии не договорные



F 088
Фильтрующий патрон Кларис Аква Фильтр Систем (Claris Aqua Filter System) (1 патрон в комплекте)



XS 4000 KRUPS
Жидкое чистящее средство для системы «Капучино» (в комплект не входит)



XS 3000
Одна пластинка их 10 таблеток для очистки (2 пластинки в комплекте)








F 054
Порошок для удаления накипи (1 пакетик в комплекте)




Насадка для пара

ОБЩИЙ ВИД

Описание разных символов

 ОК	Позволяет подтвердить этап.		Аварийный сигнал
	Позволяет вернуться к предыдущему этапу.		Позволяет прервать процесс приготовления или осуществляемое действие.
	Позволяет вернуться к главному меню		

ПРИВЕДЕНИЕ В ДЕЙСТВИЕ КОФЕМАШИНЫ УСТАНОВКА ПРИБОРА

 **Опасно** : Подключите прибор к заземлённой розетке мощностью 230В. В противном случае возникает риск поражения электрическим током!
Соблюдайте правила техники безопасности (Смотрите раздел « Правила техники безопасности »).

Первоначальные настройки

При первом использовании кофемашины Вам следует осуществить некоторые настройки. Следуйте указаниям, высвечивающимся на экране. Цель следующих друг за другом инструкций – предоставление визуальных ориентиров.

Подключите прибор к сети, нажав на кнопку **Вкл./Выкл. (Q)**. Далее следуйте указаниям прибора.

Ниже приводятся настройки, которые нужно осуществить:

Язык

Выберите язык выводимых на экран сообщений, нажимая на стрелочки до тех пор, пока не появится нужный Вам язык.

Подтвердите Ваш выбор, нажав на **ОК**.

Страна

Выберите страну Вашего проживания, нажимая на стрелочки до тех пор, пока не появится нужная Вам страна.

Нажмите на **ОК** для подтверждения Вашего выбора.

Если Вашей страны нет в списке, нажмите на +.

Прибор предложит Вам настроить следующие параметры:

Номер «горячей линии» в стране Вашего проживания

Если Вам не известен номер телефона «горячей линии» в стране, которую Вы ввели в список, найдите его на Интернет сайте, указанном на экране.

Единица измерения

У Вас есть возможность выбрать единицу измерения объёма по Вашему усмотрению между унциями и миллилитрами.

Дата и время

Настройте время, выбрав часовой формат (24Ч или AM/PM).

Автоматический запуск (Auto on) / Автоматическое отключение (Auto off)

Вы можете запрограммировать время ежедневного автоматического включения Вашей кофемашины. Выберите желаемое время автоматического включения прибора в предварительно выбранном Вами часовом формате.

Вы также можете выбрать время, по истечении которого устройство автоматически выключается (время неиспользования).

Жёсткость воды

Вам необходимо настроить машину в зависимости от степени жёсткости воды от 0 до 4.

Подробная информация об определении жёсткости воды:

Прежде чем использовать прибор в первый раз, определите степень жёсткости воды, чтоб настроить прибор соответствующим образом. Повторите эту операцию, если Вы пользуетесь Вашей кофемашиной вне дома или если заметили, что жёсткость воды изменилась. Чтобы узнать степень жёсткости Вашей воды, воспользуйтесь полоской, входящей в комплект прибора или обратитесь за этой информацией в компанию, снабжающую Вас водой.

Информацию о степени жёсткости воды Вы найдёте в нижеприведенной таблице:

Степень жёсткости	Степень 0 Очень мягкая	Степень 1 Мягкая	Степень 2 Средняя	Степень 3 Жёсткая	Степень 4 Очень жёсткая
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Настройка прибора	0	1	2	3	4

Наполните стакан водой и опустите в него полоску. **Рис. 1**

Определите через 1 минуту степень жёсткости воды. **Рис. 2**

Отметьте количество красных зон при настройке прибора.

Установка фильтра

При первом включении кофемашины, прибор предложит Вам установить фильтр. Если Вы этого хотите, нажмите на «ДА» и следуйте инструкциям, высвечивающимся на экране.

Установка патрона с фильтрующим элементом в прибор: Прикрутите патрон к нижней части резервуара с водой с помощью специального инструмента, поставляемого в комплекте с патроном. **Рис. 3.**

Отметьте месяц установки фильтра (позиция 1 на иллюстрации, цифра слева при открытии) поворачивая серое кольцо, расположенное в верхней части фильтра. Месяц замены фильтра указывается в позиции 2 иллюстрации. **Рис. 4.**

Поставьте под выход пара емкость 0,6 л. **Рис. 5.**

Включение машины должно произойти независимо от того установлен фильтр или нет. Для работы прибора необходимо чтобы система была заполнена водой. Для этого следуйте инструкциям, высвечиваемым на экране. Аппарат начнет работать с процедур предварительного нагрева, заполнения системы водой и потом проводит тест, и после этого автоматическую промывку.

На экране высвечивается главное меню напитков.

Подготовка прибора

Выньте резервуар для воды и наполните его. **Рис. 6.**

Закройте резервуар крышкой. **Рис. 7.**

Откройте крышку резервуара для кофе в зёрнах и насыпьте туда кофейные зёрна (максимум 250 г) **Рис. 8.**

Закройте крышкой резервуар для кофе в зёрнах **Рис. 9.**

! Внимание : Использование маслянистых, карамелизованных или ароматизированных зёрен в данном приборе нежелательно. Эти виды зёрен, а также зёрна слишком большого размера могут повредить кофемашину.

! Внимание : Убедитесь в том, никакие посторонние предметы, как например мелкие камешки, которые могут оказаться в кофе не попали в резервуар. На повреждение, причиной которого стало попадание постороннего предмета в резервуар с кофе, гарантия не распространяется.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКОВ

Приготовление напитков

В зависимости от выбранного Вами напитка, Ваша кофемашина **Эспрессо Автоматик Серии EA84XX** автоматически определит необходимое количество молотого кофе.

Подготовка кофемолки

Крепость Вашего кофе зависит от тонкости помола кофейных зёрен. Чем мельче помолоты зёрна, тем крепче и жирнее кофе. Крепость зависит также от типа используемого кофе.

Отрегулируйте тонкость помола, вращая регулятор «тонкости помола» (L), расположенный в резервуаре для кофейных зёрен. Мы рекомендуем вам выполнить эту операцию во время процесса помола, постепенно передвигая переключатель. Выпив 3 чашечки кофе разного помола, Вы отчётливо почувствуете разницу во вкусе.

Функция регулирования тонкости помола очень полезна, если Вы хотите получить более или менее крепкий напиток. Однако не рекомендуется регулировать помол систематически.

Приготовление напитков на основе кофе

В данном разделе мы объясняем, как работает прибор на примере Эспрессо.

Нажмите на кнопку **«Эспрессо»**.

Если прибор обнаруживает недостаток воды для приготовления напитка, он просигнализирует Вам о необходимости наполнить резервуар.

Поставьте чашку или чашки под выпускное отверстие для кофе.

Вы можете увеличить или уменьшить выход кофе в зависимости от размера Вашей чашки/чашек. **Рис. 10.**

Возможные настройки

Ваш прибор позволяет приготовить одну или две чашки кофе.

Выбор крепости: чем больше будет качественных зерен, тем более крепким будет напиток. Вы можете изменить крепость кофе, воспользовавшись кнопками – и +, расположенными

справа и слева от символов. Нажмите на кнопку «**OK**» на сенсорном экране, чтобы запустить процесс приготовления напитка.

Приготовление эспрессо

Машина осуществляет помол зерна, прессование смолотого кофе и наконец, фильтрацию. Можно регулировать объём кофе в процессе приготовления с помощью кнопок - и +.

В любой момент Вы можете остановить приготовление, нажав на кнопку «**СТОП**». Внимание, при нажатии на «стоп» вводится фаза выравнивания, которая длится до 30 секунд. Это нормально.

Когда цикл прерывается, остановка не происходит мгновенно. Машина заканчивает цикл, но при этом процесс приготовления аннулируется.

! **Внимание** : Автоматическая промывка кофейного сопла

Машина может выполнять автоматическую промывку после выключения, если рецепт приготовления требует этого.

Цикл промывки длится несколько секунд, его остановка производится автоматически.

Приготовление других напитков:

! **Важно** : Мы рекомендуем Вам использовать свежее пастеризованное молоко или молоко, прошедшее термообработку. Пользуясь сырым молоком, Вы не получите оптимального результата.

! **Важно** : После использования насадка для пара остаётся некоторое время горячей. Подождите несколько минут, прежде чем производить какие-либо действия с ней.

Для напитков с молочной пеной или горячей водой, поддон сбора капель был специально разработан, чтобы позволить вам устанавливать большую чашку под паровым соплом или аксессуаром супер капучино, в случае если удалена магнитная коробочка. Чашка идеально размещена для сбора молочной пены или горячей воды, которые производит сопло или аксессуар супер капучино. Кроме того, вы можете использовать коробочку для хранения аксессуара супер капучино.

РЕЦЕПТЫ НА ОСНОВЕ МОЛОКА

Напитки, которые готовятся с использованием парового сопла (в зависимости от модели): пожалуйста, перед каждым приготовлением убедитесь, что паровое сопло заблокировано, поворачивая его по часовой стрелке. **Рис. 11.**

Пар нужен для вспенивания молока. Поскольку производство пара требует высокой температуры, кофемашина проходит дополнительную фазу предварительного прогревания.

Когда на экране высвечивается меню выбора напитков, нажмите на кнопку «**пар**».

На экране высветится сообщение о предварительном нагреве прибора, а затем машина просигнализирует о том, что можно поставить чашку под наконечник для пара. Вы можете начинать процесс производства пара, нажав на кнопку «**OK**».

ПЕНА ИЗ МОЛОКА

Налейте молоко в кружку для молока. Не наполняйте кружку больше, чем на половину. Опустите насадку для пара в молоко. **Рис. 12.**

Нажмите на кнопку «**пар**» и следуйте инструкциям, появляющимся на экране. Для получения хорошего результата:

Этап 1: Опустите насадку для пара в молоко приблизительно на 2 см вглубь и дождитесь

начала образования пены.

Этап 2: Слегка приподнимите ёмкость (приблизительно на 1см). Не погружайте полностью металлическую трубку в молоко.

Этап 3: Постепенно опускайте ёмкость по мере образования пены.

Для прерывания функции образования пара следует нажать на любую кнопку. Внимание, остановка цикла не происходит мгновенно.

Если насадка для пара горячая, старайтесь касаться только её пластиковой части. **Рис.13.**

Чтобы очистить следы молока с насадки для пара, поставьте под насадку ёмкость, нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку «горячая вода».

Насадку для пара можно демонтировать для более глубокой очистки. **Рис. 14.**

Мойте насадку для пара щёткой в воде с небольшим количеством неабразивного моющего средства для посуды. Затем сполосните насадку и тщательно высушите её. **Рис. 15.**

Прежде чем вернуть насадку на место убедитесь в том, что отверстия для забора воздуха не забиты остатками молока. Прочистите их в случае необходимости с помощью специальной иглы, входящей в комплект прибора. **Рис. 16.**

АКСЕССУАР СУПЕР КАПУЧИНО (доступный в зависимости от модели)

! Важно : Рекомендуем Вам использовать свежее пастеризованное молоко или молоко прошедшее термообработку. Пользуясь сырым молоком, Вы не получите оптимального результата.

Этот аксессуар супер капучино облегчает приготовление капучино или латте.

Подготовка кофемашины:

Подключите трубку всасывания молока к аксессуару супер капучино, не скошенной стороной. Трубка не должна быть перекручена.

Подсоедините это приспособление к насадке для пара.

Опустите суженный конец трубки всасывающей молоко в ёмкость, наполненную молоком. **Рис. 17.** Поставьте чашку под аксессуар супер-капучино.

Приготовление напитка этап 1:

Выберите позицию капучино () или кофе латте () на аксессуаре супер-капучино.

Нажмите на кнопку «пар», чтобы запустить процесс предварительного прогрева.

Возможные настройки

Вы можете изменять продолжительность времени образования пара с помощью кнопок – и +, расположенных слева и справа от символов.

Нажмите на кнопку «ОК» на сенсорном экране, чтобы запустить процесс приготовления напитка.

! Важно : Для прерывания функции образования пара следует нажать на любую кнопку. Внимание, остановка цикла не происходит мгновенно.

Приготовление напитка, этап 2:

Поставьте Вашу чашку под устройство вывода кофе и запустите цикл кофе/эспрессо. **Рис.18.** (Смотрите раздел: Приготовление кофейных напитков на основе кофе в зёрнах).

Промывание приспособления:

Чтоб гарантировать хорошую работу приспособления, промывайте его водой после каждого использования. Кофемашина не напомнит Вам об этом. Проведите паровой цикл с полным баком воды, чтобы очистить аксессуар внутри. **Рис. 19.**

Для этих целей Вы можете также использовать жидкое моющее средство KRUPS.

Уход и чистка:

Снимите аксессуар супер капучино и очистите детали с помощью маленькой щетки, и при необходимости с небольшим количеством средства для мытья посуды. Убедитесь, что Вы хорошо очистили деталь, обведенную на фото. **Рис. 20.** Отверстие металлической детали не должно быть засорено.

Горячая вода

Убедитесь, что аксессуар супер капучино/паровое сопло заблокирован должным образом на своем держателе.

Когда на экране высветится меню выбора напитков, нажмите на кнопку **«ГОРЯЧАЯ ВОДА»**. Машина предложит Вам поставить чашку под насадку для пара и выбрать необходимый объем. Нажмите на кнопку **«ОК»**, чтоб начать процесс выработки горячей воды.

! Важно : Чтобы прервать функцию выработки горячей воды, нажмите на любую кнопку. Если насадка засорилась, воспользуйтесь иглой, входящей в комплект кофемашины. **Рис. 16.**

ДРУГИЕ ФУНКЦИИ: Кнопка Прог

Доступ к меню других функций прибора происходит при нажатии на кнопку Прог.

Настройки

Меню **«Настройки»** позволяет производить изменения для Вашего удобства. Мы приводим здесь основные настройки.

Дата	Настройка даты необходима особенно в случае использования фильтрующего патрона.
Часы	Вы можете выбрать отображение времени в формате 12 или 24 часов.
Язык	Вы имеете возможность выбрать нужный Вам язык из предложенного списка.
Страна	Вы можете выбрать страну проживания.
Единица измерения	Выберите единицу измерения объёма между унциями и миллилитрами.
Освещение экрана	Настройте контрастность экрана по Вашему желанию.
Температура кофе	Вы можете выбрать желаемую температуру Ваших кофейных напитков из трёх предложенных вариантов.
Жёсткость воды	Вам необходимо определить уровень жёсткости воды от 0 до 4. Смотрите раздел "Определение жёсткости воды".
Автовключение	Вы имеете возможность автоматически запустить процесс предварительного прогрева машины в нужное Вам время.
Автовыключение	Мы можете выбрать период времени, по прошествии которого машина автоматически отключится.

Уход

Все эти опции позволяют Вам запустить выбранные программы. Затем просто следуйте инструкциям, высвечиваемым на экране.

Промывание	Даёт доступ к функции промывания.
Чистка	Позволяет приступить к чистке.
Удаление накипи	Позволяет приступить к удалению накипи. Если необходимое количество приготовленных чашек не достигнуто, функция не активируется.
Фильтр	Даёт доступ к функции фильтр.

Чтобы выйти из меню «Уход», Вам следует нажать на кнопку .

Инфо

Меню «Инфо» даёт доступ к информации по использованию и состоянию Вашей машины. Оно сигнализирует Вам о необходимости чистки прибора. Здесь мы приводим основную информацию:

Дата ввода в эксплуатацию	Высвечивает дату первого ввода в эксплуатацию.
Приготовленные напитки	Выводит на экран общее количество приготовленных чашек кофе, горячей воды, пара.
Чистка кофейной системы	Напоминает о необходимости провести очистку через x число циклов.
Удаление накипи	Напоминает о необходимости провести удаление накипи через x число циклов.
Фильтр	Напоминает о необходимости заменить фильтр через x дней или x литров.

ОБЩИЙ УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Очистка коллектора кофейной гущи, выдвижного ящичка для кофе и резервуара для сбора капель

После 12 чашек приготовленного кофе, машина сообщит Вам о необходимости выпорожнить коллектор кофейной гущи и очистить контейнер кофе. Неправильное проведение этих операций может привести к повреждению машины.

Подождите не менее 8 секунд перед повторной установкой контейнера кофе и коллектора кофейной гущи, и следуйте инструкциям на экране.

В ёмкость для сбора капель собирается использованная вода, а коллектор кофейной гущи предназначен для сбора отработанной кофейной гущи.

Выдвижной ящик для кофе позволяет избежать возможного попадания кофейной гущи в фильтрационную камеру.

Если появляется сообщение «**Очистите 2 резервуара**» Вам следует вынуть, опорожнить и помыть ёмкость для сбора капель.

1. Выньте, опорожните и помойте коллектор кофейной гущи. **Рис. 21.**
2. Выньте выдвижной ящик для кофе.

Подождите не менее 8 секунд, затем первым замените контейнер кофе, а потом коллектор кофейной гущи. **Рис. 22.**

Резервуар для сбора капель оснащён специальным поплавком, который и укажет Вам, когда следует опорожнить резервуар. **Рис. 23.**

Промывание систем

Вы можете осуществить промывание в любой момент, нажав на Прог, а затем на Очистку. В зависимости от типов приготовленных напитков, машина может провести автоматическое промывание в период отключения.


Программы автоматической чистки кофемашины

Программа автоматической чистки кофейной системы

О необходимости запустить программу очистки Вам сообщит машина. Этот процесс должен проходить после каждых 360 чашек приготовленных напитков.

Для осуществления программы очистки Вам нужна ёмкость объёмом 0,6 Л, которую нужно установить под устройство вывода кофе и одна таблетка для очистки KRUPS.

Следуйте инструкциям, высвечивающимся на экране. Программу очистки возможно запустить и из меню программ по уходу.

! Важно: Вы не обязаны запускать программу очистки сразу после того, как машина информирует Вас о необходимости её проведения. Но постарайтесь провести эту процедуру в ближайшее время. Если процесс очистки откладывается, предупреждающий значок  будет высвечиваться до тех пор, пока не будет осуществлена очистка.


Программа автоматической очистки состоит из двух фаз: цикла очистки и цикла промывания и длится приблизительно 13 минут.

! Важно: Если Вы выключаете машину во время процесса очистки или если вдруг пропадает электричество, программа очистки начнётся с того момента, в который она была прервана. Отложить эту операцию невозможно, так как системе необходимо промыть. Можно при этом использовать новую таблетку чистящего средства. Очень важно завершить программу очистки, чтобы полностью смыть все остатки чистящего средства, вредного для здоровья.

Программа автоматического удаления накипи из системы производства пара.

! Внимание: Если Ваша машина оснащена нашим фильтрующим патроном Кларис – Аква Фильтр Систем (Claris - Aqua Filter System), выньте его, прежде чем приступить к операции по удалению накипи.

О необходимости провести операцию по удалению накипи Вас проинформирует Ваша кофемашина. Частота запуска этой программы зависит от качества используемой воды и наличия или отсутствия фильтра Кларис – Аква Фильтр Систем Claris Aqua Filter System (чем больше кальциевых солей содержится в воде, тем регулярнее следует проводить процесс удаления накипи).

! Важно: Вы не обязаны запускать программу удаления накипи сразу после того, как машина информирует Вас о необходимости её проведения. Но постарайтесь провести эту процедуру в ближайшее время. Если процесс удаления накипи откладывается, предупреждающий значок  будет высвечиваться до тех пор, пока операция не будет осуществлена.

Следуйте инструкциям, высвечивающимся на экране. Программу удаления накипи возможно запустить и из меню программ по уходу.

Для проведения процедуры этой программы удаления накипи, Вам потребуется контейнер, который может вместить, по крайней мере, 0,6 л, для установки под выходом пара, а также мешок удаления накипи KRUPS (40 г).

Программа удаления накипи состоит из 3 фаз: одного цикла удаления накипи и двух циклов промывания. Программа длится примерно 20 минут.

! Важно : Если Вы выключаете машину во время процесса удаления накипи или если вдруг пропадает электричество, программа начнётся с того момента, в который она была прервана. Отложить эту операцию невозможно, так как систему необходимо промыть. Очень важно полностью завершить программу удаления накипи, чтобы полностью смыть все остатки чистящего средства, вредного для здоровья.


НЕПОЛАДКИ И КОРРЕКТИРУЮЩИЕ ДЕЙСТВИЯ

Если какая-либо из дисфункций, перечисленных выше, сохраняется, обратитесь в сервисный центр KRUPS.

ДИСФУНКЦИЯ	КОРРЕКТИРУЮЩИЕ ДЕЙСТВИЯ
Машина сигнализирует о поломке, программа «зависла».	Выключите и отсоедините машину, удалите картридж фильтра, подождите минуту и перезапустите машину.
Прибор не включается после нажатия на кнопку Включение/Выключение	Проверьте предохранители и электрическую розетку вашей электропроводки. Убедитесь, что два штыревые контакты питания правильно встроены в устройстве и в розетке.
Кофемолка издаёт слишком сильный шум.	Возможно, в кофемолке находится посторонний предмет. Отключайте машину от сети, прежде чем приступать к любым действиям. Убедитесь, что Вы можете удалить инородное тело с помощью пылесоса.
<p>Паровое сопло издает шум.</p> <p>Паровое сопло вашей машины, по-видимому, частично или полностью засорилось.</p> <p>Паровое сопло не производит молочную пену или производит мало пены.</p>	<p>Убедитесь, что паровое сопло заблокировано на своем наконечнике.</p> <p>Очистите отверстия с помощью иглы, которая прилагается к устройству. Если проблема не устранена, снимите паровое сопло и паровой наконечник.</p>  <p>Сняв наконечник, промойте его с теплой водой, чтобы удалить остатки отложений и убедитесь, что отверстие в наконечнике не засорено остатками молока или известняка.</p> <p><u>Для напитков на основе молока:</u> Мы рекомендуем Вам использовать свежее молоко, пастеризованное или стерилизованное, с недавно открытой тары; также рекомендуется использовать холодный контейнер.</p>

ДИСФУНКЦИЯ	КОРРЕКТИРУЮЩИЕ ДЕЙСТВИЯ
<p>Не пар выходит из парового сопла.</p>	<p>Освободите резервуар и временно выньте патрон Кларис. Наполните резервуар минеральной водой с повышенным содержанием кальция (>100мг/л) и осуществите несколько циклов образования пара (5 - 10) в ёмкость до тех пор, пока не получите постоянной струи пара. Вставьте патрон Кларис на место.</p>
<p>Аксессуар супер капучино не производит молочную пену или производит мало пены.</p> <p>Аксессуар супер капучино не втягивает молоко.</p>	<p>Убедитесь, что аксессуар правильно установлен на приборе, снимите его и потом установите обратно. Убедитесь, что трубка не засорена, не перекручена и хорошо вставлена в аксессуар без возможности попадания воздуха. Промойте и очистите аксессуар (см. раздел "Аксессуар супер капучино"). Если проблема не устраняется, замените часть, выделенную красным на Fig. 20 на запасную, которая поставляется вместе с прибором.</p>
<p>Прибор сообщает о необходимости освободить поддон для сбора капель, когда он не является полным.</p>	<p>Прибор запрограммирован сообщать о необходимости освободить поддон для сбора капель после каждых 12 чашек кофе, независимо от промежуточных очисток, которые Вы можете выполнять.</p>
<p>Вы обнаружили воду под прибором.</p>	<p>Перед удалением резервуара, после вытекания кофе подождите 15 секунд, чтобы машина успешно завершила цикл. Убедитесь, что поддон для сбора капель правильно установлен на приборе, он всегда должен быть на месте, даже когда устройство не используется. Убедитесь, что поддон для сбора капель не является полным. Поддон для сбора капель запрещено вынимать во время цикла.</p>
<p>Во время процесса приготовления, горячая вода проходит через носики для выдачи кофе.</p>	<p>В зависимости от рецепта приготовления, машина может выполнять автоматическую промывку во время процесса приготовления. Цикл длится всего несколько секунд и останавливается автоматически.</p>
<p>После опорожнения коллектора кофейной гущи и очистки контейнера кофе, предупреждающее сообщение не исчезает.</p>	<p>Установите на место контейнер кофе и коллектор кофейной гущи, и следуйте инструкциям на экране. Подождите не менее 8 секунд, затем вставьте их на место.</p>
<p>Кофе вытекает слишком медленно.</p>	<p>Поверните регулятор помола вправо, чтобы получить более грубый помол (может зависеть от типа используемого кофе). Проведите один или несколько циклов промывания. Запустите программу очистки машины (см. "Автоматическая программа очистки кофейного цикла" p.119). Замените фильтрующий патрон Кларис Аква Фильтр Систем (Claris Aqua Filter System) (см. "Установка фильтра" p.113).</p>
<p>Вода или пар выходят не корректно из наконечника для пара.</p>	<p>В начале или в конце приготовления несколько капель может выйти через паровое сопло.</p>
<p>После заполнения резервуара водой предупреждающее сообщение всё ещё высвечивается на экране.</p>	<p>Проверьте, правильно ли установлен резервуар в кофемашине. Проверьте и разблокируйте в случае необходимости поплавок. Поплавок в резервуаре должен плавать свободно.</p>

ДИСФУНКЦИЯ	КОРРЕКТИРУЮЩИЕ ДЕЙСТВИЯ
Регулятор тонкости помола тяжело поворачивается.	Поворачивайте регулятор помола только в тот момент, когда кофемолка работает.
Эспрессо или кофе не достаточно горячие.	Увеличьте температуру кофе в меню «Настройки». Предварительно согрейте чашку, подержав её под горячей водой.
Кофе слишком светлый или недостаточно крепкий.	Не используйте маслянистый, карамелизованный или ароматизированный кофе. Проверьте наличие кофейных зёрен в резервуаре и не забито ли отверстие. Уменьшите объём напитка и увеличьте его крепость. Поверните регулятор помола влево, чтобы получить более тонкий помол. осуществите 2 цикла приготовления напитка, используя функцию 2 чашки.
Кофемашина не производит кофе.	Во время приготовления напитка была обнаружена неисправность. Прибор самостоятельно отменил программу и готов к новому циклу.
Во время цикла произошло отключение электроэнергии	Прибор продолжит свою работу после возобновления подачи электричества.

 **Опасно :** Только квалифицированный специалист имеет право осуществлять ремонт электрического провода и электрической сети. В случае несоблюдения этого условия, возникает риск поражения электрическим током! Никогда не пользуйтесь прибором с видимыми повреждениями!

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Прибор:	Automatic Espresso Series EA84xx	Резервуар для кофе в зёрнах:	250 г
Электропитание:	220-240V~ / 50 Hz	Давление помпы:	15 бар
Потребление энергии:	В рабочем состоянии: 1450 W	Вод в эксплуатации и размещение:	Внутри помещения в сухом месте (не допускайте заморозания).
		Размеры (В x Д x Ш):	376 x 274 x 404 мм
Резервуар для воды:	1,7 л	Вес EA84xx:	9.5 кг

Возможны изменения в технических данных.

ТРАНСПОРТИРОВКА

Сохраняйте оригинальную упаковку для транспортировки прибора.

Прежде чем перевозить или переставлять прибор, опорожните коллектор кофейной гущи, резервуар для кофе в зёрнах и ёмкость для сбора капель во избежание разлива воды.

⚠ Внимание : В случае выпадения прибора из упаковки в процессе его транспортировки, отвезите кофемашину в сервисный центр для её проверки для недопущения риска возникновения пожара и поражения электрическим током.

УТИЛИЗАЦИЯ

Символ, стоящий на приборе или на упаковке означает, что данный прибор нельзя ни в коем случае утилизировать как обычный бытовой мусор. Его доставляют в специальный центр повторной обработки электрического и электронного оборудования. Правильно сортируя отходы и ликвидируя соответствующим образом, вышедшую из употребления бытовую технику, Вы способствуете охране окружающей среды и предотвращению губительного влияния на природу и здоровье человека. Для получения исчерпывающей информации о местах приёма вышедшей из употребления бытовой техники, обратитесь в сервисный центр или к Вашему продавцу.

Этот прибор содержит батарейку(и), которые, из соображений техники безопасности, может вынимать только квалифицированный специалист.

Для замены батареек обращайтесь в ближайший Сервисный Центр.

! Важно : В Вашем приборе содержится много деталей, подлежащих повторной переработке .

Давайте бережно относиться к окружающей среде !



- ① Ваш прибор содержит ценные комплектующие, которые могут быть переработаны и использованы повторно.
- ➔ Сдайте прибор в пункт сбора или в сервисный центр для его последующей переработки.



Предлагаем Вам несколько рецептов, по которым Вы можете приготовить разные виды кофе с помощью прибора KRUPS Automatic:

• Капучино

Для приготовления настоящего капучино идеальными являются следующие пропорции: 1/3 тёплого молока, 1/3 кофе, 1/3 молочной пены.

• Кофе Латте

Для приготовления этого вида кофе, который часто называют Латте Мачатто, соблюдаются следующие пропорции: 3/5 тёплого молока, 1/5 кофе, 1/5 молочной пены.

- Для этого вида кофе (на основе молока) лучше всего использовать хорошо охлаждённое полужирное молоко (из холодильника, температурой 6 - 8° С).
- Кофе можно посыпать тертым шоколадом.

• Кофе со сливками

- В большой чашке приготовьте классический эспрессо.
- Добавьте немного сливок, и получится кофе со сливками.

• Кофе Корретто *

- Приготовьте обычную чашку эспрессо.
- Добавьте 1/4 или 1/2 стакана коньячного ликёра для вкуса.
Для этого подойдут: водка из винограда, самбука, водка из черешни и куантро.
Существует множество других вариантов, чтобы добавить эспрессо новый вкус.
Фантазия в этом не знает границ.

• Кофейный ликёр *

- В бутылке объёмом 0,75 литра смешайте 3 чашки эспрессо, 250 г коричневого сахара, 1/2 литра коньяка или водки из черешни.
- Оставьте смесь на 2 недели. У Вас получится отличный ликёр, который прежде всего оценят любители кофе.

• Кофе со льдом по-итальянски

- Вам потребуется: 4 шарика ванильного мороженого, 2 чашки холодного сладкого эспрессо, 1/8 л молока, взбитые сливки, тёртый шоколад.
- Смешайте холодный эспрессо с молоком.
- Распределите мороженое по стаканам, налейте кофе и украсьте взбитыми сливками и тёртым шоколадом.

• Кофе по-фризски *

- Добавьте рюмку рома в чашку сладкого эспрессо.
- Украсьте толстым слоем взбитых сливок.

• Фламбированный эспрессо *

- Вам потребуется: 2 чашки эспрессо, 2 рюмки коньяка, 2 кофейных ложки коричневого сахара, взбитые сливки.
- Налейте коньяк в термостойкие стаканы и нагрейте их.
 - Добавьте сахар, размешайте, налейте кофе и украсьте взбитыми сливками.

• Супер эспрессо *

- Вам потребуется: 2 чашки эспрессо, 6 желтков, 200 г сахара, 1/8 литра взбитых сливок, 1 рюмка апельсинового ликёра.
- Взбейте желтки с сахаром до образования густой пены.
 - Добавьте холодный эспрессо и апельсиновый ликёр.
 - Добавьте взбитые сливки.
 - Налейте всё в стакан или в бокал.
 - Поставьте стакан в холодильник.

(* Чрезмерное употребление алкогольных напитков вредит Вашему здоровью)

Дорога Клієнтко, дорогий Клієнте,

Ми вітаємо Вас з придбанням Вашої кавоварки **Espresso Automatic Serie EA84XX**. Завдяки цій кавоварці, ви маєте можливість готувати різноманітні напої: еспресо, чорну каву чи рістрето не прикладаючи зусиль. Ви також можете готувати напої з молоком, такі як капучіно. Цю кавоварку розробили, щоб дати Вам можливість вдома відчутти такий смак кави, як в ресторані у будь-який день тижня і час доби. Ви гідно оціните якість вашого напою та надзвичайну легкість користування кавоваркою. Ви також зможете контролювати кількість, міцність та температуру напою. Завдяки системі Compact Thermoblock System з вмонтованою камерою, через яку проходить напій, під тиском 15 бар, а також, оскільки, кавоварка змелює кавові зерна безпосередньо перед приготуванням напою, ви маєте можливість насолоджуватись максимально міцним смаком рістрето, еспресо, чорної кави з крем-пінкою ніжно-коричневого кольору.

Завдяки функції гарячої води, Ви за доли секунди зможете приготувати чай чи будь-який інший напій.

За традицією, а також для того, щоб напій повністю проявив свій смак, еспресо подають в маленьких порцелянових чашках. Для того, щоб отримати напій еспресо оптимальної температури, а також вершки необхідної густоти, радимо Вам заздалегідь загріти чашку.

Вам, напевно, знадобиться певний час для того, щоб обрати каву в зернах, яка Вам найбільше сподобається. Обираючи необхідний режим змішування та обжарювання кавових зерен, Ви зможете отримати ідеальний результат.

Кава еспресо має значно багатший смак, ніж звичайна чорна кава. Не зважаючи на те, що смак еспресо багатший та насиченіший, в ньому міститься менше кофеїну, ніж у звичайній чорній каві (приблизно 60-80 мг на чашку, порівняно з 80-100 мг). Це пов'язано з коротшим періодом фільтрування еспресо.

Якість води також відіграє неабияку роль в приготуванні якісного напою. Для отримання найкращого результату, використовуйте не холодну, без запаху хлору воду прямо з-під крана, а не ту, яка певний час перебувала в контакті з повітрям.

Кольоровий, зручний сенсорний екран полегшить роботу. Він поетапно направлятиме Вас в процесі приготування напоїв та виборі операцій технічного обслуговування.

Ми сподіваємося, Вам сподобається користуватися кавоваркою Krups.

Команда Krups



UK

Ось кілька порад для кращого використання кавоварки і отримання якісної кави:

- Якість води сильно впливає на якість кави. Наявність вапняку та хлору в воді може вплинути на смак кави. Радимо Вам користуватися фільтрами Claris Aqua або водою з низьким вмістом мінералів для збереження всіх смакових відтінків Вашої кави.
- Для приготування рістрето, еспресо і чорної кави рекомендуємо використовувати заздалегідь підігріті (напр. під струменем гарячої води) чашки у формі тюльпана, розміри яких відповідають бажаній кількості напою. Для приготування капучіно, кави лате та гарячого молока найкращих смакових властивостей радимо використовувати склянки, виготовлені з товстого скла.
- Смажені кавові зерна можуть втратити свій смак за неправильних умов зберігання. Радимо Вам зберігати таку кількість зерен, якої Вам вистачить на 4-5 днів. Якість кави в зернах різниться і залежить також від вподобань, проте, радимо Вам вибирати радше Арабіку, ніж Робусту. Вам напевно знадобиться багато часу для того, щоб знайти каву в зернах, яка б Вам найбільше подобалась. І останнє, радимо Вам відмовитись від кави з олійними та карамельними добавками, адже це може зашкодити кавоварці.
- Якість і дрібність меленої кави впливає на насиченість смаку та якість вершків. Що дрібніше помелена кава, то кращої якості будуть вершки. Дрібність помолу кави необхідно регулювати відповідно до типу напою: дрібно мелена кава для рістрето та еспресо, і кава грубшого помолу – для приготування чорної кави.
- Ви можете використовувати пастеризоване молоко, а також молоко пройшло обробку при дуже високій температурі (УВТ) або сухе знежирене, напів-знежирене чи незбиране молоко з холодильника (7°C). Використання спеціальних видів молока: (мікрофільтрованого, сирого, ферментованого, укріпленого...) може дати гірший результат, особливо в плані якості піни.

Умови гарантії

Тривалість гарантії цієї кавоварки становить 2 роки і/або 6.000 приготувань (максимум 3.000 на рік). Див. гарантійний талон для отримання детальнішої інформації щодо гарантійного обслуговування кавоварки у Вашій країні.

Цей продукт призначений виключно для домашнього користування і не придатний для професійних чи комерційних цілей. Використання кавоварки у будь-яких інших цілях дає підстави для скасування дії гарантії.

Гарантія не поширюється на пошкодження і поломки, спричинені неправильним використанням пристрою, ремонтом не уповноваженими особами або недотримання інструкцій з експлуатації. Гарантія не матиме сили, якщо користувач не дотримується інструкцій з експлуатації, або якщо очищення чи видалення накипу не відповідає специфікаціям KRUPS. Гарантія не має сили, якщо не використовується система фільтрації Claris Aqua Filter System відповідно до вимог KRUPS.

Поломка деталей (шліфувальних каменів, клапанів, прокладок в результаті тривалої експлуатації) та пошкодження, спричинені попаданням зовнішніх предметів до кавомолки (напр. дерева, пластику, інших часточок...) не підлягає відшкодуванню гарантією

ЗМІСТ




ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ПРО ТОВАР ТА СПОСІБ ВИКОРИСТАННЯ	128
Інформація про символи, необхідні для користування	128
Інформація про безпеку	130
Використання за призначенням	130
Акcesуари, що входять в комплект разом із пристроєм	130
Контроль виробника	130
ОПИС ДЕТАЛЕЙ ПРИСТРОЮ	131
ЗАГАЛЬНИЙ ВИГЛЯД	132
Ознайомлення з різними символами	132
ВВЕДЕННЯ В ЕКСПЛУАТАЦІЮ	132
УСТАНОВКА ПРИСТРОЮ	132
Початкові налаштування	132
Встановлення фільтра	133
Підготовка до експлуатації	134
ПРИГОТУВАННЯ НАПОЇВ	134
Інформація про рецепти	134
Підготовка кавомолки	134
Приготування кавових напоїв	134
Приготування інших напоїв	135
Гаряча вода	137
ІНШІ ФУНКЦІЇ : кнопка Prog	137
Налаштування	137
Обслуговування	138
Інформація	138
ЗАГАЛЬНЕ ОЧИЩЕННЯ	138
Очищення посудини для кавової гущі, кави та піддону	138
Промивання системи	139
Автоматичні програми очищення пристрою	139
ПРОБЛЕМИ ТА ШЛЯХИ ЇХ ВИРІШЕННЯ	140
ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	143
ПЕРЕВЕЗЕННЯ	143
УТИЛІЗАЦІЯ	143
РЕЦЕПТИ	144

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ПРО ТОВАР І СПОСІБ ВИКОРИСТАННЯ


В цій інструкції Ви зможете знайти всю важливу інформацію стосовно введення пристрою в експлуатацію, користування і обслуговування Вашої автоматичної кавоварки. Окрім того, тут міститься важлива інформація, що стосується безпеки. Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації перед першим використанням приладу і збережіть її: неправильне користування приладом звільняє компанію Krups від будь-якої відповідальності.

Основні символи інструкції

Символи та слова що використовуються в даній інструкції.

-  **Небезпека** : Попередження про ризик серйозних травм або смерті. Малюнок блискавки вказує на наявність небезпеки, пов'язаної з електричним струмом.
-  **Увага** : Попередження про можливе виникнення несправності, пошкодження або знищення пристрою.
-  **Важливо** : Загальні позначки та знаки важливі для функціонування пристрою.

Інформація про безпеку

-  **Важливо** : Ці вказівки щодо дотримання техніки безпеки, призначені для Вас, третіх осіб і пристрою. Саме тому, необхідно суворо їх дотримуватися.

Умови користування

Не занурюйте прилад у воду. Не занурюйте шнур або вилку в воду чи будь-яку іншу рідину. Будь-який контакт частин пристрою з вологою чи водою може призвести до смертельних уражень електричним струмом! Пристрій можна використовувати лише у приміщеннях за відсутності вологи.

У випадку зміни температури повітря від холодного до теплішого, зачекайте декілька годин, перш ніж ввімкнути пристрій, щоб уникнути пошкодження дією конденсату.

Не залишайте пристрій у місцях, де на нього може попадати пряме сонячне проміння, чи будь-яких інших місцях з впливом холоду, морозу, тепла та вологості.

Не залишайте прилад на гарячих поверхнях (напр. плити) або поблизу відкритого вогню, щоб уникнути ризику виникнення пожежі чи інших ушкоджень приладу.

Зберігайте прилад в недоступному для дітей місці.

Пристрій не призначений для користування особами (включно з дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями, а також осіб, які не мають необхідного досвіду та вмінь, якщо вони не отримали необхідних інструкцій чи нагляду з боку особи, відповідальної за їх безпеку, щодо користування пристроєм.

Слід контролювати дітей, щоб вони не грались з пристроєм.

У випадку, якщо Ви проковтнули деталь, що входить в комплект з пристроєм, негайно зверніться до свого лікаря і/або в токсикологічне відділення лікарні.

Пристрій не призначений для приготування напоїв для грудних дітей.

Електропостачання

⚠️ Небезпека : Недотримання цих вказівок може призвести до смертельних уражень електричним струмом!

Переконайтесь, що напруга живлення вказана в таблиці відповідає напрузі Вашої електроустановки. Підключайте пристрій лише до розеток із заземленням.

Зробіть так, щоб доступ до розетки був вільним, на випадок несправності чи грози.

Для безпечного користування пристроєм виймайте шнур з розетки у випадку грози. Не тягніть за шнур живлення, щоб витягти його з розетки.

У випадку виявлення несправностей або неналежного протікання води під час роботи приладу, негайно витягніть шнур з розетки.

Від'єднайте прилад від електромережі при його очищенні, а також, якщо не використовуєте його впродовж тривалого періоду часу

Не використовуйте прилад, якщо шнур живлення, чи сам прилад пошкоджені.

Якщо кабель живлення чи вилка пошкоджені, необхідно замінити їх на новий кабель живлення, схвалений компанією KRUPS.

Не допускайте, щоб шнур звисав зі столу чи робочої поверхні.

Не кладіть руки і кабель живлення на гарячі частини пристрою.

Не рекомендується використовувати трійники та продовжувачі.

Будь-яка несправність з'єднань призведе до скасування гарантії.

Пристрій

Лише окрім очищення та видалення накипу відповідно до вимог інструкції приладу, будь-які ремонтні чи профілактичні роботи повинні виконуватися представниками компанії KRUPS.

Для Вашої ж безпеки радимо використовувати аксесуари та витратні матеріали KRUPS, оскільки вони ідеально підходять для Вашого пристрою.

Вимикайте пристрій з розетки, якщо виходите з кімнати чи будинку на тривалий період часу.

Ніколи не відкривайте пристрій. Увага, небезпека смерті в результаті ураження електричним струмом ! Будь-яка несанкціонована спроба відкрити пристрій скасовує гарантію. Не використовуйте пристрій у випадку, якщо він неправильно функціонує або зазнав яких-небудь пошкоджень. У таких випадках рекомендуємо дати змогу працівникам KRUPS (див. список сервісних центрів KRUPS в брошурі) оглянути пристрій.

З метою дотримання безпеки, будь-які зміни чи модифікації пристрою самостійно заборонені, оскільки у випадку поломки виробник несе відповідальність лише за перевірені та затверджені ним пристрої.

З міркувань безпеки, під час вироблення пари для приготування капучіно, гарячого молока або гарячої води, намагайтеся не класти руки під насадку для виходу пари або аксесуар супер капучіно, або під пристрій подачі кави при приготуванні кави.

Парове сопло може бути гарячим, намагайтеся не торкатися його під час і після приготування напою.

Ніколи не засипайте мелену каву в посудину.

В посудину з кавою не можна заливати воду.

Користування та Обслуговування

У випадку розладу роботи або поганого стану пристрою, перевірте пристрій та спробуйте вирішити проблему (див. стор. 140 : Проблеми та шляхи їх вирішення) або зверніться до сервісного центру, щоб відремонтувати пристрій у випадку, якщо проблема знову виникатиме.

В інструкції можна знайти вказівки з видалення накипу чи очищення пристрою. Перед очищенням та видаленням накипу, від'єднайте пристрій від електромережі.

Використання за призначенням

Цю кавоварку **Espresso Automatic Serie EA84XX** можна використовувати лише для приготування еспресо, кави, гарячої води та молочної піни.

Цей пристрій розроблений для використання в домашніх чи аналогічних умовах (не більше 3.000 порцій у рік) таких як:

- кухонь, відведених для персоналу магазинів, офісів та інших приміщень такого типу ;
- приватних господарств ;
- користування клієнтами готелів, мотелів та інших житлових приміщень схожого типу ;
- в приміщеннях котеджевого типу.

Ця кавоварка **Espresso Automatic Serie EA84XX** не призначена для використання в комерційних чи професійних цілях. Використання кавоварки в непередбачених виробником цілях може призвести до тілесних ушкоджень, пошкодження майна, а також пошкодження чи знищення пристрою.

Акcesуари, що входять в комплект разом із пристроєм

Зверніть увагу на перелік товарів, що входять в комплект разом з кавоваркою. Якщо Ви виявили нестачу одного з товарів, просимо зателефонувати на нашу гарячу лінію (див. стор. 132 : Початкові налаштування).

Деталі комплекту :

- Кавоварка Espresso Automatic Serie EA84XX
- 1 парове сопло (залежно від моделі)
- 1 акcesуар супер капучино (залежно від моделі)
- 2 комплекти таблеток для очищення
- 1 пакет порошку для видалення накипу
- Картридж фільтру Claris – Aqua Filter System з акcesуаром для закріплення
- 1 паличка для визначення жорсткості води
- Інструкція з експлуатації
- Довідник сервісних центрів Krups
- Гарантійні документи
- 1 шнур живлення
- 1 набір для очищення парового сопла

Контроль виробника

Перш ніж покинути межі заводу виробника, Ваш пристрій пройшов перевірку та затвердження. Не зважаючи на те, що пристрій пройшов ретельне очищення, можливо, ви знайдете залишки кави в кавомолці і/або крапель кави на сітці піддона. Дякуємо Вам за розуміння. Ми також радимо 1-2 рази прополоскати посудини пристрою перед першим використанням, а також щоразу після того як пристрій не використовувався протягом тривалого часу.

ОПИС ДЕТАЛЕЙ ПРИСТРОЮ

- | | |
|--|--|
| <p>A Кришка для резервуару з водою</p> <p>B Ручка для резервуару з водою</p> <p>C Резервуар для води</p> <p>D Нок-бокс</p> <p>E Посудина для кавової гущі</p> <p>F Ручка, що регулюється в залежності від кількості кави</p> <p>G Решітка і запасний піддон</p> <p>H Кришка для посудини з кавовими зернами</p> <p>I Решітка для піддона</p> <p>J Парова насадка або аксесуар супер капучино (залежно від моделі)</p> <p>K Поплавок для визначення рівня води</p> | <p>1 Посудина для кавових зерен</p> <p>L Ручка регулювання дрібності помолу кави</p> <p>M Таблетки для очищення пристрою</p> <p>N Металева кавомолка</p> <p>2 Сенсорний екран</p> <p>O Сенсорний екран</p> <p>P Кнопка програмування</p> <p>Q Кнопка "вкл/викл"</p> <p>R Контейнер для зберігання з кришкою</p> |
|--|--|

Деталі:

Запасний піддон : дозволяє збирати воду або каву, що витікатиме з пристрою під час/після приготування. Важливо, щоб він завжди знаходився на своєму місці.
 Нок-бокс: тут Ви можете зберігати залишки меленої кави.

! **Важливо** : Уважно прочитайте цю інструкцію і збережіть її.
 Будь ласка, дотримуйтесь вказівок з техніки безпеки.

Виробник

SAS GSM
 Rue Saint-Léonard
 F-53104 Mayenne
 Франція

АКСЕСУАРИ (продаються окремо)

Зображення на фото можуть не відповідати реальному виглядові



F 088
 Картридж фільтру Claris - Aqua Filter System (1 картридж)



XS 4000 KRUPS
 рідкий очищувач для системи приготування капучино (не входить в комплект постачання)



XS 3000
 Комплект з 10 таблеток для очищення (2 комплекти)



F 054
 Порошок для видалення накипу (1 пакет)







Парова насадка


UK

ЗАГАЛЬНИЙ ВИГЛЯД

Ознайомлення з різними символами

 OK	Підтвердження команди.		Сповіщення.
	Повернення на крок назад.		СТОП Відміна попередніх та поточних дій.
	Повернення до головного меню.		

ВВЕДЕННЯ В ЕКСПЛУАТАЦІЮ УСТАНОВКА ПРИСТРОЮ

 **Небезпека** : Підключіть пристрій до розетки 230V із заземленням. В іншому випадку ви ставите себе під загрозу смертельного ураження електричним струмом! Дотримуйтеся інструкцій з техніки безпеки (Див. пункт « Інформація про безпеку »).

Початкові налаштування

При першому ж користуванні пристроєм, Вам запропонують виконати різні налаштування. Стежте за вказівками на екрані. Наступні пункти допоможуть Вам отримати деякі візуальні підказки.

Ввімкніть пристрій, натиснувши на кнопку **ввімкнення/вимкнення (Q)**. Стежте за підказками на екрані.

Ось перші необхідні налаштування :

Мова

Оберіть мову інтерфейсу, натискаючи на кнопки зі стрілками, аж поки не побачите на екрані необхідну Вам мову.

Натисніть кнопку **OK** для підтвердження.

Країна

Оберіть країну, де Ви проживаєте, натискаючи на кнопки зі стрілками, аж поки на екрані не з'явиться необхідна Вам країна.

Натисніть **OK** для підтвердження.

Якщо Вашої країни немає в списку, натисніть +.

Пристрій також може просити Вас встановити наступні налаштування:

Номер гарячої лінії у країні, де Ви проживаєте

Якщо Ви не знаєте номера гарячої лінії у країні, яку Ви вибрали в списку, Ви можете знайти його на Інтернет сайті вказаному на екрані.

Одиниці вимірювання

Ви можете обрати одиниці вимірювання на свій розсуд між унціями та мл.

Час і дата

Щоб налаштувати час, оберіть бажаний часовий формат (24H або AM/PM).

Авто ввімкнення / Авто вимкнення

У Вас є можливість запрограмувати годину щоденного автоматичного ввімкнення пристрою. Після того, як Ви обрали необхідний формат часу, оберіть годину, коли Ви хочете, щоб пристрій автоматично вмикався.

Ви також можете вибрати час, після якого пристрій автоматично вимикається (час невикористання).

Жорсткість води

Необхідно налаштувати пристрій відповідно до рівня жорсткості води у Вашому помешканні від 0 до 4.

Детальна інформація про жорсткість води:

Перш ніж вперше скористатись пристроєм, оберіть рівень жорсткості води у Вашому помешканні для того, щоб адаптувати пристрій до цієї води. Радимо Вам також змінювати ці налаштування, якщо Ви користуєтеся в пристроєм в іншому місці, або помітили, що рівень жорсткості води змінився. Для того, щоб дізнатися, яка жорсткість води у Вашому помешканні, скористайтесь спеціальною паличкою, що входить в комплект з пристроєм, або зверніться до компанії, що займається водопостачанням до Вашого помешкання.

В цій таблиці ви знайдете необхідну інформацію про класи води :

Рівень жорсткості	Клас 0 Дуже м'яка	Клас 1 М'яка	Клас 2 Середньої жорсткості	Клас 3 Жорстка	Клас 4 Дуже жорстка
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Налаштування пристрою	0	1	2	3	4

Наповніть склянку водою і опустіть туди паличку. **Рис. 1**

Через 1 хв можете перевіряти рівень жорсткості води. **Рис. 2**

Під час налаштування пристрою вкажіть кількість червоних зон.

Встановлення фільтра

При першому ж ввімкненні приладу він запитує Вас, чи бажаєте Ви встановити фільтр. Якщо Ви бажаєте це зробити, натисніть кнопку « **ТАК** » і стежте за інструкціями на екрані.

Встановлення картриджа : Закрутіть фільтр в нижній частині ємкості для води за допомогою аксесуару, що входить в комплект. **Рис. 3.**

Встановіть місяць встановлення картриджа (позиція 1 на Фігюнку зліва) прокрутивши сіре кільце, розташоване у верхній частині фільтра. Місяць необхідної заміни фільтра буде вказаний під позицією 2. **Рис. 4.**

Поставте під вихід пари ємність 0,6 л. **Рис. 5.**

Пристрій повинен працювати не залежно від того, чи встановлено фільтр чи ні. Це означає, що заповнення системи циркуляції води відбувається обов'язково. Для цього, стежте за вказівками на екрані. Апарат почне працювати з процедур попереднього нагрівання, заповнення системи водою і потім проведе тест, і після цього автоматичну промивку.

Далі на екрані з'явиться головне меню напоїв.

Підготовка до експлуатації

Витягніть і заповніть резервуар водою. **Рис. 6.**

Закрийте резервуар кришкою. **Рис. 7.**

Зніміть кришку з посудини для кави в зернах і засипте каву (250 г максимум). **Рис. 8.**

Закрийте посудину з кавою кришкою. **Рис. 9.**

⚠ Увага : Не рекомендується використання масних кавових зерен, а також зерен з карамельним смаком чи іншими смако-ароматичними добавками. Кава такого типу, так само як і кава у великих зернах, може пошкодити Ваш пристрій.

⚠ Увага : Переконайтеся, що в зернах немає зайвих частинок, таких як дрібні камінці, перш ніж засипати каву в посудину. Пошкодження, спричинені попаданням в посудину з кавою сторонніх тіл не покриваються гарантією.

ПРИГОТУВАННЯ НАПОЇВ

Інформація про рецепти

В залежності від рецепту, який Ви обрали, Ваш **Espresso Automatic EA84XX** автоматично відрегулює необхідну кількість кави для помолу.

Підготовка кавомолки

Ви можете змінювати міцність кави, регулюючи дрібність помолу кави в зернах. Як правило, що вища потужність помолу, то міцніша та більш вершкова Ваша кава, проте це також залежить від сорту кави, яку Ви використовуєте.

Регулюйте дрібність помолу кави прокручуючи кнопку «Налаштування сили помолу» (L), що знаходиться в посудині для кави. Радимо Вам робити це поступово під час помолу. Після 3-ох приготувань ви ясно відчуватимете різницю в смаці.

Опція регулювання сили помолу кави стане Вам в пригоді, коли Ви змінюватимете сорт кави або бажатимете отримати міцніший або слабший напій. Проте, не рекомендується здійснювати ці зміни систематично.

Приготування кавових напоїв

Цей розділ написаний для того, щоб пояснити Вам функціонування кавоварки на прикладі приготування еспресо.

Натисніть кнопку « **Espresso** ».

Якщо кількість води в резервуарі є недостатньою для приготування напою, кавоварка попросить Вас заповнити резервуар.

Поставте чашку або склянку під сопло.

Ви можете відрегулювати кількість приготованої кави в залежності від розміру чашки/чашок. **Рис. 10.**

Можливі налаштування

Ваш пристрій дає Вам змогу приготувати одну або дві чашки напою.

Вибір потужності : що більшу кількість зерен Ви оберете, то завантаженішим буде процес приготування. Ви можете регулювати цю потужність за допомогою кнопок – і + , що знаходяться ліворуч та праворуч від символів.

Натисніть кнопку « **ОК** » на сенсорному екрані, щоб розпочати приготування.

Приготування еспресо

Кавоварка змелює зерна, здійснює ущільнення меленої кави і нарешті пропускає через неї воду.

Ви можете регулювати кількість кави за допомогою кнопок - і +.

Ви можете зупинити приготування в будь-який момент натиснувши на кнопку « **СТОП** ». Увага, натискання на кнопку стоп призводить до того, що система кавоварки перезавантажується. Це може тривати до 30 секунд. Цей процес є необхідним.

При зупинці циклу приготування кави, кавоварка не одразу припиняє свою дію, пристрій завершить свою дію, проте, функція приготування кави також буде скасована.

! Увага : Автоматичне промивання кавових сопел

Залежно від типу рецептів готування, після вимкнення машина може виконати автоматичне промивання.

Цикл триває лише кілька секунд і зупиняється автоматично.

Приготування інших напоїв:

! **Важливо** : Радимо Вам використовувати свіже пастеризоване молоко або таке, що пройшло обробку УВТ. Використання сирого молока не дасть бажаного результату.

! **Важливо** : Після того, як Ви скористались паровим соплом, воно може бути гарячим, тому радимо Вам зачекати певний час, перш ніж торкатись до нього.

Для напоїв з молочною піною або гарячою водою, піддон збору капель був спеціально розроблений таким чином, щоб дозволити вам встановлювати велику чашку під паровим соплом або аксесуаром супер капучіно, у разі якщо видалена магнітна коробка. Чашка ідеально розміщена для збору молочної піни або гарячої води, які виробляє сопло або аксесуар супер капучіно. Крім того, ви можете використовувати коробку для зберігання аксесуара супер капучіно.

РЕЦЕПТИ НА ОСНОВІ МОЛОКА

Напої, які готуються з використанням парового сопла (залежно від моделі): будь ласка, перед кожним приготуванням переконайтеся, що парове сопло заблоковано, повертаючи його за годинниковою стрілкою. **Рис. 11.**

Парове сопло служить для створення пінки з молока. Оскільки для вироблення пари необхідна висока температура, пристрій проходить через додаткову фазу розігрівання.

Як тільки на екрані з'явиться меню вибору напоїв, натисніть на кнопку "**пара**".

На екрані з'явиться повідомлення про завершення розігріву пристрою і прохання піднести чашку під парове сопло. Ви можете розпочати вироблення пари натиснувши на кнопку « **ОК** ».

МОЛОЧНА ПІНА

Налийте молоко у посудину. Заповніть її лише на половину. Занурте парове сопло в молоко. **Рис. 12.**

Натисніть на кнопку для випуску пари та стежте за заказівками на екрані.

Для отримання хорошого результату :

Етап 1 : Тримайте посудину з молоком, занурте в неї парове сопло приблизно на 2 см і чекайте початку спінення.

Етап 2 : Злегка підніміть контейнер (приблизно на 1 см). Стежте, щоб металева трубка не повністю занурювалась.

Етап 3 : Поступово опускайте посудину в залежності від якості утвореної піни.

Для того, щоб припинити функцію утворення пари, достатньо натиснути на будь-яку кнопку. Увага, зупинка циклу не відбувається миттєво.

Коли парове сопло ще гаряче, торкайтеся лише за його пластикову частину. **Рис. 13.**

Для того, щоб очистити парове сопло від молока, підставте яку-небудь посудину, натисніть кнопку «гаряча вода» та притримуйте її кілька секунд.

Для того, щоб ретельно очистити парове сопло, його можна зняти. **Рис. 14.**

Помийте його за допомогою неабразивного засобу для миття посуду та губки. Сполосніть та висушіть його. **Рис. 15.**

Перш ніж встановити його на місце, переконайтеся, що отвори повітрозбірника не блокуються залишками молока. При необхідності, прочистіть їх голкою, що входить в комплект. **Рис. 16.**

АКСЕСУАР СУПЕР КАПУЧИНО (доступний в залежності від моделі)

! Важливо : Радимо Вам використовувати свіже пастеризоване молоко або таке, що пройшло обробку УВТ. Використання сирого молока не дасть бажаного результату.

Цей аксесуар супер капучіно полегшує приготування капучіно або латте.

Підготовка пристрою :

Підключіть трубку всмоктування молока до аксесуара супер капучіно, несхоженою стороною. Рубка не повинна бути перекручена.

Помістіть аксесуар під місце виходу пари.

Вставте клиновидний кінець насоса для всмоктування молока в посудину з молоком. **Рис. 17.**

Поставте чашку під аксесуар супер-капучіно.

Реалізація кроку 1:

Виберіть позицію капучіно () або кава лате () на аксесуарі супер-капучіно.

Натисніть на кнопку « **пара** », щоб розпочати розігрів.

Можливі налаштування

Ви можете регулювати час виходу пари за допомогою клавіш – і +, що знаходяться зліва і справа від символів.

Натисніть на кнопку « **ОК** » на сенсорному екрані, щоб розпочати приготування.

! Важливо : Для того, щоб припинити функцію утворення пари, достатньо натиснути на будь-яку кнопку. Максимальна тривалість виробництва пари за один цикл обмежена до 2ох хвилин. Увага, зупинка циклу не відбувається миттєво.

Реалізація кроку 2:

Поставте чашку під отвір для виходу кави і розпочніть цикл чорна кава / еспресо. **Рис. 18.** (Див. розділ : Приготування кавових напоїв на основі кави в зернах).

Миття аксесуару :

Для того, щоб аксесуар добре функціонував промивайте його водою після кожного використання. Пристрій не нагадуватиме Вам про це. Проведіть паровий цикл з повним баком води, щоб очистити аксесуар всередині. **Рис. 19.**

Для цього Ви також можете скористатися рідким засобом для очищення KRUPS, що є доступним як аксесуар.

Догляд та миття :

Зніміть аксесуар супер капучіно і очистіть деталі за допомогою маленької щітки, і при необхідності з невеликою кількістю засобу для миття посуду. Переконайтеся, що Ви ретельно очистили деталь, обведену на фото. **Рис. 20.** Отвір в металевій деталі повинен бути чистим.

Гаряча вода

Переконайтеся, що аксесуар супер капучіно/парове сопло заблокований належним чином на своєму тримачі.

Коли на екрані з'явиться меню напоїв, натисніть на кнопку **"ГАРЯЧА ВОДА"**.

На екрані з'явиться повідомлення з проханням поставити посудину під парове сопло і обрати кількість води.

Розпочніть дію, натиснувши на клавішу **"ОК"**.

! Важливо : Для того, щоб припинити функцію гарячої води, достатньо натиснути на будь-яку кнопку. Якщо насадка забивається, прочистіть її за допомогою голки, що входить комплект.

ІНШІ ФУНКЦІЇ : Кнопка Prog

Доступ до меню інших функцій здійснюється за допомогою кнопки Prog.

Налаштування

Меню « **Налаштування** » дозволяє Вам здійснити зміни в налаштування для максимально комфортного використання пристрою відповідно до Ваших бажань. Тут ми наводимо список основних доступних налаштувань.

Дата	Налаштування дати особливо важливі при використанні анти-вапняквогго фільтру.
Годинник	Ви можете обрати формат відображення часу 12 або 24 години.
Мова	Ви можете обрати мову зі списку, який Вам пропонують.
Країна	Ви можете обрати країну, в якій проживаєте.
Одиниці вимірювання	Ви можете обрати одиниці вимірювання мл або oz (унції).
Яскравість підсвітки екрану	Ви можете налаштувати яскравість екрану на свій розсуд.
Температура кави	Ви можете налаштувати температуру кави на 3-ох рівнях.
Жорсткість води	Необхідно налаштувати рівень жорсткості води від 0 до 4. Див. розділ "Вимірювання жорсткості води".
Авто-ввімкнення	Ви можете налаштувати автоматичний розігрів пристрою в необхідній годині.
Авто-вимкнення	Ви можете обрати відрізок часу, після якого Ваш пристрій автоматично вимкнеться.

Догляд

Всі ці опції дають Вам можливість запустити окремі програми. Після цього, стежте за вказівками на екрані.

Полоскання	Дає Вам можливість обрати програми ополіскування.
Очищення	Дає Вам можливість обрати програми очищення.
Видалення накипу	Дає Вам можливість обрати програму видалення накипу. Якщо не приготована необхідна кількість напоїв, ця функція не активна.
Фільтр	Дає Вам змогу користуватись режимом фільтру.

Щоб вийти з меню Догляд, натисніть на клавішу .

Інформація

Меню « **Інформація** » дає Вам можливість отримати доступ до певної інформації щодо користування пристроєм, а також певних періодів у функціонуванні Вашої кавоварки. Крім того, в цьому розділі міститься інформація про технічне догляд Вашого пристрою. Тут ми наводимо основну інформацію.

Дата введення в експлуатацію	Показує дату першого користування.
Приготовані напої	Показує кількість приготованої кави, гарячої води і пари.
Очищення системи виготовлення кави	Показує, що ця функція розпочне свою дію через x циклів.
Видалення накипу	Показує, що ця функція розпочне свою дію через x циклів.
Фільтр	Показує, що його слід замінити через x днів або x літрів.

ЗАГАЛЬНЕ ОЧИЩЕННЯ

Миття посудини для кавової гущі, нок боксу та піддону

Після 12 чашок приготованої кави, машина повідомить Вам про необхідність випорожнити колектор кавової гущі і очистити контейнер кави. Неправильне проведення цих операцій може призвести до пошкодження машини.

Зачекайте не менше 8 секунд перед повторною установкою контейнер кави і колектора кавової гущі, і дотримуйтесь інструкцій на екрані.

У піддоні назбируються рештки води, а в посудина для кавової гущі служить для збору кавових відходів.

Нок-бокс дозволяє уникнути назбирування кавових відходів над камерою протікання.

Якщо на екрані з'являється повідомлення « **Очистіть 2 посудини** » витягніть, випорожніть та промийте піддон.

1. Витягніть, випорожніть та промийте посудину для кавової гущі. **Рис. 21.**
2. Витягніть нок-бокс.

Зачекайте не менше 8 секунд, потім першим замініть контейнер кави, а потім колектор кавової гущі. **Рис. 22.**

Піддон оснащений поплавком, який показує, коли необхідно його випорожнити. **Рис. 23.**

Промивання системи

Ви можете промити систему в будь-який момент, натиснувши на кнопку Prog і далі очищення. В залежності від типу рецептів, кавоварка може здійснити промивання автоматично при потребі.


Автоматичні програми очищення пристрою

Програма автоматичного очищення системи

Коли необхідно буде запустити систему очищення, пристрій Вас про це попередить. Таке очищення повинне проводитися кожні 360 приготувань.

Для виконання програми очищення Вам знадобиться посудина місткістю не менше 0,6 л, яку необхідно підставити під отвір для виходу кави, і таблетки для очищення KRUPS.

Слідкуйте за інструкціями на екрані. Крім того, можливо запустити програму очищення через меню очищення.

! **Важливо :** Не обов'язково проводити очищення одразу, коли пристрій Вас попросить, проте необхідно провести його найближчим часом. Якщо очищення не було проведено, повідомлення про необхідність провести його  залишатиметься на екрані, поки операція не була виконана.


Автоматична програма очищення включає два етапи: цикл очищення та полоскання, і триває 13 хвилин.

! **Важливо :** Якщо Ви вимкнете пристрій, або у випадку збою електроенергії під час очищення, програма відновить свою діяльність на тому етапі, на якому пристрій припинив свою діяльність. Ви не матимете можливості відкласти цю операцію. Це необхідно для промивання системи водних шляхів. В цьому випадку може знадобитися нова таблетка для очищення. Важливо успішно завершити програму очищення до кінця, щоб видалити залишки мийного засобу, який є шкідливим для Вашого здоров'я.

Програма видалення накипу з парової системи

! **Увага :** Якщо Ваш пристрій обладнаний нашим фільтром Claris - Aqua Filter System, будемо Вам вдячні за те, що Ви витягнете пристрій перед початком операції видалення накипу.

Коли буде необхідно провести операцію з видалення накипу, пристрій Вас про це попередить. Частота виконання цієї програми залежить від якості води, а також від того, чи користуєтесь Ви фільтром Claris Aqua Filter System (що жорсткіша вода, то частіше необхідно проводити очищення від накипу).

! **Важливо :** Не обов'язково проводити очищення одразу, коли пристрій Вас попросить, проте необхідно провести його найближчим часом. Якщо очищення не було проведено, повідомлення про необхідність провести його  залишатиметься на екрані, поки операція не була виконана.

Слідкуйте за інструкціями на екрані. Крім того, можливо запустити програму видалення накипу через меню очищення.

Для проведення процедури цієї програми видалення накипу, Вам знадобиться контейнер, який може вмістити, принаймні, 0,6 л, для установки під виходом пари, а також мішок видалення накипу KRUPS (40 г).

Програма видалення накипу складається з 3ох етапів: цикл видалення накипу та два цикли полоскання. Тривалість програми приблизно 20 хв.

! Важливо : Якщо Ви вимкнете пристрій, або у випадку збою електроенергії під час очищення, програма відновить свою діяльність на тому етапі, на якому пристрій припинив свою діяльність без можливості відкласти цю операцію. Важливо успішно завершити програму очищення до кінця, щоб видалити залишки миючого засобу, який є шкідливим для Вашого здоров'я.


ПРОБЛЕМИ ТА ШЛЯХИ ЇХ ВИРІШЕННЯ

Якщо якась з проблем, описаних в таблиці, не зникає, зателефонуйте в службу підтримки KRUPS.

НЕСПРАВНІСТЬ	СПОСІБ ВИРІШЕННЯ
Пристрій повідомляє про збій, програма не виконується, або пристрій повідомляє про несправність.	Вимкніть і відключіть машину, видаліть картридж фільтра, почекайте хвилину і перезапустіть машину.
Пристрій не вмикається після натиснення на кнопку Вкл/Викл.	Перевірте запобіжники та електричну розетку вашої електропроводки. Переконайтеся, що два штирові контакти живлення правильно вбудовані в пристрої і в розетці.
Кавомолка видає дивні звуки.	В кавомолку потрапили сторонні об'єкти. Перед тим від'єднайте пристрій від електропостачання. Переконайтеся, що Ви можете видалити стороннє тіло за допомогою пилососа.
<p>Парове сопло видає шум.</p> <p>Парове сопло вашої машини, мабуть, частково або повністю засмічене.</p> <p>Парове сопло не виробляє молочну піну або виробляє мало піни.</p>	<p>Переконайтеся, що парове сопло заблоковано на своєму наконечнику.</p> <p>Очистіть отвори за допомогою голки, що додається до пристрою. Якщо проблема не усунена, зніміть парове сопло і паровий наконечник.</p>  <p>Знявши наконечник, промийте його з теплою водою, щоб видалити залишки відкладень і переконайтеся, що отвір у наконечнику не заблоковано залишками молока або накипу.</p> <p><u>Для напоїв на основі молока:</u> Ми рекомендуємо Вам використовувати свіже молоко, пастеризоване або стерилізоване, з недавно відкритої тари; також рекомендується використовувати холодний контейнер.</p>

НЕСПРАВНІСТЬ	СПОСІБ ВИРІШЕННЯ
<p>З парового сопла не виходить пара.</p>	<p>Опорожніть посудину для води і тимчасово витягніть картридж фільтра. Наповніть резервуар мінеральною водою багатою на кальцій (>100мг/л) і виконайте операцію виділення пари кілька разів під ряд (від 5 до 10) в посудину для отримання безперервної подачі пари.</p> <p>Встановіть картридж фільтра на місце.</p>
<p>Аксесуар супер капучіно не виробляє молочну піну або виробляє мало піни.</p> <p>Аксесуар супер капучіно не втягує молоко.</p>	<p>Переконайтеся, що аксесуар правильно встановлений на приладі, зніміть його і потім встановіть назад.</p> <p>Переконайтеся, що трубка не заблокована, що не перекручена і добре встановлена в аксесуар без можливості потрапляння повітря.</p> <p>Промийте і очистіть аксесуар (див. розділ "Аксесуар супер капучіно").</p> <p>Якщо проблема не усувається, замініть частину, виділену червоним на Fig. 20 на запасну, яка поставляється разом з приладом.</p>
<p>Прилад повідомляє про необхідність випорожнити піддон для збору крапель, коли він не є повним.</p>	<p>Прилад запрограмований повідомляти про необхідність випорожнити піддон для збору крапель після кожних 12 чашок кави, незалежно від проміжних очисток, які Ви можете виконувати.</p>
<p>Під пристроєм назбирується вода.</p>	<p>Перед вийманням резервуара, після витікання кави почекайте 15 секунд, щоб машина успішно завершила цикл.</p> <p>Переконайтеся, що піддон для збору крапель правильно встановлений на приладі, він завжди повинен бути на місці, навіть коли пристрій не використовується.</p> <p>Переконайтеся, що піддон для збору крапель не є повним.</p> <p>Піддон для збору крапель заборонено виймати під час циклу.</p>
<p>Під час припинення (процесу), гаряча вода проходить через трубку для видачі кави.</p>	<p>В залежності від рецепту приготування, машина може виконувати автоматичну промивку під час припинення. Цикл триває всього кілька секунд і зупиняється автоматично.</p>
<p>Після випорожнення колектора кавової гущі і очищення контейнера кави, попереджувальне повідомлення не зникає.</p>	<p>Встановіть на місце контейнер кави і колектор кавової гущі, і дотримуйтесь інструкцій на екрані.</p> <p>Зачекайте не менше 8 секунд, потім вставте їх на місце.</p>
<p>Кава тече занадто повільно.</p>	<p>Поверніть кнопку регулювання помолу вправо для досягнення грубошого помолу (може залежати від типу кави, що використовується).</p> <p>Здійсніть кілька циклів промивання пристрою.</p> <p>Розпочніть програму очищення кавоварки (див. "Автоматична програма очищення кавового циклу" р.139).</p> <p>Замініть картридж фільтра Claris Aqua Filter System (див. "Встановлення фільтра" р.133).</p>
<p>Вода або пара неправильно виходять з парового сопла.</p>	<p>На початку або в кінці приготування кілька крапель може вийти через парове сопло.</p>
<p>Після заповнення резервуару з водою, напис на екрані не зникає.</p>	<p>Переконайтеся, що резервуар було правильно встановлено.</p> <p>Перевірте, і при необхідності, розблокуйте поплавок. Поплавок на дні резервуару має вільно рухатися.</p>

НЕСПРАВНІСТЬ	СПОСІБ ВИРІШЕННЯ
Кнопку помолу важко повернути вбік.	Змінійте налаштування помолу лише в процесі функціонування пристрою.
Еспресо або чорна кава не достатньо гаряча.	Відрегулюйте температуру кави в меню Налаштувань. Підігрійте чашку, сполоснувши її під гарячою водою перед початком приготування.
Кава занадто світла або занадто міцна.	Намагайтеся не використовувати каву з олійними, карамельними та іншими добавками. Переконайтеся, що в посудині для кави є кавові зерна, і процес спускання зерен відбувається правильно. Зменшіть обсяг приготування, збільшіть міцність напою. Поверніть кнопку налаштування помолу вліво для дрібнішого помолу. Здійсніть приготування кави в два етапи, обравши функцію 2 чашки.
Пристрій не готує каву.	Випадок виявлено під час приготування. Пристрій автоматично відновлює свою роботу і готовий до використання.
Під час функціонування пристрою стався збій електропостачання.	Пристрій автоматично відновить свою роботу, після відновлення електропостачання.

 **Небезпека** : Лише кваліфікований спеціаліст має право ремонтувати шнур живлення і втручатися в систему електропостачання. У випадку недотримання цієї умови, ви ставите себе під загрозу ураження електричним струмом ! Ніколи не використовуйте пристрій з видимими ознаками пошкодження !

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Пристрій :	Automatic Espresso Series EA84xx	Посудина для кави в зернах :	250 г
Електроенергія :	220-240V~ / 50 Hz	Тиск насоса :	15 бар
Споживання електроенергії :	У дії : 1450 W	Введення в експлуатацію та зберігання :	в приміщенні, в сухому місці (захищеному від морозу).
		Розміри (В x Ш x Г) :	376 x 274 x 404 мм
Посудина для води :	1,7 l	Вага EA84xx:	9.5 кг

Компанія залишає за собою право на зміни технічних характеристик.

ПЕРЕВЕЗЕННЯ

Зберігайте оригінальну упаковку для транспортування приладу.

Перед транспортуванням чи перенесенням пристрою переконайтесь, що посудина для збору кавової гущі, посудина для кавових зерен, резервуар для води та піддон порожні, щоб уникнути розливу води.

⚠ Увага : У випадку, якщо під час транспортування пристрій випав зі своєї оригінальної коробки, радимо Вам звернутися до Сервісного центру, щоб його перевірили, і тим самим уникнути небезпеки загорання через використання електроенергії.

УТИЛІЗАЦІЯ

Символ на виробі чи його упаковці означає, що його не можна розглядати як побутові відходи. Його необхідно передати до центру збору для утилізації електричного та електронного обладнання. У випадку правильного поведіння та утилізацією своїх пристроїв після закінчення експлуатації, Ви робите свій внесок в збереження природних ресурсів та запобіганню шкідливого впливу цих пристроїв на довкілля та здоров'я людини. Для дотримання додаткової інформації про пункти переробки відходів, звертайтеся до авторизованого сервісного центру або до свого дилера. Цей прибор містить батарейку(и), які, з міркувань техніки безпеки, може виймати тільки кваліфікований спеціаліст.

Для заміни батарейок звертайтеся в найближчий Сервісний Центр.

! Важливо : Ваш пристрій містить деталі, які можна повторно використати або переробити.

Приймайте участь в охороні навколишнього середовища !



- ① Ваш прилад містить численні комплектні, вироблені з цінних або придатних для перероблення з метою їх подальшого використання матеріалів.
- ➔ Здайте його в пункт приймання для здійснення подальшої переробки.



Пропонуємо кілька рецептів приготування кави за допомогою вашої автоматичної кавоварки еспресо:

• Капучіно

Для приготування однієї порції капучіно відповідно до усіх правил ідеальними будуть наступні пропорції: 1/3 теплого молока, 1/3 кави та 1/3 спіненого молока.

• Кафе лате

Для приготування цього напою, котрий також часто називають Лате Макіато, пропорції будуть наступними: 3/5 теплого молока, 1/5 кави, 1/5 спіненого піну молока.

- Для цих напоїв на основі молока використовуйте переважно свіже напівзнежирене молоко.
- На завершення ви можете посипати каву шоколадним порошком.

• Кава з вершками

- У великій чашці приготуйте класичну каву еспресо.
- Для отримання кави з вершками додайте шапку зі збитих молочних вершків.

• Кава коррето*

- Приготуйте як завжди чашку кави еспресо.
 - Потім злегка присмачте її, додавши $\frac{1}{4}$ або $\frac{1}{2}$ чарки коньяку.
- Для цього також згодяться анісова настоянка, виноградна горілка (грапа), Самбуко, вишнівка чи Куантро. Існує також безліч інших можливостей, щоб "облагородити" каву еспресо. Необмежений простір для уяви.

• Кавовий лікер*

- Змішайте в одній порожній пляшці об'ємом 0,75 літра 3 чашки кави еспресо, 250 г карамелізованого цукру, $\frac{1}{2}$ літра коньяку або вишнівки.
 - Залиште суміш настоюватися протягом не менш 2-х тижнів.
- Таким чином ви отримуєте чудовий лікер, особливо для любителів кави.

• Кава глясе по-італійському

- 4 кульки ванільного морозива, 2 чашки солодкої холодної кави еспресо, 1/8 л молока, свіжі молочні вершки, тертий шоколад.
- Змішайте холодну каву еспресо з молоком.
 - Розподіліть кульки морозива у склянках, зверху налейте каву і прикрасьте свіжими вершками та тертим шоколадом

• Кава а ля фрісон*

- Додайте чарочку рому до чашки підсолодженої кави еспресо.
- Прикрасьте пухким шаром свіжих вершків і подавайте до столу.

• Фламбированный эспрессо *

- Вам потрібно: 2 чашки еспресо, 2 рюмки коньяка, 2 кофейних ложки коричневого сахара, взбитые сливки.
- Налейте коньяк в термостойкие стаканы и нагрейте их.
- Добавьте сахар, размешайте, налейте кофе и украсьте взбитыми сливками.

• Эспрессо парфе*

- 2 чашки кави еспресо, 6 жовтків, 200 г цукру, 1/8 л солодких вершків, 1 склянку апельсинового лікеру.
- Збийте яєчні жовтки з цукром до отримання густої піноподібної маси.
 - Додайте холодну каву еспресо та апельсиновий лікер.
 - Потім змішайте зі збитою вершковою піною.
 - Розлийте все у вазочки чи склянки.
 - Поставте вазочки у холодильник.

(* Зловживання спиртними напоями шкодить вашому здоров'ю)

Değerli Müşterimiz,

Espresso Automatic Serie EA84XX cihazımızı satın aldığınız için teşekkür ederiz. Makineniz size çok çeşitli içecekler hazırlama imkanı verir: espressoları, kahveleri, ristrettoları otomatik bir şekilde hazırlayabilirsiniz. Ayrıca Cappuccino gibi sütlü içecekleri de hazırlayabilirsiniz. Size günün herhangi bir zamanında, restoranda ikram edilenlerin tadında içecekler sunmak üzere tasarlanmıştır. Lezzetini olduğu kadar, hazırlama kolaylığını da seveceksiniz. İçeceklerin miktarını, kıvamını ve sıcaklığını ayarlayabilirsiniz.

Entegre filtre odası, 15 bar pompası ile Kompakt Thermoblock Sistemi sayesinde ve taze çekilmiş çekirdeklerden kahve hazırladığı için, makineniz sayesinde, ilk fincandan sıcakık ve üzeri koyu renk köpük ile kaplı, yoğun aromalı ristrettolar, espressolar ve kahveler elde edebileceksiniz.

Sıcak su fonksiyonu sayesinde, çay ve diğer hazır içecekleri hazırlayabilirsiniz.

Geleneksel olarak ve içeceğin tüm lezzetini ortaya koyabilmesi için, espresso küçük porselen fincanlarda servis edilir. Uygun sıcaklıkta bir espresso ve kıvamında bir köpük elde edebilmeniz için, fincanlarınızı önceden ısıtmanızı tavsiye ederiz.

Damak zevkinize en uygun olan çekirdek kahveyi bulana dek, muhtemelen birçok deneme yapmanız gerekecektir. Değişik kahve karışımları ve/veya kavrulma çeşitlerini deneyerek, ideal sonuca ulaşacaksınız.

Espresso, klasik bir kahveye göre daha zengin bir aromaya sahiptir. Ağızda uzun zaman kalan, baskın tadına rağmen, filtreden geçme süresi daha kısa olduğundan, espressodaki kafein miktarı filtre kahveninkine göre daha düşüktür (100 mg'da 80'e karşı 80 mg'da 60).

Kullanılan suyun kalitesi de, fincanda elde edilen sonuç açısından belirleyici olan başka bir faktördür. İdeal olarak, klor kokusu veya soğukluğu açısından bir engel bulunmaması halinde taze musluk suyu kullanın (hava ile temasını takiben beklememesi açısından).

Renkli, ergonomik ve rahat dokunmatik ekran fonksiyonlar arasında geçişi kolaylaştıracaktır. Bu ekran, içeceklerin hazırlanmasından bakıma dek bütün adımlarda size kılavuzluk edecektir.

Krups cihazınız ile keyifli anlar yaşamanızı dileriz.

Krups Ekibi



Makinenizi en iyi şekilde kullanmanız ve kaliteli kahveler hazırlamanız için, işte birkaç tavsiye:

- Suyun kalitesi aromanın kalitesini büyük ölçüde etkiler. Kireç ve klor kahvenizin tadını olumsuz yönde etkileyebilir. Kahvenizin aromasını muhafaza edebilmek için, Claris Aqua Filter System kartuşu veya mineral oranı düşük olan su kullanmanızı tavsiye ederiz.
- Ristretto, espresso ve kahve tariflerinin hazırlanması için, önceden ısıtılmış olan (örneğin sıcak su altına tutabilirsiniz), lale şekilli ve arzuladığınız ebatlarda porselen fincanlar kullanmanızı öneririz. Cappuccino, sütlü kahve ve sıcak süt tarifleriniz için, leziz sonuçlar elde etmek amacıyla kalın cam fincanlar kullanmanızı tavsiye ederiz.
- Kavrulmuş kahve çekirdekleri korunmazlarsa aromalarını kaybedebilirler. Gelecek 4 – 5 gün için tüketime yetecek kadar kahve çekirdeği kullanmanızı öneririz. Çekirdek kahvenin kalitesi değişken, tadı görecelidir. Yine de robusta yerine arabica kullanmanızı tavsiye ederiz. Damak zevkinize en uygun olan çekirdek kahveyi bulana dek, muhtemelen birçok deneme yapmanız gerekecektir.
Yağlı ve karamelleşmiş kahve çekirdeklerini kullanmanızı tavsiye etmeyiz, bu tip kahve çekirdekleri makinenize zarar verebilirler.
- Çekirdeğin öğütülme kalitesi ve inceliği aromanın şiddetini ve köpüğün kalitesini etkiler. Çekirdek ne kadar ince çekilirse, kahvenin köpüğü o kadar yoğun olur. Kahvenin çekimi, arzulanan içeceğe uygun olmalıdır: Ristretto ve espresso için ince, kahve için kalın çekim.
- Buzdolabından çıkmış (7°C) yağsız, yarım yağlı ve tam yağlı UHT veya pastörize süt kullanın. Özel sütlerin kullanımı (mikro filtreli, fermente, zenginleştirilmiş vb.), bilhassa da köpük açısından daha az tatmin edici sonuçların elde edilmesine neden olabilir.

Garanti koşulları

Bu cihazın garanti süresi, 2 yıl ve/veya yılda maksimum 3.000 çalıştırmayı geçmeyecek şekilde, 6.000 çalıştırmadır. Ülkenizdeki diğer garanti koşullarına ilişkin detayları öğrenmek için, garanti belgesine bkz.

Bu ürün yalnızca ev içinde kullanım için tasarlanmıştır, mesleki veya ticari bir kullanım için uygun değildir. Diğer tüm kullanımlar cihazın garanti kapsamı dışında kalmasına neden olurlar.

Garanti koşullarına uymak için, makinenin kireçten arındırma ve temizlenme işlemleri gereklidir. Temizleme ve kireçten arındırma talimatlarına veya operasyonlarına uyulmaması veya KRUPS'un talimatlarına uygun olmayan kireçten arındırma veya temizleme uygulanması durumunda, garanti geçersiz olacaktır. Claris Aqua Filter System filtre kartuşunun KRUPS talimatlarına göre kullanılmaması durumunda, garanti geçersizdir.

Parçaların normal olarak aşınması (öğütme taşı, valfler, contalar), kahve öğütücüsü içindeki yabancı maddelerin (örneğin: ahşap, çakıl taşı, plastik vb. parçalar) neden olabileceği hasarlar gibi garanti kapsamı dışındadır.

İÇİNDEKİLER

ÜRÜN HAKKINDA ÖNEMLİ BİLGİLER VE KULLANIM KILAVUZU	148
Kullanım kılavuzundaki sembollerin açıklaması	148
Güvenlik talimatları	148
Uygun kullanım	150
Makineniz ile birlikte teslim edilen ürünler	150
Fabrika kontrolü	150
CİHAZIN TANITIMI	151
GENEL GÖRÜNÜM	152
Farklı sembollerin tanıtımı.....	152
KULLANMAYA BAŞLAMA	152
CİHAZIN KURULUMU	152
Başlangıç ayarları.....	152
Filtrenin yerleştirilmesi	153
Cihazın hazırlanması	154
İÇECEKLERİN HAZIRLANMASI	154
Tarıflara ilişkin bilgi.....	154
Öğütücünün hazırlanması	154
Kahve hazırlanması.....	154
Diğer içeceklerin hazırlanması	155
Sıcak su	157
DİĞER FONKSİYONLAR: Prog tuşu	157
Ayarlar.....	157
Bakım	158
Bilgi	158
GENEL BAKIM	158
Kahve telvesi toplayıcısının, kahve çekmecesinin ve damla toplama haznesinin boşaltılması	158
Devrelerin durulanması.....	159
Makinenin otomatik temizleme programları.....	159
SORUNLAR VE DÜZELTİCİ EYLEMLER	160
TEKNİK BİLGİLER	163
TAŞIMA	163
İMHA EDİLMESİ	163
TARİFLER	164

ÜRÜN HAKKINDA ÖNEMLİ BİLGİLER VE KULLANIM KILAVUZU

Bu kılavuz içinde, otomatik kahve/espresso makinenizin kullanıma hazırlanması, kullanımı ve bakımına ilişkin önemli tüm bilgileri bulacaksınız.

Bu kılavuz içinde, ayrıca önemli güvenlik talimatları da yer almaktadır.

Cihazınızı ilk defa kullanmaya başlamadan önce kullanım kılavuzunu dikkatli bir şekilde okuyun ve ileride başvurmak üzere muhafaza edin: Uygunsuz kullanımlardan doğacak durumlardan dolayı Krups sorumlu tutulamaz.

Kullanım kılavuzundaki sembollerin açıklaması

Bu kılavuz içinde semboller ve sembollere bağlı kelimeler kullanılmıştır.

⚠ Tehlike: Ciddi veya ölümcül yaralanmalara karşı ikaz. Şimşek işareti, elektrik mevcudiyetine bağlı tehlikelere karşı uyarıda bulunmaktadır.

⚠ Dikkat: Cihazın işleyiş bozuklukları, hasar görmesi veya kullanım dışı kalmasına ilişkin uyarılar.

! Önemli: Cihazın işleyişi için, genel veya önemli hatırlatma.

Güvenlik talimatları

! Önemli: Bu güvenlik talimatları, sizi, üçüncü şahısları ve cihazı korumaya yöneliktir. Bu talimatlara mutlaka uyulması gerekmektedir.

Kullanım koşulları

Cihazı su içine sokmayın. Cihazın kablosunu veya fişini su veya herhangi başka bir sıvı içine sokmayın. Cihazın herhangi bir iletken parçasının rutubet veya su ile teması, elektrik mevcudiyeti nedeniyle ölümcül yaralanmalara neden olabilir! Bu cihaz yalnızca kapalı ve kuru ortamlarda kullanılmalıdır.

Soğuktan sığağa ani ortam ısısı değişikliği durumunda, oluşacak buğudan zarar görmemesi için, cihazınızı çalıştırmadan önce birkaç saat bekleyin.

Cihazı doğrudan güneş ışığına, sığağa, soğuğa, dona veya rutubete maruz bırakmayın.

Yangın veya herhangi bir hasara neden olmamak için, cihazı ocak gibi sıcak yüzeylerin veya çıplak ateşin civarında bulundurmayın.

Cihazı çocukların erişemeyeceği yerlerde muhafaza edin.

Bu cihaz fiziksel, duyuşsal veya zihinsel engeli olan (erişkin veya çocuk) veya cihaz hakkında hiçbir tecrübe veya bilgisi olmayan şahıslar tarafından, güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi altında olmadıkları veya bu kişi tarafından cihazın kullanımı konusunda eğitilmedikleri takdirde kullanılmamalıdır.

Çocukların cihazla oynamamasına dikkat edilmelidir.

Cihazla birlikte teslim edilen ürünlerden birinin yutulması durumunda, derhal hekiminize ve/veya zehirlenme ile mücadele merkezine başvurun.

Bu cihaz, bebeklerin içeceklerinin hazırlanmasında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

Elektrik beslemesi

⚡ Tehlike: Bu talimatlara uyulmaması, elektriğe bağlı ölümcül yaralanmalara neden olabilir! Elektrik bağlantısını yapmadan önce, ürün etiketi üzerinde belirtilen voltaj değerinin şebeke voltajı ile aynı olduğundan emin olun. Cihazın fişini yalnızca topraklı bir prize takın. İşleyiş bozukluğu veya örneğin fırtına halinde fişi prizden kolayca çıkarabilmeniz için, duvar prizinin ulaşılabilir olmasına özen gösterin.

Cihazınızın emniyeti için, fırtınalı havalarda fişini prizden çıkarın. Cihazın fişini prizden çıkarırken, elektrik kablosundan tutarak çekmeyin.

İşleyiş sırasında alışılmadık bir durumu tespit ederseniz veya süzülme işlemi düzgün bir şekilde gerçekleşmiyorsa, cihazın fişini derhal prizden çıkarın.

Cihazınızı uzun süre kullanmadığınız zaman ve temizlerken fişini prizden çıkarın.

Besleme kablosu veya cihazın kendisinin hasar görmesi durumunda, cihazı kullanmayın. Besleme kablosu veya fişin hasar görmesi durumunda, besleme kablosunun yetkili bir KRUPS servisi tarafından değiştirilmesini sağlayın. Besleme kablosunun, masa kenarından veya cihazın kullanıldığı herhangi bir yüzeyin kenarından sarkmasına izin vermeyin. Ellerinizin veya besleme kablosunun cihazın sıcak yüzeylerine temasından kaçının.

Çoklu priz veya uzatmaların kullanımı tavsiye edilmemektedir. Hatalı bağlantı gerçekleştirilmesi garantinin geçersiz kalmasına neden olacaktır.

Cihaz

Cihazın kullanım kılavuzundaki prosedürlere göre gerçekleştirilecek temizleme ve kireçten arındırma işlemleri dışındaki tüm müdahalelerin bir KRUPS yetkilisi tarafından gerçekleştirilmesi gerekmektedir.

Emniyetiniz için, sadece cihazınızla uyumlu olan, tescilli KRUPS aksesuarları ve sarfiyat malzemelerini kullanın.

Odadan veya evinizden uzun süreli olarak ayrılacaksanız, cihazın fişini prizden çıkarın.

Cihazın içini asla açmayın. Dikkat, elektrik nedeniyle ölüm riski söz konusudur! Cihazın içinin izinsiz olarak açılması garantinin hükümsüz duruma gelmesine neden olur. Düzgün çalışmayan veya hasar görmüş olan cihazı kullanmayın. Böyle bir durumda cihazın yetkili bir KRUPS temsilcisi tarafından incelenmesi tavsiye edilir (KRUPS yetkili servisleri kitapçığındaki listeye bkz.).

Emniyet ve uyum nedenlerinden dolayı, cihazın yapısında herhangi bir değişiklik gerçekleştirilmesi yasaktır; zira ancak marka tarafından test edilmiş olan ürünler güvenlik uyumludur. Hasar halinde imalatçı sorumluluk kabul etmeyecektir.

Güvenlik nedeniyle, bir cappuccino, sıcak süt veya sıcak su hazırlamak için buhar üretimi sırasında, elinizi buhar veya süper cappuccino aksesuarının çıkışına veya bir kahve hazırlanması sırasında kahve çıkışına tutmamaya dikkat edin.

Buhar ağız sıcak olabilir, kullanılması sırasında veya hemen sonrasında bu üniteye müdahalede bulunmayın.

Kullanılmış suların akarak tezgahınızı kirletmesinden veya yanmalara sebebiyet vermesinden kaçınmak için, damla toplama haznesini yerleştirmeyi unutmayın ve kireç arındırma çevrimleri sırasında bilhassa mermer, taş veya ahşap tezgahınızı korumaya özen gösterin.

Kahve haznesinin içine asla çekilmiş kahve doldurmayın.

Kahve çekirdeği haznesi içine su doldurmayın.

Kullanım ve Bakım

İşleyiş bozukluğu veya kötü işleyiş durumunda, cihazı kontrol edin ve sorunu çözmeyi deneyin (bkz. sayfa 160: Sorunlar ve düzeltici eylemler) veya sorun devam ederse cihazınızın tamir edilmesini sağlayın.

Cihazın kireçten arındırma/temizleme talimatlarına daima uyun. Herhangi bir bakım müdahalesinde bulunmadan önce cihazın fişini prizden çıkarın.

Uygun kullanım

Bu **Espresso Automatic Serie EA84XX** kahve/espresso makinesi sadece espresso, kahve, sıcak su veya süt köpüğü hazırlamak için kullanılmalıdır.

Bu cihaz ev içinde ve benzeri amaçlarla (yılda 3000 çalıştırmayı geçmeyecek şekilde) kullanılmalıdır:

- mağazaların personele ayrılmış mutfakları, bürolar veya mesleki amaçla kullanılan diğer alanlar,
- çiftlikler,
- otel, motel ve konaklama amaçlı diğer alanlarda müşteriler tarafından kullanım,
- misafirhane ortamlarında kullanım.

Bu **Espresso Automatic Serie EA84XX** kahve/espresso makinesi, ticari veya mesleki kullanım için tasarlanmamıştır. İşbu kılavuzda açıklananın dışındaki kullanımlar uygun kullanımlar değildir; yaralanmalara ve maddi hasarlara, cihazın hasar görmesine veya kullanım dışı kalmasına neden olabilir.

Makineniz ile birlikte teslim edilen ürünler

Makineniz ile birlikte teslim edilen ürünleri kontrol edin. Herhangi bir parçanın eksik olması durumunda hotline ile temas kurun (bkz. sayfa 152: Başlangıç ayarları).

Ürünle birlikte teslim edilen parçalar

- Espresso Automatic Serie EA84XX cihazı
- Buhar başlığı (modeline göre)
- 1 Super Cappuccino aksesuarı (modeline göre)
- 2 adet temizleme pastili
- 1 adet kireç çözücü torbası
- Vidalama aksesuarı ile birlikte Claris – Aqua Filter System kartuşu
- Suyun sertlik derecesini ölçmeye yarayan 1 adet çubuk
- Kullanım kılavuzu
- Krups Satış Sonrası Hizmet merkezleri rehberi
- Garanti belgesi
- 1 adet elektrik kablosu
- 1 adet buhar ağız temizleme kiti

Fabrika Kontrolü

Cihazınız fabrikadan ayrılmadan önce kontrol ve teste tabi tutulmaktadır. Temizliğe gösterilen özene rağmen, kahve değirmeni içinde kahve kalıntıları ve/veya damla toplama haznesinin ızgarası üzerinde kahve damlacıkları bulmanız muhtemeldir. Anlayışınız için teşekkür ederiz. Cihazınızı ilk defa kullanmadan önce veya uzun süre kullanmamanızı takiben, bir veya bir çok defa duru sudan geçirmenizi tavsiye ederiz.

CİHAZIN TANITIMI

- | | |
|--|--------------------------------------|
| A Su haznesi kapağı | K Su seviyesi şamandırası |
| B Su haznesi tutacağı | 1 Çekirdek kahve haznesi |
| C Su haznesi | L Öğütme inceliği ayar butonu |
| D Kahve çekmecesini | M Temizleme pastili yuvası |
| E Kahve telvesi toplayıcı | N Metal taşlı öğütücü |
| F Yüksekliği ayarlanabilir kahve çıkışı tutacağı | 2 Dokunmatik ekran |
| G Takılıp çıkarılabilir damla toplama haznesi ve ızgarası | O Dokunmatik ekran |
| H Çekirdek kahve haznesi kapağı | P Programlama tuşu |
| I Fincan taşıma ızgarası | Q "Açma/kapama" tuşu |
| J Buhar ağızı veya 1 Super Cappuccino aksesuarı (modeline göre) | R Muhafaza kutusu ve kapağı |

Açıklamalar:

Damla toplama tepsi: İşlem sırasında / sonrasında cihazdan akabilecek olan su veya kahvenin toplanmasını sağlar. Daima yerinde bulundurulması önemlidir. Kahve çekmecesini: Öğütme işleminden kalan fazla kahvenin toplanmasını sağlar.

! Önemli: Bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere muhafaza edin.
Lütfen, güvenlik talimatlarına harfiyen uyun.

İmalatçı

SAS GSM
Rue Saint-Léonard
F-53104 Mayenne
Fransa

AKSESUARLAR (üründen ayrı olarak satılır)

Sözleşmeye bağlı olmayan fotoğraflar



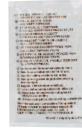
F 088
Claris - Aqua
Filter System
kartuşu
(1 kartuş
ürünle
birlikte
verilir)



XS 4000 KRUPS
Cappuccino
sistemi
temizleyici
(ayrıca satılır)



XS 3000
10 adet te-
mizleme pas-
tisi (2 pastil
ürünle birlikte
verilir)



F 054
Kireçten
arındırma
tozu
(1 torba
ürünle birlikte
verilir)



Buhar
ağızı

GENEL GÖRÜNÜM

Farklı sembollerin tanıtımı

OK Aşamamın onaylanması sağlar.

! Bir ikaz mesajı verir.

↶ Önceki aşamaya dönülmesini sağlar.

STOP İçecek hazırlama işleminin veya devam etmekte olan uygulamanın yarıda kesilmesini sağlar.

🏠 Ana menüye dönülmesini sağlar.

CİHAZIN KURULUMU KULLANIMA AÇILMASI

⚠️ Tehlike: Cihazın fişini yalnızca 230V, topraklı bir prize takın. Aksi halde, elektrik mevcudiyeti nedeniyle ölümcül olabilecek yaralanmalara maruz kalabilirsiniz! Emniyet talimatlarına uyun (Bkz. "Güvenlik talimatları").

Başlangıç ayarları

Makinenin ilk kullanımı sırasında, farklı ayarları gerçekleştirmeniz istenecektir. Ekranda görüntülenen talimatları takip edin. Gelecek paragraflarda size görsel olarak birkaç açıklamada bulunmaktadır.

On/Off (Q) tuşuna basarak cihazın elektrik gelişini kapatın. Cihazınızın sizi yönlendireceği şekilde hareket edin.

İşte istenen ilk ayarlar:

Dil

Arzuladığınız dil görüntülenene dek, oklar üzerine basarak bir görüntüleme dili seçin.

Onaylamak için **OK** üzerine basın.

Ülke

Ekranda görüntülenene dek oklar üzerine basarak, bulunduğunuz ülkeyi seçin.

Onaylamak için **OK** üzerine basın.

Ülkeniz liste içinde bulunmuyorsa, + üzerine basın

Cihaz tarafından ayrıca aşağıdaki parametre ayarlarını gerçekleştirmeniz de istenecektir:

Bulduğunuz ülkenin Hotline numarası

Liste içinde seçtiğiniz ülkenin hotline numarasını bilmiyorsanız, ekranda görüntülenen Internet sitesi üzerinden arayabilirsiniz.

Ölçüm birimi

Oz ve ml olmak üzere, arzuladığınız hacim ölçüsünü seçebilirsiniz.

Tarih ve saat

Saat ayarı için, arzulanan saat formatı (24 saat veya AM/PM) üzerine basın.

Auto on / Auto off

Makinenizin gün içinde otomatik çalışma saatini programlamanız mümkündür. Daha önceden belirlemiş olduğunuz saat formatına göre, makinenizin otomatik olarak çalışmasını arzuladığınız saati seçin.

Cihazınızın otomatik olarak kapanacağı süreyi de seçebilirsiniz (kullanılmama süresi).

Suyun sertliği

Makinenizin ayarını 0 ila 4 arasında, suyun sertlik derecesine göre gerçekleştirebilirsiniz.

Suyun sertliğine ilişkin açıklamalar:

Cihazı ilk defa kullanmadan önce, su sertlik derecesine uyum sağlayabilmesi için, su sertlik derecesini belirleyin. Aynı işlemi cihazınızı suyun sertlik derecesinin farklı olduğu başka bir ortamda kullanmanız veya suyun sertlik derecesinde bir değişiklik olduğunu tespit etmeniz durumunda da gerçekleştirmelisiniz. Suyun sertlik derecesini öğrenmek için, makine ile birlikte teslim edilen çubuğu kullanın veya Sular İdaresi'nden bilgi talebinde bulunun.

Aşağıdaki tabloda farklı sınıflara ilişkin bilgiler bulacaksınız:

Sertlik derecesi	Sınıf 0 Çok yumuşak	Sınıf 1 Yumuşak	Sınıf 2 Orta sertlikte	Sınıf 3 Sert	Sınıf 4 Çok sert
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Makine ayarı	0	1	2	3	4

Bir bardağa su ile doldurun ve içine çubuğu batırın. **Şekil 1.**

1 dakika sonra, suyun sertlik derecesini okuyun. **Şekil 2.**

Cihazın ayarı sırasında kırmızı alanların sayısını belirleyin.

Filtrenin yerleştirilmesi

Cihazın ilk defa çalıştırdığınızda, size filtreyi yerleştirip isteyip istemediğinizi soracaktır. Arzu ediyorsanız "EVET" üzerine basın ve ekranda görüntülenen talimatları takip edin.

Kartuşun cihaza yerleştirilmesi: Kartuş ile birlikte teslim edilen aksesuarı kullanarak, filtre kartuşunu su haznesinin tabanına vidalayın. **Şekil 3.**

Kartuşu yerleştirdiğiniz ayı, filtrenin üst kısmında bulunan gri halkayı çevirerek ayarlayın (resimdeki 1. konum, ağız içinde, soldaki rakam). Kartuşun değiştirilme ayı, şekilde 2. konum olarak gösterilmektedir. **Şekil 4.**

Buhar çıkışı altına 0,6 l bir kap yerleştirin. **Şekil 5.**

Filtre yerleştirilmiş olsun veya olmasın, makineye buharlı yol verme işleminin uygulanması gereklidir. Bunun için su devrelerinin doldurulması gerekir. Ekrandaki talimatları takip edin. Makine devrelerin ön ısıtmasını, su devrelerinin doldurulmasını gerçekleştirecek, ardından bir test ve otomatik durulama gerçekleştirecektir.

Bu işlemi takiben, ekranda ana menü görüntülenir.

Cihazın hazırlanması

Su haznesini yerinden çıkarın ve doldurun. **Şekil 6.**

Kapağı haznenin üzerine yerleştirin ve kapatın. **Şekil 7.**

Çekirdek kahve haznesinin kapağını açın, ardından çekirdek kahveleri doldurun (maksimum 250 gr.) **Şekil 8.**

Çekirdek kahve haznesinin kapağını kapatın. **Şekil 9.**

! Dikkat: Bu makinede, yağlı, karamelleşmiş veya aromalı kahve çekirdeklerinin kullanımı tavsiye edilmez. Bazı aşırı büyük kahve çekirdeklerinde de olduğu gibi, bu tip kahve çekirdekleri makinenin hasar görmesine neden olabilirler.

! Dikkat: Kahve çekirdekleri içine karışabilecek taşların, yabancı maddelerin hazne içine girmemelerine dikkat edin. Kahve haznesi içine girebilecek olan yabancı maddelerin neden olduğu her türlü hasar garanti kapsamının dışındadır.

İÇECEKLERİN HAZIRLANMASI

Tariflere ilişkin bilgi

Seçilen tariflere göre, **Espresso Automatic EA84XX** öğütülen kahve miktarını otomatik olarak ayarlayacaktır.

Öğütücünün hazırlanması

Kahve çekirdeklerinin öğütülme inceliğini ayarlayarak, kahvenizin şiddetini ayarlayabilirsiniz. Genel olarak, kahve ne kadar ince çekilirse o kadar sert ve köpüklü olur. Ama bu, kullanılan kahvenin tipine de bağlıdır.

Kahve çekirdeği haznesi içinde bulunan "Öğütme inceliği ayarı" (L) butonunu çevirerek, öğütme derecesini ayarlayın. Bu işlemin öğütme sırasında ve aşama aşama gerçekleştirilmesi tavsiye edilir. 3 hazırlamayı takiben, lezzet farkını çok açık bir şekilde ayırt edebileceksiniz.

Kahve tipinde değişiklik söz konusu olduğunda veya daha hafif, daha sert kahve hazırlamayı arzu etmeniz durumunda, öğütme inceliği ayarı yararlı bir işlemdir. Ancak bu işlemin sistematik bir şekilde gerçekleştirilmesi tavsiye edilmez.

Kahveli içecekler hazırlanması

Bu bölümde Espresso hazırlama örneği verilerek, makinenin fonksiyonlarının ve işleyişinin açıklaması yapılmaktadır.

"**Espresso**" tuşuna basın.

Tarifin hazırlanmasının talep edilmesini takiben makine suyun eksik olduğunu tespit eder ise, sizden hazneyi doldurmanızı isteyecektir.

Fincanı veya fincanları kahve çıkışlarının altına yerleştirin.

Kahve çıkış ağzlarının yüksekliklerini fincanınızın / fincanlarınızın boylarına göre ayarlayabilirsiniz. **Şekil 10.**

Gerçekleştirilebilecek ayarlar

Cihazınız ile bir veya iki fincan içecek hazırlayabilirsiniz.

Şiddet seçimi: Seçilen kahve çekirdeği miktarı ne kadar fazla olursa, kahve o kadar koyu olacaktır. Bu şiddeti, sembollerin sağ ve solunda bulunan – ve + tuşlarını kullanarak ayarlayabilirsiniz. İşlemi başlatmak için, dokunmatik ekran üzerinden **“OK”** üzerine basın.

Espresso hazırlanması

Makine kahve çekirdeklerini öğütür, öğütülen kahveyi sıkıştırır ve nihayetinde süzme işlemini gerçekleştirir.

- ve + tuşlarını kullanarak, çalışma sırasında kahve hacmini ayarlayabilirsiniz.

Dilediğiniz herhangi bir zaman **“STOP”** üzerine basarak, işlemi durdurabilirsiniz. Dikkat, stop tuşu üzerine basılması makinenin 30 saniye sürecek olan bir seviye ayarı işlemini başlatmasına neden olur. Bu normal bir durumdur.

Bir çalıştırma yarıda kesildiğinde, işlem derhal durdurulmaz, makine çalışmasını tamamlar, ancak içeceğin hazırlanması iptal edilir.

! Dikkat! : Kahve musluğunun otomatik olarak durulması

Hazırlanan tariflerin türüne göre makine kapatıldıktan sonra otomatik durulama işlemi gerçekleştirilebilir.

Durulama işlemi yalnızca birkaç saniye sürer ve otomatik olarak durur.

Diğer içeceklerin hazırlanması:

! **Önemli:** Kısa süre önce açılmış UHT veya pastörize süt kullanmanızı tavsiye ederiz. Çiğ süt ile optimal sonuç elde edemezsiniz.

! **Önemli:** Buhar fonksiyonlarını kullandıktan sonra, buhar ağzı sıcak olabilir, dokunmadan önce bir süre beklemenizi tavsiye ediyoruz.

Köpüklü sütlü içecekler veya sıcak su için, damla biriktirme haznesi, miknatıslı kutu yerinden çıkarıldıktan sonra buhar çıkışı veya süper cappuccino aksesuarı altına büyük bir kase yerleştirmenize imkan verecek şekilde, özel olarak tasarlanmıştır. Kase buhar başlığı veya süper cappuccino aksesuarı tarafından üretilen sıcak su veya köpüklü sütü almak için, ideal bir şekilde yerleştirilir. Ayrıca, kutuyu süper cappuccino aksesuarı için muhafaza kutusu olarak da kullanabilirsiniz.

SÜTLÜ İÇECEKLER

Buhar ağzı ile hazırlanan içecekler (modeline göre): Her hazırlama öncesinde sonuna dek sağa çevirerek, yerine doğru bir şekilde kilitletiğini kontrol edin. **Şekil 11.**

Buhar sütün köpürtülmesini sağlar. Buharın oluşması için yüksek sıcaklığa ihtiyaç duyulması nedeniyle, cihaz ek bir ön ısınma aşamasını gerçekleştirir.

Ekranda içecek seçim menüsü görüntülediğinde, **“buhar”** tuşuna basın.

Bir ekran açılır ve size cihazın ısınmakta olduğunu bildirir, ardından bir mesaj ile buhar ağzı altına bir fincan yerleştirmeniz istenir. **“OK”** tuşuna basarak, buhar üretimini başlatabilirsiniz.

SÜT KÖPÜĞÜ

Süt kabınız içine süt dökün. Yalnızca yarısına dek doldurun. Buhar ağzını sütün içine daldırın. **Şekil 12.**

Buhar tuşuna basın ve ekrandaki talimatları uygulayın. İyi sonuç elde etmek için:

1. Adım: Süt kabını tutun, buhar ağzını yaklaşık 2 cm derinlikte süt kabının içine daldırın ve köpürtme işleminin başlamasını bekleyin.

2. Adım: Kabı hafifçe yukarı kaldırın (yaklaşık 1 cm). Metal tüpü tamamen daldırmayın.
3. Adım: Köpük oluşumuna göre, kabı hafifçe indirin.

Buhar fonksiyonunu yarıda kesmek için, herhangi bir tuşa basmanız yeterlidir. Dikkat, çalışma hemen durdurulmaz.

Buhar ağzı sıcak iken, sadece plastik kısmı kullanarak müdahalede bulunun. **Şekil 13.**

Buhar ağzı içindeki olası süt kalıntılarını temizlemek için, buhar ağzının altına bir kap yerleştirin ve birkaç saniye boyunca "sıcak su" tuşuna basın.

Temizliğin derinlemesine gerçekleştirilebilmesi için, buhar ağzı yerinden çıkarılabilmektedir. **Şekil 14.**

Buhar ağzını bir miktar aşındırıcı özellikte olmayan bulaşık deterjanı, su ve fırça kullanarak temizleyin. Durulayın ve kurutun. **Şekil 15.**

Buhar ağzını yerine takmadan önce, hava girişi deliklerinin süt kalıntıları ile tıkanmadıklarını kontrol edin. Gerekirse ürünle birlikte teslim edilen iğne ile delikleri açın. **Şekil 16.**

SÜPER CAPPUCCINO AKSESUAR (modeline göre)

! Önemli: Kısa süre önce açılmış UHT veya pastörize süt kullanmanızı tavsiye ederiz. Çiğ süt ile optimal sonuç elde edemezsiniz.

Bu süper cappuccino aksesuarı bir cappuccino veya bir latte kahve hazırlamanızı kolaylaştırır.

Cihazın hazırlanması:



Süt emiş hortumunu kesik olmayan taraftan, süper cappuccino aksesuarına takın. Hortum kıvrılmamalıdır.

Aksesuarı buhar çıkışı üzerine yerleştirin.

Süt emiş borusunun kesik şekilli ucunu süt ile solu bir kabın içine daldırın. **Şekil 17.**

Süper cappuccino aksesuarı altına bir kase yerleştirin.

Tarifin hazırlanışı, aşama 1:

Süper cappuccino aksesuarı üzerinde cappuccino () veya latte kahve () pozisyonunu seçin.

Ön ısıtma işlemini başlatmak için "buhar" üzerine basın.

Gerçekleştirilebilecek ayarlar

Sembollerin sağ ve solunda bulunan - ve + tuşlarını kullanarak, buhar süresini ayarlayabilirsiniz.

İşlemi başlatmak için, dokunmatik ekran üzerinden "OK" üzerine basın.

! Önemli: Buhar fonksiyonu yarıda kesmek için, herhangi bir tuşa basmanız yeterlidir. Çalışma başına maksimum buhar üretme süresi 2 dakikadır. Dikkat, çalışma hemen durdurulmaz.

Tarifin hazırlanışı, aşama 2:

Fincanı kahve çıkış ağzının altına yerleştirin ve kahve / espresso hazırlama işlemini başlatın **Şekil 18** (Bkz. bölüm: Kahve çekirdeğinden kahveli içecekler hazırlanması).

Aksesuarın durulanması:

Aksesuarın iyi işleyişini garantilemek için, her kullanım sonrasında su ile durulayın. Cihazınız sizden bu işlemi gerçekleştirmeniz için talepte bulunmayacaktır. Aksesuarın içini temizlemek için, içi su dolu bir kap ile bir buhar çevrimi gerçekleştirin. **Şekil 19.**

Bunun için, aksesuar olarak sunulan KRUPS sıvı temizleyiciyi de kullanabilirsiniz.

Bakım ve temizlik:

Süper cappuccino aksesuarını yerinden çıkarın ve küçük bir fırça yardımıyla parçaları temizleyin. Duruma göre sıvı bulaşık deterjanı kullanın. Fotoğraf içinde çerçeve içine alınmış olan parçayı iyice temizlemeye dikkat edin. **Şek. 20.** Metal parça üzerindeki delik tıkanmamalıdır.

Sıcak su

Süper cappuccino aksesuarının/buhar başlığının kaidesi üzerine düzgün bir şekilde yerleştirildiğini kontrol edin.

Ekranı içecek seçim menüsü görüntülediğinde, "**SICAK SU**" tuşuna basın. Bir ile sizden buhar ağız altına bir kap yerleştirmeniz ve hacmi belirlemeniz istenir.

"OK" üzerine basarak sıcak su üretimini başlatabilirsiniz.

! Önemli: Sıcak su fonksiyonunu yarıda kesmek için, herhangi bir tuşa basmanız yeterlidir. Ağız tıkanmış ise, ürünle birlikte teslim edilen iğneyi kullanarak açın.

DiĞER FONKSİYONLAR: Prog tuşu

Cihazın diğer fonksiyonlarının menüsüne erişim, Prog. tuşu ile gerçekleştirilir.

Ayarlar

"**Ayarlar**" menüsü ile, optimal ve tercihlerinize uygun bir kullanım konforu elde etmek için, arzuladığınız değişiklikleri gerçekleştirebilirsiniz. Burada size mevcut belli başlı ayarları sunuyoruz.

Tarih	Bilhassa da kireç temizleme kartuşunun kullanılması durumunda, tarih ayarının gerçekleştirilmesi gerekir.
Saat	12 veya 24 saat olarak ayarı gerçekleştirebilirsiniz.
Dil	Sunulan diller arasından tercih ettiğiniz dili seçebilirsiniz.
Ülke	Bulduğunuz ülkeyi seçebilirsiniz.
Ölçüm birimi	ml ve oz. Olarak hacim birimi seçimini gerçekleştirebilirsiniz.
Ekran aydınlatması	Ekran aydınlatmasına tercihinize göre ayarlayabilirsiniz.
Kahve sıcaklığı	Kahvenizin sıcaklığını 3 farklı derece olarak ayarlayabilirsiniz.
Su sertliği	Suyun sertliğini "0" ila "4" olarak ayarlayabilirsiniz. Bkz. bölüm "Su sertliğinin ölçülmesi".
Auto-on	Cihazın belirlenen bir saatte otomatik olarak ısınmaya başlaması ayarını gerçekleştirebilirsiniz.
Auto-off	Cihazın sonunda otomatik olarak kapanacağı süreyi belirleyebilirsiniz.

Bakım

Bütün bu işlemler seçilen programların başlatılmasını sağlarlar. Ardından, ekranda görüntülenen talimatlara uymanız gerekir.

Durulama	Durulamaya erişmenizi sağlar.
Temizleme	Temizleme işlemine erişmenizi sağlar.
Kireçten arındırma	Kireçten arındırma işlemine erişmenizi sağlar. Çalıştırma sayısına ulaşılmamış ise, bu fonksiyon etkin değildir.
Filtre	Filtre moduna erişmenizi sağlar.

Bakım menüsünden ayrılmak için  üzerine basın.

Bilgi (info)

“**Bilgi**” menüsü, makinenizin kullanım ömrü boyunca bazı aşamalarına ve kullanımınıza ilişkin bir takım bilgilere erişmenizi sağlar. Ayrıca makinenin bakımına ilişkin de bilgi verir. Burada size mevcut belli başlı bilgileri sunuyoruz.

Kullanıma açılma tarihi	Cihazın ilk defa kullanılmaya başlandığı tarihi görüntüler.
Hazırlanan içecekler	Makine tarafından gerçekleştirilen toplam kahve, sıcak su ve buhar hazırlama sayısını görüntüler.
Kahve devresinin temizlenmesi	X çalışma sonrasında gerçekleştirilmesi gerektiğini belirtir.
Kireçten arındırma	X çalışma sonrasında gerçekleştirilmesi gerektiğini belirtir.
Filtre	X gün veya X litre sonrasında değiştirilmesi gerektiğini belirtir.

GENEL BAKIM

Kahve telvesi toplayıcısının, kahve çekmecesinin ve damla toplama haznesinin boşaltılması

12 kahve hazırlamayı takiben, makine sizden kahve telvesi kolektörünü boşaltmanızı ve kahve çekmecesini temizlemenizi isteyecektir. Bu operasyonları doğru bir şekilde gerçekleştirme-
meniz cihazınızın hasar görmesine neden olabilir.

En az 8 saniye bekleyip, kahve çekmecesini ve kahve telvesi kolektörünü yerine düzgün bir şekilde yerleştirdikten sonra, ekrandaki talimatları uygulayın.

Damla toplama haznesi kullanılan suları toplar ve telve toplayıcı ise kullanılmış kahve kalıntılarını toplar.

Kahve çekmecesini, filtreleme odasının üzerindeki olası kahve telvesi birikintilerinin elimine edilmesini sağlar.

Eğer “**Lütfen, 2 hazneyi boşaltın**” mesajı görüntülenir ise, damla toplama haznesini yerinden

çıkarın, boşaltın ve temizleyin.

1. Kahve telvesi toplayıcıyı yerinden çıkarın, boşaltın ve temizleyin. **Şekil 21.**
2. Kahve çekmecesini yerinden çıkarın.

En az 8 saniye bekleyin, ardından kahve çekmecesini, sonra da kahve telvesi kolektörünü yerine takın. **Şekil 22.**

Damla toplama haznesi, ne zaman boşaltacağınızı gösteren bir şamandıraya sahiptir. **Şekil 23.**

Devrelerin durulanması


Prog tuşuna basarak, arzuladığınız herhangi bir zamanda durulama ve bakım gerçekleştirebilirsiniz. Hazırlanan içeceğin türüne göre, makineniz kapatılması sırasında otomatik bir durulama işlemi gerçekleştirir.

Makinenin otomatik temizleme programları

Kahve devresinin otomatik temizleme programı

Bir temizleme programının gerçekleştirilmesi gerektiğinde, cihaz sizi uyarır. Bu temizleme yaklaşık her 360 kullanımda bir gerçekleştirilmelidir.

Bu temizleme programını gerçekleştirmek için, en az 0,6 L hazneye sahip olan ve kahve çıkışları altına konulabilecek bir kaba ve bir KRUPS temizleme pastiline ihtiyacınız vardır. Ekranda görüntülenen talimatlara göre hareket edin. Bakım menüsü üzerinden de bir temizlik işlemi başlatabilirsiniz.

! Önemli: Cihaz tarafından talep edildiğinde temizleme programını derhal gerçekleştirmek zorunda olmamakla birlikte, en kısa sürede gerçekleştirmeniz gerekir. Temizleme işlemi ertelenir ise, işlem gerçekleştirilmediği sürece ekranda  ikaz mesajı görüntülenecektir.


Otomatik temizleme programı 2 aşamadan oluşur: Biri temizleme, diğeri ise durulama aşamasıdır, yaklaşık 13 dakika sürer.

! Önemli: Temizleme işlemi sırasında cihazınızı kapatırsanız veya elektrik kesilirse, cihaz yeniden çalışmasını takiben işleme kaldığı yerden devam edecektir. Bu işlemin başka bir zamana ertelenmesi mümkün değildir. Bu işlem su devrelerinin temizlenmesi için zorunludur. Bu tip bir durumda yeni bir pastil kullanılması gerekebilir. Sağlık için zararlı olabilecek temizlik ürününden eser kalmaması için, temizleme programının sonuna dek gerçekleştirilmesi gerekmektedir.

Buhar devresinin otomatik kireçten arındırma programı

! Dikkat: Cihazınız Claris - Aqua Filter System kartuşu ile donatılmış ise, lütfen işlemi gerçekleştirmeden önce bu kartuşu çıkarın.

Bir kireç temizleme programının gerçekleştirilmesi gerektiğinde, cihaz sizi uyarır. Bu programın uygulanma sıklığı kullanılan suyun kalitesine, Claris Aqua Filter System filtresinin bulunup bulunmamasına göre değişir (kullanılan sudaki kireç miktarı ne kadar yüksek ise, cihaz o kadar sık kireçten arındırılır).

! Önemli: Cihaz tarafından talep edildiğinde programı derhal gerçekleştirmek zorunda olmamakla birlikte, en kısa sürede gerçekleştirmeniz gerekir. Kireç arındırma işlemi ertelenir ise, işlem gerçekleştirilmediği sürece ekranda  ikaz mesajı görüntülenecektir.


Ekranda görüntülenen talimatlara göre hareket edin. Bakım menüsü üzerinden de bir kireç arıtma işlemi başlatabilirsiniz.

Bu kireçten arındırma programını gerçekleştirmek için, bir poşet KRUPS (40 g) kireç çözücüyü ve buhar çıkışı altına yerleştirilmesi gereken 0,6 L kapasiteli bir kaba ihtiyacınız olacak. Kireç temizleme programı 3 aşamadan oluşur: Biri kireçten arındırma, diğer ikisi ise durulama aşamalarıdır. Bu program yaklaşık 20 dakika sürer.

! Önemli: Program sırasında cihazınızı kapatırsanız veya elektrik kesilirse, cihaz çalışmaya başlamasını takiben, kaldığı yerden devam edecek ve bu işlem başka bir zamana ertelenemeyecektir. Sağlık için zararlı olabilecek kireçten arındırma ürününden eser kalmaması için, temizleme programının sonuna dek gerçekleştirilmesi gerekmektedir.

SORUNLAR VE DÜZELTİCİ EYLEMLER

Tabloda sunulan sorunların devam etmesi durumunda, KRUPS tüketicisi servisini arayın.

İŞLEYİŞ SORUNU	DÜZELTİCİ EYLEMLER
Cihaz ekranında bir arıza sinyali veriliyor, yazılım donmuş veya cihaz işleyiş bozukluğu arz ediyor.	Makinenizi kapatın ve fişini prizden çıkarın, filtre kartuşunu çıkarın ve bir dakika bekleyin, makineyi yeniden çalıştırın.
Aç/Kapa tuşuna basılmasını takiben cihaz açılmıyor.	Sigortaları ve elektrik şebekesinin sektör prizini kontrol edin. 2 fişin cihaza ve duvar prizine düzgün bir şekilde takıldığını kontrol edin.
Öğütücüden normal olmayan bir gürültü çıkıyor.	Öğütücü içinde yabancı bir nesne mevcut. Herhangi bir müdahalede bulunmadan önce cihazın fişini prizden çıkarın. Vakumlu emiş cihazınız yardımıyla herhangi bir yabancı maddeyi çıkarabileceğinizi kontrol edin.
Buhar ağzından gürültü çıkıyor. Makinenizin buhar ağız kısmen veya tamamen tıkanmış görünüyor. Buhar ağız sütü köpürtmüyor veya çok az köpürtüyor.	Buhar ağzının yerine düzgün bir şekilde takıldığını kontrol edin. Tıkalı delikleri cihazınız ile birlikte sunulan iğne ile açın. Sorun devam ederse, buhar bağılığını ve kaidesini çıkarın.  Buhar başlığı kaidesini yerinden çıkardığınızda biriken kalıntıları temizlemek için sıcak su tutun ve deliğin süt kalıntıları veya kireç ile tıkanmadığını kontrol edin. <u>Sütlü içeceklerin hazırlanması için:</u> Kısa bir süre önce açılmış, pastörize veya UHT, taze süt kullanmanızı tavsiye ediyoruz. Ayrıca soğuk bir kap kullanmanızı da öneririz.

İŞLEYİŞ SORUNU	DÜZELTİCİ EYLEMLER
Buhar ağızından buhar çıkmıyor.	Hazneyi boşaltın ve Claris kartuşunu geçici olarak yerinden çıkarın. Su haznesini kalsiyum oranı yüksek su ile doldurun (>100mg/l) ve ardi ardına, devamlı buhar elde edene dek buhar fonksiyonu uygulayın (5 ila 10). Claris kartuşu hazne içine takın.
Süper cappuccino aksesuarı köpük yapmıyor veya çok az köpük yapıyor. Süper cappuccino aksesuarı süt çekmiyor.	Aksesuarın cihaza düzgün bir şekilde yerleştirildiğini kontrol edin, çıkarın ve yeniden yerine takın. Hortumun tıkanmadığını, burkulmadığını ve aksesuar içine düzgün bir şekilde geçirilmiş olduğunu kontrol edin. Aksesuarı durulayın ve temizleyin ("Süper cappuccino aksesuarı" bölümüne bkz.) Sorun devam ederse, Şek.20 'de kırmızı ile gösterilen parçayı makine-niz ile birlikte teslim edilen yedeği ile değiştirin.
Makine dolu olmamasına rağmen damla biriktirme kabının boşaltılmasını istiyor.	Makine gerçekleştireceğiniz ara boşaltmaları dikkate almaksızın her 12 kullanımda hazne kap boşaltması talep edecek şekilde ayarlanmıştır.
Cihazın altında su var.	Hazneyi çıkarmadan önce, makinenin çalışmasını düzgün bir şekilde tamamlayabilmesi için, kahve akışının tamamlanmasını takiben 15 saniye bekleyin. Damla biriktirme kabının makineye düzgün bir şekilde takıldığını kontrol edin. Makine kullanılmadığında bile daima yerine takılı olmalıdır. Damla biriktirme kabının dolu olmadığını kontrol edin. Damla biriktirme kabı cihaz çalışırken yerinden çıkarılmamalıdır.
Cihazı kapattığınızda, kahve çikşilarından sıcak su akar.	Hazırlanan tarife göre , cihaz kapatılırken bir otomatik durulama gerçekleştirilir. Uygulama birkaç saniye sürer ve otomatik olarak sonlanır.
Kahve telvesi kolektörünü boşalttıktan ve kahve çekme-cesini temizledikten sonra, uyarı mesajı ekranda kalır.	Kahve çekme-cesini ve kahve telvesi kolektörünü yerine düzgün bir şekilde yerleştirdikten sonra, ekrandaki talimatları uygulayın. Kahve çekme-cesini ve kahve telvesi kolektörünü yerlerine takmadan önce, en az 8 saniye bekleyin.
Kahvenin köpüğü az.	Daha ince bir kahve çekimi elde etmek için, öğütme inceliği ayar buto-nunu sola doğru çevirin (kullanılan kahveye göre değişir). Bir veya birden fazla durulama gerçekleştirin. Makine temizleme programını başlatın ((bkz. "Kahve kanalı otomatik temizleme programı" sf. 159). Claris Aqua Filter System kartuşunu değiştirin değiştirin (bkz. "Filtrenin yerleştirilmesi" sf. 153).
Buhar ağızından aşırı buhar veya su çıkıyor.	Hazırlama işleminin başında ve sonunda, buhar başlığından birkaç damla akabilir.
Su haznesini doldurmama rağmen, ekranda halen daha ikaz mesajı var.	Haznenin cihaza düzgün bir şekilde yerleştirilmiş olduğunu kontrol edin. Şamandırayı kontrol edin ve sıkışmış ise kurtarın. Haznenin ta-banındaki şamandıranın serbest olarak hareket edebilmesi gerekmektedir.

İŞLEYİŞ SORUNU	DÜZELTİCİ EYLEMLER
Öğütme inceliği ayar butonu çok zor çeviriliyor.	Öğütücünün ayarını ancak işleyiş halindeyken gerçekleştirin.
Espresso veya kahve sıcak değil.	"Ayarlar" menüsü içinden kahve sıcaklığı yükseltin. İşlemi başlatmadan önce, fincanları sıcak su altına tutarak ısıtın.
Kahve çok açık veya yeterince koyu değil.	Yağlı, karamelleşmiş veya aromalı kahve kullanmaktan kaçının. Kahve haznesinde kahve çekirdeği olduğunu ve doğru bir şekilde indiğini kontrol edin. Hazırlanan miktarı azaltın, hazırlanacak kahve şiddetini arttırın. Daha ince bir kahve çekimi elde etmek için, öğütme inceliği ayar butonunu sola doğru çevirin. 2 fincan fonksiyonunu kullanarak, işlemi iki çalışma halinde gerçekleştirin.
Cihazdan kahve çıkmadı.	İşlem sırasında bir sorun tespit edildi. Cihaz otomatik olarak yeniden başlatıldı ve yeni bir çalıştırma için hazır.
Çalışma sırasında elektrik kesildi.	Yeniden elektrik gelmesini takiben cihaz otomatik olarak sıfırlanır.

⚠ Tehlike: Elektrik kablosuna ilişkin onarım müdahaleleri ve elektrik şebekesine yapılacak herhangi bir müdahalenin konusunda uzman bir teknisyen tarafından gerçekleştirilmesi gerekmektedir. Bu talimata uymamanız halinde, elektrik nedeniyle hayati tehlikeye maruz kalırsınız! Görünür hasarları bulunan bir cihazı asla kullanmayın!

TEKNİK BİLGİLER

Cihaz:	Automatic Espresso Series EA84xx	Çekirdek kahve haznesi:	250 g
Elektrik beslemesi:	220-240V~ / 50 Hz	Pompa basıncı:	15 bar
Enerji tüketimi:	İşleyiş halinde: 1450 W	Çalıştırma ve muhafaza etme:	Kapalı ve kuru bir ortamda (dona maruz bırakmayın).
		Ebatları (Y x U x D) :	376 x 274 x 404 mm
Su haznesi:	1,7 l	Ağırlık EA84xx:	9.5 kg

Teknik değişiklikler uygulanabilir.

TAŞIMA

Cihazın nakliyesi için orijinal ambalajını kullanın.

Cihazı taşımadan veya yerini değiştirmeden önce, dökülmemeleri için, telve haznesinin, çekirdek kahve haznesinin, su haznesinin, damla toplayıcı haznenin boş olduklarını kontrol edin.

⚠ Dikkat: Taşıma sırasında cihazın ambalajı dışında düşmesi durumunda, elektrige bağlı yangın veya her türlü tehlikenin bertaraf edilmesi amacıyla, gerçekli kontrollerin gerçekleştirilmesini sağlamak için Satış Sonrası Hizmet merkezine getirmeniz gerekir.

CİHAZIN İMHA EDİLMESİ

Cihazın veya ambalajının üzerinde bulunan sembol, bu ürünün evsel atıklarla birlikte hiçbir şekilde atılamayacağını ifade etmektedir. Elektrikli ve elektronik donanımların geri dönüşümlerinden sorumlu atık toplama alanlarına bırakılmalıdır. Kullanım ömrü sonuna gelen donanımlarınızın ayrı olarak toplanması ve imha edilmelerini doğal kaynakların korunmasına ve hem çevre hem de insan sağlığı açısından zararlı olabilecek durumların önlenmesine katkıda bulunmuş olursunuz. Atık toplama alanları hakkında daha ayrıntılı bilgi edinmek için, yetkili servise veya satıcınıza başvurun.

Bu cihaz, emniyet nedeniyle yalnızca bir tamirci tarafından erişilebilir olan pil(ler) içerir. Bu unsurların değiştirilmesi için, lütfen en yakın Yetkili Servise başvurun.

! Önemli: Cihazınız yeniden kullanılabilir veya geri dönüştürülebilir malzemeler içermektedir.

Çevreyi korumaya yardımcı olalım!



ⓘ Cihazınız çok sayıda yeniden üretilebilir veya geri dönüştürülebilir parça içerir.

➔ Lütfen atık geri dönüştürme merkezlerine götürün.



KRUPS Automatic cihazınızı kullanarak hazırlayabileceğiniz içecek tariflerinden bazıları:

• Cappuccino

Cappuccino hazırlamak için ideal ölçüler şu şekildedir: 1/3 sıcak süt, 1/3 kahve, 1/3 süt köpüğü.

• Caffè Latte

Latte Macchiato olarak da bilinen sütlü kahve hazırlamak için ölçüler şu şekildedir: 3/5 sıcak süt, 1/5 kahve, 1/5 süt köpüğü

- Bu süt içeren karışımlar için yeni buzdolabından çıkarılmış, soğuk (6 ve 8°C arasında), kaymağı alınmış süt kullanılması en iyi sonucu elde etmenizi sağlar.
- Süslemek için üzerine kakao serpebilirsiniz.

• Cafe Creme

- Bilinen şekilde, büyük bir fincan espresso hazırlayın.
- Cafe creme için biraz krema ekleyin.

• Café corretto*

- Bilinen şekilde bir fincan espresso hazırlayın.
- Ardından lezzet kazandırmak için 1/4 veya 1/2 likör bardağı Konyak ekleyin. Anisette, brandy, Sambuca, Kirsch veya Cointreau da kullanabilirsiniz. Hazırladığınız espresso'ya lezzet katmanın çok yolu vardır. Yalnızca hayal gücünüzü kullanın.

• Coffee liqueur*

- 3 ölçek espresso, 250 g esmer şeker ve 1/2 litre Kirsch veya Konyak'ı 0,75 litre kapasiteli bir şişede karıştırın.
- Karışımı dinlenmesi için 2 hafta bir kenara ayırın. Lezzetli bir likör elde edeceksiniz. Kahve düşünlerinin kesinlikle seveceği bir tat.

• İtalyan stili buzlu kahve

- 4 top vanilyalı dondurma, 2 ölçek şekerle tatlandırılmış espresso, 1/8 litre süt, taze krema, rendelenmiş çikolata.
- Soğuk espresso'yu sütle karıştırın.
- Dondurma toplarını bardaklara paylaştırın, kahveyi üzerlerine ekleyin, taze krema ve rendelenmiş çikolata ile süsleyin.

• Coffee a la frisonne*

- Bir ölçek tatlandırılmış espresso'ya küçük bir kadeh rom ekleyin.
- Bir miktar taze kremayla süsleyin ve servis yapın.

• Flambeed espresso*

- 2 ölçek espresso, 2 küçük kadeh Konyak, 2 tatlı kaşığı esmer şeker, taze krema.
- Konyak'ı ısıya dayanıklı kadehlere boşaltın, ısıtın ve ateşle yakın.
- Şeker ekleyin, karıştırın, kahveyi ekleyin ve taze kremayla süsleyin.

• Espresso parfait*

- 2 ölçek espresso, 6 yumurta sarısı, 200 g şeker, 1/8 litre tatlandırılmış taze krema, 1 küçük kadeh portakal likörü.
- Yumurta sarılarını şekerle katı bir köpük oluşturuncaya kadar çırpın.
- Soğuk espresso'yu ve portakal likörünü ekleyin.
- Ardından çırpılmış taze kremayla karıştırın.
- Karışımı yayvan veya normal şampanya kadehlerine boşaltın.
- Şampanya kadehlerini buzluğa yerleştirin.

(*: Fazla miktarda alkol tüketilmesinin sağlığa zararlı olduğunu unutmayın.)